

تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة من حيث المصطلحات الاقتصادية  
في ترجمة الكتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية  
العالمية" لسامر مظهر قنطقجي



هذا البحث

مقدم إلى كلية الآداب والعلوم الثقافية بجامعة سونن كاليجاكا الإسلامية الحكومية  
لإتمام بعض الشروط للحصول على اللقب العالمي  
في علم اللغة العربية وأدبها

وضع

سارمياقي

رقم الطالبة: ٠٧١١٠٠١٥

شعبة اللغة العربية وأدبها

كلية الآداب والعلوم الثقافية بجامعة سونن كاليجاكا الإسلامية الحكومية

جوكجاكرتا

٢٠١٤

DR. Ridwan, M.Hum.

Dosen Fakultas Adab dan Ilmu Budaya

Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta

## NOTA DINAS

Hal : Skripsi  
Saudari Sarmiati

Kepada Yth.  
Dekan Fakultas Adab dan Ilmu Budaya  
UIN Sunan Kalijaga  
Di Yogyakarta

*Assalamu'alaikum wr. wb.*

Setelah membaca, meneliti, dan mengoreksi, serta mengadakan perbaikan seperlunya, maka kami berpendapat bahwa skripsi saudara:

Nama : Sarmiati

NIM : 07110015

Fak./Jur. : Adab dan Ilmu Budaya/Bahasa dan Sastra Arab

Judul skripsi : تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة من حيث المصطلحات الاقتصادية في ترجمة الكتاب  
"ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العالمية" لسامر مظهر قنطج

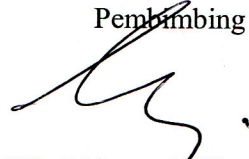
Maka selaku pembimbing, saya berpendapat bahwa skripsi tersebut layak diajukan untuk di munaqosyahkan. Harapan saya agar mahasiswa tersebut segera dipanggil untuk mempertanggung jawabkan skripsinya.

Demikian nota dinas ini dibuat, atas perhatian dan kebijakan Dekan, saya sampaikan terima kasih.

*Wassalamu'alaikum wr. wb.*

Yogyakarta, 29 Agustus 2014

Pembimbing



DR. Ridwan, M.Hum

NIP. 19730710 199703 1 007



KEMENTERIAN AGAMA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA  
FAKULTAS ADAB DAN ILMU BUDAYA

Jl. Marsda Adisucipto Yogyakarta 55281 Telp./Fak. (0274) 513949  
Web : <http://adab.uin-suka.ac.id> E-mail : [adab@uin-suka.ac.id](mailto:adab@uin-suka.ac.id)

**PENGESAHAN SKRIPSI / TUGAS AKHIR**

Nomor: UIN.02/DA/PP.009/ 2660 /2014

Skripsi / Tugas Akhir dengan judul:

تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة من حيث المصطلحات الاقتصادية في ترجمة  
الكتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العالمية" لسامر  
مظهر قنتقج

Yang dipersiapkan dan disusun oleh :

Nama : SARMIATI


NIM : 07110015

Telah dimunaqosyahkan pada : Jum'at, 29 Agustus 2014

Nilai Munaqosyah : B +


Dan telah dinyatakan diterima oleh Fakultas Adab dan Ilmu Budaya UIN Sunan Kalijaga.

TIM MUNAQOSYAH  
Ketua Sidang


  
Dr. Ridwan, M.Hum

NIP 19730710 199703 1 007

Penguji I


  
Dr. H. Ibnu Burdah, S.Ag, M.A  
NIP. 19761203 200003 1 001

Penguji II

  
Nurain, S.Ag, M.Ah  
NIP. 19730312 199903 2 001

Yogyakarta, 30 Oktober 2014  
Dekan Fakultas Adab dan Ilmu Budaya



  
Dr. H. Siti Maryam, M.Ag  
NIP. 19580117 198503 2 001

## SURAT PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI


Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Sarmiati  
NIM : 07110010  
Jurusan : Bahasa dan Sastra Arab  
Fakultas : Adab dan Ilmu Budaya

menyatakan bahwa:

1. Skripsi yang berjudul “Diksi dan Gaya Bahasa Istilah-Istilah Perekonomian Dalam Penerjemahan Buku *Dhawabid Al-Iqtishodi Al-Islami Fi Mu'alajatul Al-Azmat Al-Maliyyah Al-'Alamiyyah* Karya Samir Muzhir Kantakji” merupakan hasil karya asli saya yang diajukan untuk memenuhi salah satu persyaratan memperoleh gelar sarjana strata satu (S<sup>1</sup>) di Jurusan Bahasa dan Sastra Arab, Fakultas Adab dan Ilmu Budaya, UIN Sunan Kalijaga, Yogyakarta.
2. Semua sumber yang saya gunakan dalam penulisan skripsi ini telah saya cantumkan sesuai dengan ketentuan yang berlaku. Jika di kemudian hari terbukti bahwa karya ini bukan hasil karya asli saya atau hasil plagiat dari karya orang lain, maka saya bersedia menerima sanksi yang berlaku.

Yogyakarta, 29 Agustus 2018

Menyatakan,  
  
Sarmiati

07110010



## تجريد

Skripsi yang berjudul “*Diksi dan Gaya Bahasa Istilah-Istilah Perekonomian Dalam Penerjemahan Buku “Dhawabid Al-Iqtishodi Al-Islami Fi Mu’alajatul Azmat Al-Maliyyah Al-‘Alamiyyah” Karya Samir Muzhir Kantakji*” ini mengkaji permasalahan mengenai istilah-istilah perekonomian dari sudut pandang diksi dan gaya bahasanya. Permasalahan muncul ketika diksi itu sendiri dalam penerjemahan bukan hanya mengenai padanan kata dari bahasa sumber ke bahasa sasaran, akan tetapi memiliki cakupan yang lebih luas dalam menterjemahkan sebuah kata. Diharapkan penelitian ini dapat menghasilkan terjemahan, khususnya mengenai istilah-istilah perekonomian, yang tetap sesuai dengan teks sumber, tetapi mudah dipahami oleh pembacanya.

Metode penerjemahan yang digunakan penulis adalah metode komunikatif. Sumber data dalam penelitian ini dibagi menjadi dua, yaitu data primer dan data sekunder. Data primer yaitu buku *Dhawabid al-Iqtishodi al-Islami Mu’alajatul Azmat al-Maliyyah Al’alamiyyah*. Data sekundernya berupa kamus, buku-buku, jurnal, artikel ataupun literatur lainnya yang terkait dengan tema penelitian. Cara menganalisa data-data yang ada dalam buku tersebut adalah dengan menemukan derivasi katanya kemudian menentukan maknanya sesuai dengan maksud dari kata tersebut dalam bidang perekonomian..

Setelah melakukan analisa terhadap data-data mengenai istilah-istilah perekonomian tersebut, penulis menemukan bahwasanya menerjemahkan istilah-istilah perekonomian dalam buku tersebut dapat dilakukan dengan tiga cara. Pertama, menggunakan kata asing yang telah diserap ke dalam bahasa Arab. Kedua, menggabungkan dua kata menjadi satu frase yang memunculkan makna tersendiri dalam ilmu perekonomian. Ketiga, menggunakan istilah perekonomian dalam bahasa Arab itu sendiri.

## الشعار والإهداء

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا، فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ، وَإِلَى رَبِّكَ فَارْغَبْ

(سورة الإنسراح: ٦-١)

أهدي هذا البحث إلى :

✓ أمي وأبي والأخ المحبوبين والمكرمين.

✓ جميع أساتيدي الذين يعلموني علوما كثيرة.

✓ جامعتي سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية جو كجاكرتا. هنا أفهم وأجد

العلوم الكثيرة النافعة.

## كلمة شكر وتقدير

- الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله، والصلاة والسلام على محمد خير البشر المعصوم المرسل وعلى آله وأصحابه ومن يقتدي بقدوته. أما بعد.
- فالباحثة لا تتمكن أن تتم البحث إذا لم تكن فيه جملة من المساعدات لا تستطيع أن تذكر كلها. جزاهم الله خير الجزاء. فاعترفت الباحثة بالجميل إلى:
١. فضيلة المكرم الدكتور الحج موسى أشعري كالمدير لجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية جو كجاكرتا.
  ٢. فضيلة المكرمة الدكتورة ستي مريم الماجستير كالمعيدة لكلية الآداب والعلوم الثقافية بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية جو كجاكرتا.
  ٣. فضيلة المكرم الدكتور رضوان الماجستير كمشرف هذا البحث الذي قد جاهد لتنسيق الأفكار الموجودة فيه.
  ٤. الأساتيد والأساتيدات الذين قد ساهموا على تهذيب العلوم الكثيرة وتنسيق الأفكار العميقة.
  ٥. الوالدين المحبوبين اللذين قد قاما بتربيتي منذ صغره حتى الآن ماديا و روحيا.
  ٦. أخي وأختي اللذين يدعوني بليالهما على نجاحي وحسن فكري حتى أستطيع أن أبعث الأمور المشقات.
  ٧. الأصحاب والأصدقاء الذين قاموا برفع همتي في إتمام هذا البحث ورد كل الصعاب المتواجحة.
- شكرن الباحثة لكم شكرا جزيلًا وجزاكم الله أحسن الجزاء والسعادة في الدارين. وأخيرا، رجت الباحثة من أن يكون هذا البحث نافعا للباحثة خصوصا وللقرءاء عموما وللراغبين في الأدب العربي. آمين.

فقد تم هذا البحث بعون الله الرحيم وتوفيقه ورضاه. في هذا البحث المتواضع تحت الموضوع تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة من حيث المصطلحات الاقتصادية لا يستحيل أن توجد فيه الأخطاء. فنيابة إلى وجود الباحثة كابين آدم، ترجو كل من وجد فيه الأخطاء تصويبا وتصحيحا له.

جو كجاكرتا، ٢٩ أغسطس ٢٠١٤

٣ ذوالقعدة ١٤٣٥

الباحثة  
سارمياتي



## محتويات البحث

أ.....	صفحة الغلاف
ب.....	إثبات الأصالة
ج.....	الشعار والإهداء
د.....	تجريد
ه.....	كلمة شكر وتقدير
ز.....	محتويات البحث
١.....	الباب الأول: مقدمة
١.....	أ. خلفية البحث
٥.....	ب. تحديد البحث
٥.....	ج. أغراض البحث وفوائده
٦.....	د. التحقيق المكتبي
٧.....	ه. الإطار النظري
٩.....	و. منهج البحث
١١.....	ز. نظام البحث
١٤.....	الباب الثاني: تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة
١٤.....	أ. مفاهيم تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة
١٩.....	ب. دقة ومدى ملاءمة تنسيق الألفاظ
٢٤.....	ج. فائدة تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة
٢٤.....	د. العلاقة بين تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة مع الترجمة

- الباب الثالث: وصف الكتاب ..... ٢٧
- أ. صفحة الكتاب ..... ٢٧
- ب. سيرة الدكتور سامر مظهر قنطقجي ..... ٢٧
- ج. مختصر الكتاب ..... ٣٠
- د. ترجمة الكتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية  
العامة" إلى اللغة الإندونيسية ..... ٣١
- الباب الرابع: تحليل تنسيق الالفاظ في المصطلحات الاقتصادية ..... ١٣٥
- أ. المصطلحات الاقتصادية في شكل الكلمة ..... ١٣٥
- ب. المصطلحات الاقتصادية في شكل العبارات ..... ١٤٨
- الباب الخامس: الخاتمة ..... ١٦٤
- أ. الخلاصة ..... ١٦٤
- ب. الاقتراحات ..... ١٦٤
- ثبت المراجع ..... ١٦٦
- أ. المرجع باللغة العربية ..... ١٦٦
- ب. المرجع باللغة الإندونيسية ..... ١٦٦

الملاحق

ترجمة حياة الباحثة

## الباب الأول

### مقدمة

#### أ. خلفية البحث

تجعل التنمية في عالم اليوم كل بلد يتنافس من أجل تحقيق المساواة الاجتماعية من حيث الاقتصاد والعلوم والمعلومات وغيرها من المجالات. هنا تتطلب معرفة التطورات والانجازات التي تنتجها البلدان الأخرى. وتكون ترجمة المخطوطات والنصوص والكتب التي تحتوي على نتائج هذه التطورات والانجازات كطريقة من طرق معرفة هذه كلها.

إن الترجمة هي النقل من لغة إلى أخرى.<sup>١</sup> حدد ابن برده الترجمة على أنها محاولة لنقل رسالة من النص العربي (النص المصدر) مع ما يعادلها في اللغة الإندونيسية (النص الهدف).<sup>٢</sup> الترجمة هي عملية وكيفية نقل وترجمة.<sup>٣</sup> قد عرف Kridalaksana (١٩٨٥) للترجمة ونقل رساله من اللغة المصدر إلى اللغة الهدف مع كشف معناه أولا وأسلوبه ثانيا.<sup>٤</sup>

ويبدو من التعريفات السابق ذكرها نقل إن طبيعة الترجمة هي عملية نقل من اللغة المصدر إلى اللغة الهدف. لكن الترجمة ليست مجرد نص من اللغة المصدر إلى اللغة الالهدف، ولكنها نقل الرسائل الواردة في النص أيضا، بحيث ليس فقط المعادلة التي ينبغي تحقيقها من قبل المترجم، ولكن فهم القارئ للغرض من المؤلف التي ينبغي النظر

---

Meity Taqdir Qodratillah dkk, *Kamus Bahasa Indonesia*, (Jakarta: Pusat Bahasa, ٢٠٠٨),<sup>١</sup> h. ١٥٠٩.

Ibnu Burdah, *Menjadi Penerjemah; metode dan wawasan menerjemah teks Arab*,<sup>٢</sup> (Yogyakarta: Tiara Wacana Yogya, ٢٠٠٤), h. ٩.

Meity Taqdir Qodratillah dkk, *Kamus Bahasa Indonesia*, (Jakarta: Pusat Bahasa, ٢٠٠٨),<sup>٣</sup> h. ١٥١٠.

M. Rudolf Nababan, *Teori Menerjemah Bahasa Inggris*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar,<sup>٤</sup> ٢٠٠٨), h. ١٩.

في المترجمين. يثير فكرة الحق على مخيلة القارئ مثل ما يعتقد من قبل المؤلفين هو الشيء المهم أن تنظر بواسطة المترجمين.

كان سهو الكبير أن نفترض أن مشكلة اختيار الكلمات أو تنسيق الألفاظ هو قضايا بسيطة، والقضايا التي لا تحتاج إلى أن تناقش.<sup>٥</sup> الكلمة هي وحدة اللغة التي لها معنى واحد؛ أو صف من الحروف يحيط بها مسافتين، ولها معنى واحد. في دراسة اللغة العربية يقال أن "الكلمات في اللغة العربية عادة ما تتألف من ثلاثة أحرف".<sup>٦</sup> في القاموس الإندونيسية المذكورة أن كلمة هي عنصر من اللغة المنطوقة أو المكتوبة الذي يجسد وحدة المشاعر والأفكار التي يمكن استخدامها في اللغة.<sup>٧</sup> تنسيق الألفاظ في الترجمة هو المهم.

نتيجة لتأثير تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة في الترجمة، ثم كان هناك تحول في شكل ومعنى اللغة المصدر. تغير الشكل أو الهيكل أمر شائع في الترجمة التي طالما كانت من قبل كاتفورد (Catford-١٩٦٥)، إلى تغير المعنى (shift). تغير الشكل أو تبادل إجراء الترجمة التي ينطوي تغيير الشكل النحوي من اللغة المصدر إلى اللغة الهدف.<sup>٨</sup> ويتسبب هذا عن طريق الاختلافات في قواعد اللغة أو الجملة الهياكل بين اللغة المصدر واللغة الهدف. أحيانا التغير الهيكلي ينطوي على تغير المعنى من خلال نيومارك (Newmark-١٩٨٨)، ودعا مفهوم تغيير طبقة الصوت.<sup>٩</sup> يمكن أن يكون سبب ذلك بسبب الاتفاقيات اتصال الاجتماعي؛ فإن الاختلافات قواعد في تشكيل الجملة، أو بسبب أن ينظر اختيارها معنى الكلمة مزيد من المعنى العام ولم يكن معنى المرجعي أو أساس.

<sup>٥</sup> Gorys Keraf, *Diksi dan Gaya Bahasa*, (Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ٢٠١٠), h. ٢٣.

<sup>٦</sup> Abdul Chaer, *Linguistik Umum*, (Jakarta: Rineka Cipta, ٢٠٠٧), h. ١٦٢.

<sup>٧</sup> Meity Taqdir Qodratillah dkk, *Kamus Bahasa Indonesia*, (Jakarta: Pusat Bahasa, ٢٠٠٨), h. ٦٤٨.

<sup>٨</sup> Rochayah Machali, *Pedoman Bagi Penerjemah*, (Bandung: Kaifa, ٢٠٠٩), h. ٩٣.

<sup>٩</sup> *Ibid.* h. ٩٨.



مثال على التحول في المعنى:

١. القصيدة من امرأ القيس<sup>١٠</sup>:

وأركب في الروع خيفانة # كسا وجهها سعف منتشر

“Dengan terkejut saya naik kuda (seperti pelepah kurma), yang wajahnya tertutup oleh bulu ubun-ubunnya yang seperti ranting-ranting kurma yang terurai.”

بالمعنى الحرفي للكلمة "الخيفانة" معني هو "pelepah kurma"، ولكن الكلمة "الخيفانة" مقصود من قبل الشاعر هو الحصان النحيل، الشاعر الذي يشبه سعف النخيل.

٢. كلمة "Dear Sir" في افتتاح الرسالة الإنجليزية، يكون حرفيا معني " Saudara yang terhormat"، ولكن عندما تعديلهما لقواعد بريدية في الإندونيسية تصبح "Dengan hormat".

من هنا يحاول المؤلف ترجمة النص العربي من عمل سامر مظهر قنطقجي بعنوان "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العامة" في اللغة الإندونيسية. يود الكاتب لتحليل اختيار الكلمات المتعلقة بالناحية الاقتصادية في اللغة العربية ثم يتم ترجمته إلى اللغة الإندونيسية.

بعض الأمثلة من كلمات ذات الصلة في مجال الاقتصاد بما في ذلك :

١. التوريق<sup>١١</sup>: ترجمته "Sekuritisasi" هي تحويل مجموعة من الذمم المدينة ونفس النوع (عادة ائتمان) أن يكون الأوراق المالية التي يمكن تداولها، بما في ذلك أصل الدين والفائدة؛ الائتمان التوريق وعادة ما تكون هي الائتمان ذات جودة عالية المبذولة

Ali Al-Jarim dan Musthofa Usman, *Al-Balaaghatul Waadhahah*, (Bandung: Sinar Baru Algensindo, ٢٠٠٦), h. ٥

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>١١</sup> (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ١٠٦٢.

لزيادة الإيرادات وخفض مستوى مخاطر الائتمان؛ مع تحويل الائتمان وحسابات مستحقة القبض، للبنك يمكن أن تزيد من النسبة من رأس المال واعتمادات جديدة؛ الأوراق ليتم بيعها من قبل البنوك للمستثمرين المضمون من حيث الأصول التي سيتم تحويلها لذلك غالبا ما يشار إليها باسم بدعم الأوراق المالية الأصول ( *aset back securities* ).

٢. التضخم<sup>١٢</sup>: ترجمته "Inflasi" هو حالة حيث هناك تدهور قيمة المال (الأوراق النقدية) لأن كثيرة المال (الأوراق النقدية) في التداول بحيث أسعار السلع زادت؛ تشير الظروف إلى انخفاض القدرة الشرائية من المجتمع في فترة معينة نظرا لكمية كبيرة من المال (الأوراق النقدية) في التداول يتجاوز المبلغ من السلع والخدمات المتاحة.

٣. الكساد<sup>١٣</sup>: ترجمته "Resesi" هو انخفاض اقتصاد البلد ينعكس في النشاط الاقتصادي الكلي حتى لو كان مقياس يستخدم لتحديد حالة الركود لا يزال مسألة ذاتية، عموما يحدث الركود عندما سقطت الدخل القومي الإجمالي في رعين متتاليين؛ مقياس آخر للركود هو زيادة البطالة بجدة.

٤. العقار: ترجمته "Real estate" هي أرض و كل مبنى البدنية بما في ذلك جميع الكائنات التي تعلق على الأرض، مثل المباني والأشجار والأسوار.

٥. سيولة<sup>١٤</sup>: ترجمته "Likuiditas" وهي القدرة على تلبية جميع الالتزامات التي سيتم سدادها على الفور في وقت قصير. في حين أن معنى كلمة "likuid" هي موقف الأصول لديه ما يكفي من النقود أو الأصول السائلة إلى أموال نقدية لتلبية النفقات الضرورية. كما ذكر في الجملة يشير إلى قدرة الشخص على الحصول الأصول السائلة إضافية لتلبية الشركة اذا كانت الشركة تعاني من أزمة.

<sup>١٢</sup> Ibid. h. ٤٤.

<sup>١٣</sup> Ibid. h. ٣٠٨.

<sup>١٤</sup> Ibid. h. ٢٥٢.

وهنا بعض الأمثلة من المفردات التي من شأنها أن تكون موضوعا لصاحب البحث بعنوان "تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة من حيث المصطلحات الاقتصادية في ترجمة الكتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العالمية" لسامر مظهر قنطقجي.

### ب. تحديد البحث

استنادا إلى خلفية البحث التي تم وصفها أعلاه، يمكن أن ينظر إليه على أن الهدف من الدراسة التي سيتم مناقشتها من قبل الباحث هو عن ترجمة المصطلحات الاقتصادية في كتاب " ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العامة" لسامر مظهر قنطقجي. الباحث يجد من النقاش حول في بعض صياغة المشكلة على النحو التالي:

١. ماهو تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة، وماذا العلاقة بين تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة مع ترجمة؟
٢. ماذا وكيف لترجمة المصطلحات للاقتصاد في كتاب " ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العامة" لسامر مظهر قنطقجي؟

### ج. أغراض البحث وفوائده

وفقا لحدود لهذه المشكلة المذكورة أعلاه، هذه البحث قد أغراض وفوائده. الغرض هذه البحث هي :

١. لمعرفة كيف يمكن ان تميز بدقة تنسيق الألفاظ الفروق الدقيقة في المعنى من فكرة أن ينقل المؤلف ويجاد شكل مناسب (صالح) مع الحالة وإحساس الفئات المجتمعية التي عقدت القارئ.

٢. لمعرفة كيفية ترجمة مصطلحات الاقتصاد في كتاب ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العامة" لسامر مظهر قنطقجي.
- ويمكن استخلاص الفوائد المتوقعة من هذا البحث هي :
١. من المتوقع أن يكون الخطابات و المعلومات للقراء من كتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العامة" لسامر مظهر قنطقجي أو الكتب المماثلة المتعلقة بالاقتصاد.
٢. من المتوقع أن يكون مرجعا للمترجمين في ترجمة النصوص العربية إلى الإندونيسية، وخصوصا تلك المرتبطة الناحية الاقتصادية.
٣. من المتوقع أن تسهم في العلوم، ولا سيما من حيث المصطلحات الاقتصادية، في مجال الترجمة والمجال الأكاديمي بشكل عام.

#### د. التحقيق المكتبي

استنادا إلى تدابير رصد تم إنجازه الباحث، فإن الباحث لم تجد ترجمة من الكتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العامة" لسامر مظهر قنطقجي، إما البحث عن طريق تصفح الانترنت والمكتبات والمحلات التجارية الكتاب.

وجد الباحث بعض أطروحة الذين إجراء بحث على المفردات ذات الصلة المصطلحات في مختلف المجالات. على سبيل المثال أطروحة مكتوبة من قبل غوسليم (Guslim) بعنوان "مشكلات ترجمة المصطلحات الفنية العربية إلى اللغة الإندونيسية في كتاب منهاج الفرقة الناجعة والطائفة المنصورة لمحمد بن جميل زائينو". هذه الأطروحة تناقش في ترجمة المصطلحات الفنية باللغة العربية إلى اللغة الإندونيسية باستخدام أساليب الدلالة، أي عن طريق ترجمة معني المفردات وفقا للجملة المصاحبة.<sup>١٥</sup>

<sup>١٥</sup> Guslim, *Musykilat Tarjamah al-Musthalahat al-Faniyyah al-'Arabiyyah ila al-Lughah indonesia fi kitab minhaju al-Firqotu Naji'ah Wattai'fathul Mansurah li Muhammad bin Jamil Zainu*, (Yogyakarta: UIN Sunan Kalijaga, ٢٠٠٨), skripsi tidak diterbitkan.



هناك أيضا أطروحة بعنوان "ترجمة كتاب النبات والإنبات لخالد فائق العبيدي ومشكلات ترجمة المصطلحات البيولوجية" المكتوبة من قبل أفري كورنياواطي (Eprikurniawati). هذه البحث تناقش ترجمة للمصطلحات في علم الأحياء في اللغة العربية إلى اللغة الإندونيسية<sup>١٦</sup>.

### هـ. الإطار النظري

كل فترة الترجمة هذه تم تعريف من خلال بطرق مختلفة مع الخلفية النظرية ونهجًا مختلفًا. نيومارك (Newmark) يعطي تعريفًا واضحًا حول الترجمات هو ترجمة النص إلى لغات أخرى المقابلة مع المؤلف<sup>١٧</sup>. بصفة عامة، والترجمة هي محاولة لاستبدال نص اللغة المصدر مع ما يعادل النص في اللغة الهدف، وكما ترجم المعنى المقصود من قبل المؤلف. استنادًا إلى عملية الترجمة، ونوع من الترجمة تنقسم إلى قسمين، وهما نوع من انحياز مع ترجمة لغة المصدر وأنواع الترجمة من الوقوف إلى جانب ترجمة لغة النص الهدف<sup>١٨</sup>. الترجمة في صالح النص لغة المصدر وذلك الترجمة حرفية و الترجمة فية والترجمة الدلالية. الترجمة في صالح النص لغة الهدف وذلك الترجمة الحرة والترجمة اصطلاحية أو الدلالية والتواصلية. يقول بيتر نيومارك إن طريقة الترجمة الدلالية والتواصل أن يرضي هدفين الباحث وهي الدقة والكفاءة من معنى اللغة<sup>١٩</sup>.

<sup>١٦</sup> Eprikurniawati, *Tarjamah Kitab an-Nabat wal Inbat li Kholid Faiq al-Ubaidi wa Musykilat Tarjamah al-Musthalahat al-Biologiyyah fiha*, (Yogyakarta: UIN Sunan Kalijaga, ٢٠٠٨), skripsi tidak diterbitkan.

<sup>١٧</sup> Rochayah Machali, *Pedoman Bagi Penerjemah*, (Bandung: Kaifa, ٢٠٠٩), h. ٢٥.

<sup>١٨</sup> Abdul Munip, *Strategi dan Kiat Menerjemah Teks Bahasa Arab ke dalam Bahasa Indonesia*, (Yogyakarta: Bidang Akademik UIN Suka, ٢٠٠٨), h. ١٠.

<sup>١٩</sup> Hartono, *Belajar Menerjemah Teori dan Praktek*, (Malang : Universitas Muhamadiyah Malang, ٢٠٠٣), h. ١١.

إنها مجرد أن دقة اختيار الكلمات أو تنسيق الألفاظ التسبب قدرة كلمة على إحداث الحق الأفكار في مخيلة القارئ أو المستمع، مثل ما يعتقد ويشعر به الكاتب أو المتكلم.<sup>٢٠</sup>

في تحقيق دقة اختيار الكلمات في الترجمة، عدد قليل من الأشياء التي ينبغي للمترجم ملاحظتها:

١. اختلافات كلمات التي تحتوي على معنى دلالي ومعنى ضمني.
٢. اختلافات كلمات مرادفة تقريبا.
٣. اختلافات كلمات مع مماثلة الهجاء.
٤. تجنب كلمات خلقه الخاصة.
٥. استخدام الكلمات مع اللواحق كلمة الأجنبي.
٦. الفعل ينبغي استخدام حرف الجر الفعل مع الاصطلاحية.
٧. استخدامات مختلفة من الكلمات المشتركة والكلمات الخاصة.
٨. استخدام الكلمات التي تشير إلى الإدراك الحسية التي وقد عرف.
٩. الأخذ في الاعتبار استمرارية اختيار كلمات.

بشكل عام يمكن القول إن أسلوب الترجمة الدلالة فعلت مع النظر في مستوى اللغة الأصلية مؤلف النص، بينما الترجمة التواصلية المزيد من الاهتمام لمستوى اللغة في القراءة. ترجمة الدلالي كثيرا ما يستخدم لترجمة النص معبرة، في حين أن أسلوب التواصلية كثيرا ما يستخدم لترجمة للنص تثقيفي أو ندائي (والذي هو الدافع)<sup>٢١</sup>.

في هذا البحث الباحث استخدام أسلوب التواصل ( *communicative translation*). هذا أسلوب تسعى لإنتاج معنى السياقية مثل أن كلا من جوانب اللغة وجوانب المحتوى يمكن فهمها بسهولة من قبل القارئ.

<sup>٢٠</sup> Gorys Keraf, *Diksi dan Gaya Bahasa*, (Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ٢٠١٠), h.

<sup>٢١</sup> Rochayah Machali, *Pedoman Bagi Penerjemah*, (Bandung: Kaifa, ٢٠٠٩), h. ٨٤.

## و. منهج البحث

الطريقة هي طريقة المناسبة تفكيراً متأنياً لتحقيق القصد (في تحصيل علمي) <sup>٢٢</sup>. في دراسة واحدة، أسلوب هو الطريقة أو الخطوات التي تم ترتيبها بشكل منهجي في أقرب ما يمكن التوصل مشاكل البحوث، بحيث يمكن للباحثين فهم موضوع مع بوضوح والحصول على اجابات من المشاكل القائمة.

أما بالنسبة الخطوات التي اتخذت من قبل المؤلفين في هذا البحث هو مكتبة بحوث، بحوث التي أجريت عن طريق القراءة والدراسة وبحث مجموعة متنوعة من الأدب ذات الصلة بموضوع البحث <sup>٢٣</sup>.

المنهج المتبع في هذه الدراسة هو نهج الترجمة التواصلية التي تسعى إلى الحفاظ على السليم معنى السياقية للغة المصدر في مثل هذه الطريقة، بحيث أن المحتوى ولغة مقبولة ويفهمها قراء نتائج الترجمة. في حين أن التحليل المستخدمة هي التحليل الوصفي، الذي يحلل ويعرض الحقيقة بشكل منهجي، مما يسمح لك بسهولة يجب أن يفهم وخلص <sup>٢٤</sup>.

على سبيل المثال :

١. التضخم : inflasi

إن الكلمة "التضخم" مشتقة من ضخم-ضخامة : *menjadi besar* ; berat;

*greatness, largeness* . تضخيم : *membungung* . تضخم : *inflasi; bengkak* ;

*pembesaran, ekspansi*

Meity Taqdir Qodratillah dkk, *Kamus Bahasa Indonesia*, (Jakarta: Pusat Bahasa, <sup>٢٢</sup> ٢٠٠٨), h. ٩٥٢.

Dudung Abdurrahman, *Pengantar Metode Penelitian*, (Yogyakarta: Kurnia Alam <sup>٢٣</sup> Semesta, ٢٠٠٣), h. ٧.

Saifuddin Anwar, *Metode Penelitian*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, ٢٠٠٧), h. ٦. <sup>٢٤</sup>

الجملة التي تستخدم كلمة "التضخم" في النص ما يلي:  
 "وعزا البر فسور (روبت تريفن) جذور أزمة التضخم التي حصلت في بداية ثمانينيات  
 القرن الماضي..."

"Profesor (Robert Tervin) menelusuri akar krisis inflasi yang terjadi pada awal tahun delapan puluhan abad yang lalu."

يترجم في النص الباحث "التضخم" با "Inflasi" هو حالة حيث هناك تدهور  
 قيمة المال (الأوراق النقدية) لأن كثيرة المال (الأوراق النقدية) في التداول بحيث  
 أسعار السلع زادت ؛ تشير الظروف إلى انخفاض القدرة الشرائية من المجتمع في فترة  
 معينة نظرا لكمية كبيرة من المال (الأوراق النقدية) في التداول يتجاوز المبلغ من  
 السلع والخدمات المتاحة. ويرتبط هذا إلى المعلومات المقدمة بعد ذلك، أن واشنطن  
 أنفقت المال خلال حرب فيتنام.

٢. سياسات كلية : kebijakan makro, kebijakan makro

عبارة " سياسات كلية" مشتقة من كلمة " سياسات" و " كلية" كلمة "  
 سياسات" جذرها هو ساس-سياسة : mendominasi، memerintah. و من  
 اشتقاقها سوس-سياسان : ngengat، ulat kayu. سياسة : administrasi،  
 manajemen، kebijakan. سياسى : politik، diplomatik. ساسة : politikus،  
 diplomat، negarawan. وبين ذلك كلمة " كلية" جذر الكلمة كلى : total،  
 makro.

في الجملة أعلاه الباحث يترجم عبارة " سياسات كلية" إلى " kebijakan makro  
 ekonomi"، وهي تدابير السياسة العامة التي تركز المناقشة على أعراض الاقتصاد  
 الكلي، في مجملها أو أعراض عموما تتصل بسلوك الاقتصاد الكلي - الناتج  
 القومي، والدخل القومي، ومستوى الأسعار العام، ومعدل التضخم العام. يرجع



ذلك إلى تدابير الانتعاش الاقتصادي التي يتعين أن تتخذها البلدان المتضررة من الأزمة.

الكائن البحث في هذا البحث هو تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة من حيث المصطلحات الاقتصادية في ترجمة كتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العالمية" لسامر مظهر قنطججي. مصدر البيانات في هذه الدراسة ينقسم إلى قسمين، هما البيانات الأولية والبيانات الثانوية. البيانات الأولية هي الكتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العامة". البيانات الثانوية مثل القواميس والكتب والمجلات والمقالات والمؤلفات الأخرى ذات الصلة بموضوع البحث.

### ز. نظام البحث

تسهيلاً لفهم النقاط الرئيسية للمناقشة في هذه الدراسة، فلنناقشة المنهجية المستخدمة هي كما يلي:

الباب الأول، مقدمة يتكون من خلفية البحث، وتحديد البحث، وأغراض البحث وفوائده، والتحقيق المكتبي، والإطار النظري، ومنهج البحث، ونظام البحث. الباب الثاني، تنسيق وأسلوب يحتوى على مفاهيم تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة، ودقة ومدى ملائمة تنسيق الألفاظ، وفائدة تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة، والعلاقة بين تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة مع الترجمة.

الباب الثالث، وصف الكتاب يحتوى على "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العامة" لسامر مظهر قنطججي التي تتكون من صفحة الكتاب، وسيرة الدكتور سامر مظهر قنطججي، ومختصر الكتاب، وترجمة الكتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العامة" إلى اللغة الإندونيسية.

الباب الرابع، تحليل تنسيق الألفاظ في المصطلحات الاقتصادية يحتوى على في كتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العامة" لسامر مظهر

قنطقجي التي تتكون من المصطلحات الاقتصادية في شكل الكلمة، والمصطلحات الاقتصادية في شكل العبارات.  
الباب الخامس، يحتوي على الخاتمة تتكون من الخلاصة والاقتراحات.



## الباب الثاني تنسيق الألفاظ وأسلوب

### أ. مفاهيم تنسيق الألفاظ وأسلوب

تنسيق الألفاظ في معناه الأصلي راجع إلى اختيار الكلمة والتعبير من قبل الكاتب أو المتكلم. ويذكر في القاموس الإندونيسي أن تنسيق الألفاظ هو الخيار الصحيح للكلمات وفقا لتركيب الجملة.<sup>١</sup> المعنى الثاني لتنسيق الألفاظ هو أعم فهو عبارة عن enunsiasi الكلمات أو فن التحدث والكلام بوضوح. بحيث يمكن كل كلمة أن يسمع و يفهم حتى في معقداته. ويتحدث تنسيق الألفاظ في هذا المعنى الثاني عن النطق والنغم أكثر من اختيار الكلمات وأسلوب.<sup>٢</sup>

غاريس كورف<sup>٣</sup> (Gorys Keraf) يقترح عدة نقاط هامة حول تنسيق الألفاظ. أولا، يتضمن اختيار الكلمات أو تنسيق الألفاظ ما ينبغي استخدامه من الكلمات لتحقيق الفكرة، وكيفية تشكيل مجموعة من الكلمات أو التعبيرات الصحيحة والأنماط الأولى في حال من الأحوال. الثاني، واختيار الكلمات أو تنسيق الألفاظ هو القدرة الدقيقة على تمييز الفروق في المعنى من فكرة يراد إبلاغها والقدرة على إيجاد شكل مناسب (متطابق) مع الوضع وشعور فئات المجتمع المستمعين.

---

Meity Taqdir Qodratillah dkk, *Kamus Bahasa Indonesia*, (Jakarta: Pusat Bahasa, ٢٠٠٨), <sup>١</sup>

h. ٣٥٣.

<http://www.casperautoclub.blogspot.com/diksi-pilihan-kata.html>, dikutip pada tanggal <sup>٢</sup>

٥ April ٢٠١١.

Gorys Keraf, *Diksi dan Gaya Bahasa*, (Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ٢٠١٠), h. <sup>٣</sup>

الثالث، لا يمكن من اختيار الكلمة الصحيحة إلا من عنده عدد كبير من مفردات اللغة وهو المقصود بمفردات الكلمات هي جميع ما في اللغة من المفردات. ثم إن أسلوب أو المعروفة بمصطلح "style" في الخطاب يأتي من الكلمة اللاتينية التي تعني أداة للكتابة على شظية الشمع. وقد طور اليونان نظرياتهم الخاصة حول "style" إلى المذهبين المعروفين وهما:<sup>٤</sup>

١. المذهب الأفلاطوني وهو المذهب الذي يعتقد style تعبيرا عن الجودة. يرى هذا المذهب أن هناك عبارات لها جودة وعبارات ليس لها جودة. وقال الأفلاطون كمؤسس هذا المذهب إن هناك عمل له أسلوب وهناك أيضا ليس له على الإطلاق.

٢. المذهب الأرسطي وكان نمطه هو الجودة المتأصلة والتي وجدت في كل جملة. وقد عبر أرسطو وجهة نظره بأن كل عمل لديه أسلوب، ولكن هناك أعمال لديها أساليب رفيعة وهناك أيضا أعمال لها أساليب منخفضة، وهناك أعمال لديها قوة كبيرة وهناك أعمال لها قوة ضعيفة، وبعضها لديها نمط جيد وبعضها لها نمط قبيح. ونعرف مثل هذه الظواهر في اللغة العربية بأسلوب اللغة، وهو طريقة يتبعها الفرد في التعبير عن أفكاره ومشاعره.<sup>٥</sup> و أصبح أسلوب اللغة من حيث العلم علم البلاغة، وهو علم بأصول مدى ملاءمة الكلام الفصيح للمقتضى الحال تعرف بها دقائق اللغة العربية وأسرارها وتنكشف به وجوه الإعجاز في نظر القرآن الكريم.<sup>٦</sup>

وينقسم علم البلاغة إلى ثلاث أقسام وهي:

<sup>٤</sup> Gorys Keraf, *Diksi dan Gaya Bahasa*, (Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ٢٠١٠), h. ١١٢.

<sup>٥</sup> Mardjoko Idris, *Ilmu Balaghah, antara al-Bayan dan al-Badi'*, (Yogyakarta: Teras,

٢٠٠٧), h. ٦.

<sup>٦</sup> Zaiyinul Alim, *al-Balaghah fi Ilmi al-Ma'ani*, (Ponorogo: Pondok Modern Gontor,

١٩٧١), h. ٢.

١. علم البيان هو أصول وقواعد يعترف بها إيراد المعنى الواحد بطرق مختلفة بعضها من بعض، فالمعنى الواحد هو استطاع أدائه بأساليب مختلفة.<sup>٧</sup>
٢. البديع لغة المخترع الموجد على غير مثال سابق وهو مأخوذ ومشتق من قولهم بدع الشيء وأبدعه اخترعه لا على مثال والبديع يأتي بمعنى اسم الفاعل في قوله تعالى :  
بديع السموات والأرض أى مبدعها. وفي الاصطلاحى البديع هو علم يعرف به الوجوه والمزايا التى تزيد الكلام حسنا وطلاوة وتكسوه بهاء ورونقا بعد مطابقتة لمقتضى الحال.<sup>٨</sup>
٣. علم المعاني هو العلم الذي يعلمنا كيف يمكننا بناء الجملة بشكل صحيح، وفقا للظروف والشروط، بحيث يتم قبول الرسالة من قبل المستمعين والقراء.<sup>٩</sup>  
أخيرا، قد يمكن القول بأن أسلوب اللغة هو وسيلة للتعبير عن الأفكار من خلال اللغة المميزة التي تظهر روح وشخصية المؤلف (مستخدم اللغة).<sup>١٠</sup>
- في حين أن العلاقة بين تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة تكون في استخدام الكلمة. بحيث أن تنسيق الألفاظ الذى يبحث في صلاحية اختيار الكلمة الواحدة وملائمتها ودقتها هو القضية الرئيسية لأسلوب اللغة لنسج هذه الكلمات في عبارات أو جمل للتعبير عن فكرة في بعض الحالات حتى سهل فهمها للمستمع أو القارئ.  
والمصطلح هو كلمة أو مجموعة من الكلمات التي تكشف بدقة المعنى أو المفهوم أو العملية أو الحالة أو الصفة الخاصة في مجال معين.<sup>١١</sup>

Syeh Ahmad al-Iskandary & Musthafa Anany, *al-Wasith fi al-Adab al-Araby wa Tarikhuhu*, (Mesir: Dar al-Ma'arif, ١٩١٦), h. ٢٢٩.

As-Sayyid Ahmad al-Hasyimi, *Jawahir al-Balaghah*, Cetakan Pertama, (Beirut: Dar al-Ma'rifah, ٢٠٠٥), h. ٣٦٠.

Zaiyinul Alim, *al-Balaghah fi Ilmi al-Ma'ani*, (Ponorogo: Pondok Modern Gontor, ١٩٧١), h. ٢.

Gorys Keraf, *Diksi dan Gaya Bahasa*, (Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ٢٠١٠), hlm. ١١.

١١٣.

Meity Taqdir Qodratillah dkk, *Kamus Bahasa Indonesia*, (Jakarta: Pusat Bahasa, ٢٠٠٨), ١١

h. ٥٨٤.

وكان الباب لشكل المصطلحات في الإندونيسية مفتوحا، وهذا يعني أنه يمكن ترتيب هذه المصطلحات في أشكال مختلفة ومن مصادر مختلفة. هناك ثلاثة مصادر للغة يمكن استخدامها كمصدر المصطلح وهي :

١. اللغة الإندونيسية

في وضع هذه المصطلحات، ينبغي أن دورة اللغة الإندونيسية تعطيها الأولوية من لغات أخرى. على سبيل المثال : *suaka politik*، *gulma*، *tunasusila* ، وغيرها.

٢. اللغة المشتركة

إذا كان في اللغة الإندونيسية لم يتم العثور على المصطلح الذي يمكن التعبير بدقة عن معنى لهذا المفهوم، العملية، أو خصائص الوضع في السؤال، ينبغي أن تبحث في اللغة المشتركة واحدة له ذلك المعنى. في الحقيقة هناك اليوم العديد من مصادر المعرفة أن مصطلح يأتي من المنطقة. على سبيل المثال :

أ. من لغة جاوا : *busana*، *jamban*، *terampil*، *tuntas* ، وغيرها.

ب. من لغة سوندا : *talimarga*، *nyeri* ، وغيرها.

ج. من لغة *minangkabau* : *gontai*، *lambung*، *heboh* ، وغيرها.

٣. اللغة الأجنبية

كتابة المصطلحات الأجنبية كلما كان ذلك ممكنا أن يتم من خلال إعطاء الأولوية للإملائي (الشكل المرئي والكتابة) في اللغة المصدر دون تجاهل شروط اللفظ. وقد تم اختيار المصطلحات الأجنبية للأسباب التالية:

أ. ويتم اختيار المصطلحات الأجنبية بسبب.

على سبيل المثال :

(١) "kritik" بالنسبة إلى "kecaman"

(٢) "profesional" بالنسبة إلى "bayaran"

ب. مصطلح الأجنبي التي تم اختيارها لأنها قصيرة.



على سبيل المثال : termometer, atom, ekologi

ج. على الصعيد الدولي، حيث الأجنبية تسهيل نقل بين اللغة مقاصد النظر في المستقبل.

على سبيل المثال : computer, satelit, ozon, oksigen، وهكذا ذلك.

د. الأجنبية حيث أن تسهيل التوصل إلى اتفاق اذا تم اختيارهم في اللغة الإندونيسية مرادفات كثيرة جدا.

اللغة الإندونيسية إثراء أنفسهم حاليا شكلا من أشكال التنمية والنمو، من خلال دمج العناصر الجديدة من اللغة الأجنبية باعتبارها رمزا للحضارة الجديدة. ولا سيما في شكل من المقدرات والمصطلحات، سواء من مجال التكنولوجيا والسياسة والاقتصاد وغيرها من المناطق. أدرجت بالفعل بعض المصطلحات في قاموس الكبر اللغة الإندونيسية، مما يدل على أن الكلمة هي بالفعل يقال امتصاص للغة الإندونيسية، لكن البعض الآخر لا. على سبيل المثال، ونحن غالبا ما تستخدم كلمة "signifikasi" لإظهار العلاقة بين واحد مع أشياء أخرى. مشتق من كلمة إنجليزية "signification" مما يعني التفاهم والتعيين، معنى<sup>١٢</sup>. لم يتم سرد الكلمة في قاموس اللغة الإندونيسية. كلمة أخرى هي "real estate" يعني العقارات أو البضائع التي لم يتحرك<sup>١٣</sup>. في اللغة الإندونيسية الكلمة هي "real estat" تعني الممتلكات مثل الأرض والعمارة.<sup>١٤</sup>

لأن يجب أن تكون ذكية مترجم في اختيار الكلمة، لاسيما في شكل المصطلح الذي هو استيعاب الكلمات لغة أجنبية، بحيث يمكن فهمها بسهولة ترجمة من قبل القارئ. مصطلح وسوف تكون أكثر سهولة فهمها من قبل القارئ عندما يستخدم في كثير من الأحيان أو يسمع. ومع ذلك، إذا كان لا يزال نادرا ما يستخدم مصطلح أو

Echols, John. M dan Hasan Shadily, *Kamus Inggris Indonesia*, (Jakarta: PT. Gramedia<sup>١٢</sup> Pustaka Utama, ٢٠٠٦), h. ٥٢٦.

*Ibid.* h. ٤٦٨.<sup>١٣</sup>

Meity Taqdir Qodratillah dkk, *Kamus Bahasa Indonesia*, (Jakarta: Pusat Bahasa, ٢٠٠٨),<sup>١٤</sup>

سمعت باللغة الإندونيسية، وينبغي على المترجم إضافة شرحاً عن هذا المصطلح، بحيث القارئ على فهم أفضل لمعنى الكلمة.

### ب. دقة ومدى ملاءمة تنسيق الألفاظ

كما لوحظ في الباب الأول، أن دقة اختيار الكلمات أو تنسيق الألفاظ شكك في قدرة الكلمة لخلق الأفكار الحق في مخيلة القارئ أو المستمع، مثل ما ظنت أو يشعره الكاتب أو المتكلم. لأن الكلمة هي سلسلة من الأصوات أو الرموز الخطية التي تسبب الناس على التفكير في شيء، ومعنى الكلمة<sup>١٥</sup>.

الأشياء التي تحتاج إلى الإهتمام في دقة تنسيق الألفاظ هو<sup>١٦</sup>:

١. الخلافات الكلمات التي تحتوي على المعنى الحقيقي (denotasi) ودلالة (konotasi). من الكلمتين التي لها معانٍ مشابهة لبعضها البعض، لا بد له من تحديد التي سيتم استخدامها للوصول إلى تلك النقطة. إلا إذا كان المعنى الأساسي لما يريد، لا بد له من اختيار الكلمة التي denotatif، وإذا كان يريد رد فعل عاطفية معينة، وقال انه يجب اختيار كلمة وفقاً لتلميحي مع الأهداف المراد تحقيقها.
٢. الخلافات الكلمات مرادفة تقريباً. لأن الكلمات هي مرادف لا توفر دائماً توزيع متكاملة. لأن يجب على الكاتب أو المتكلم أن تكون حذراً في اختيار الكلمات من مرادفات كثيرة لذلك هناك لأنقل ما يريد، لذلك لا تنشأ تفسيران مختلفة.
٣. الخلافات الكلمات مشابهة حجة. إذا كان ذلك لا يميز الكلمات التي يتم التدقيق الإملائي مماثلة، يمكن أن يؤدي إلى سوء فهم القصد من الكتاب مع قرائهم. كلمات مماثلة في كتاباته والتي تشمل: *bahwa – bawah*، *interferensi – inferensi*، *preposisi – proposisi*، *korporasi – koperasi*، وغير ذلك.

Gorys Keraf, *Diksi dan Gaya Bahasa*, (Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ٢٠١٠), h. ٨٨.<sup>١٥</sup>

*Ibid.* h. ٨٨.<sup>١٦</sup>

٤. تجنب خلق كلماته. نتج عن تطور اللغة في المجتمع أدى الى تزييد مفردات جديدة في المجتمع. ولكن هذا لا يعني أن الجميع يجب ان خلق مفردات جديدة. عادة الناس الشهير الذي جعله يصل، إذا تكون مقبولة لدى المجتمع ثم في نهاية المطاف سوف تعود الكلمة للجمهور، ولكن إذا لم سيتم فقدان الكلمة لأنه لا أحد يستخدم.

٥. استخدام الكلمات التي تنتهي في الخارجية، ولا سيما كلمات امتصاص اللغات الأجنبية التي تحتوي على لاحقة أجنبية. على سبيل المثال :

أ. *favorable – favorit*

ب. *idiom – idiomatik*

ج. *progres – progresif*

د. *kultur – kultural*

هـ. وغير ذلك

٦. وينبغي استخدام الأفعال باستخدام حرف الجر في اصطلاحي. على سبيل المثال :

أ. "ingat akan" ليس "ingat terhadap".

ب. *berbahaya bagi*، *berbahaya bagi*، *membahayakan sesuatu* ليس

*"membahayakan bagi sesuatu"*.

ج. *berharap akan*، *berharap akan*، *mengharapkan* ليس *"mengharap akan"*

د. وغير ذلك

٧. الخلافات الاستخدامات للكلمات العام والكلمات المشتركة الخاصة. بصفة عامة، لتحقيق أفضل دقة الشعور به الكلمات المشتركة الخاصة من الكلمات العام. لأن أكثر تحديدا كلمة أو مصطلح، وأقرب نقطة من التشابه أو الاجتماع أهداف والأفكار بين الكاتب أو المتكلم، وتستخدم إلا كلمات أكثر شيوعا نقطة أبعد من التشابه أو الاجتماع أهداف وأفكار كاتب أو متكلم.

٨. استخدام الحواس من الكلمات التي تشير إلى وجود تصور خاص. التخصص في اختيار الكلمات الصحيحة في استخدام المصطلحات المتعلقة الحواس الخمس، أو أن يتظر إليها من خلال الحواس هو المهم. لأن الحواس من الكلمات التي تصف سمة نموذجية من الإدراك الحسي. على سبيل المثال :

أ. *Masakannya terasa sedap di lidah - Suaranya sedap didengarkan.*

ب. *Kata-katanya tajam sekali - Bau sampah itu tajam menyengat.*

٩. اهتم إلى ان التغييرات التي تحدث في معنى الكلمات المعروفة مسبقا.

١٠. اهتم إلى ان استمرارية اختيار الكلمة. التقنيات الجتيار الكلمات في مثل هذه الطريقة، التي يمكن نقلها غرض أو أفكار المرء بدقة واقتصاديا. لا تستخدم كلمة غامضة، وذلك لتجنب الغموض (معنى مزدوج).

الخلافات دقة ومدى ملائمة تنسيق الألفاظ واضح جدا هو أن يتفق على قضية: ما إذا كنا نستطيع التعبير عن أفكارنا بالطريقة نفسها في جميع الفرض والبيئة التي نحن تدخل<sup>١٧</sup>. هناك بعض الأمور التي تحتاج إلى النظر فيها من قبل الكاتب أو المتكلم على شروط مدى ملائمة تنسيق الألفاظ، هي<sup>١٨</sup> :

١. استخدام اللغة قدر ودون المستوى المطلوب

اللغة قدر (اللغة القياسية) هي اللغة التي توجه يتسم استخدام شكل الكلمة من قبل الكتمالها وبنية الجملة الانصياع لقواعد النحو<sup>١٩</sup>. على الرغم من أن اللغة دون المستوى (اللغة غير القياسية) هي اللغة التي تستخدم كلغة للحياة اليومية. ينبغي للتعبير عن الفكر استخدام اللغة قدر، وذلك لأن اللغة هي أكثر تعبيرا في نقل معايير فكرة تعقيدا من اللغة دون المستوى المطلوب.

Gorys Keraf, *Diksi dan Gaya Bahasa*, (Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ٢٠١٠), h. <sup>١٧</sup>

١٠٢.

*Ibid.* h. ١٠٣. <sup>١٨</sup>

Meity Taqdir Qodratillah dkk, *Kamus Bahasa Indonesia*, (Jakarta: Pusat Bahasa, ٢٠٠٨), <sup>١٩</sup>

h. ١٣٧.

## ٢. استخدام الكلمات العلمية والكلمات شعبية

الكلمات العلمية هي المفردات ويشيع استخدام في الكتابات العلمية والاجتماعات السمية، أو المناقشات العلمية. في حين أن كلمة شعبية هي المفردات الشائعة المستخدمة في الاتصالات اليومية، سواء تلك التي من المسؤولين الحكوميين، والأكاديميين، أو الجماهير. على سبيل المثال :

<u>كلمة علمية</u>	<u>كلمة شعبية</u>
Kontradiksi –	أ. Pertentangan
Tunakarya –	ب. Gelandangan
Indeks –	ج. Penunjuk

ومع ذلك، إذا كانت الكلمات العلمية المستخدمة بشكل متكرر تغيير الوضع تدريجياً من كلمة شعبية. وينبغي التمييز بين الكلمات التي كتبها العلمية والكلمات الشعبية، ثم كاتباً يريد أن يكتب في موضوع معين يكون مع مجموعة من القناصة الذي هو الهدف من كتاباته.

## ٣. وينبغي في الكتابة لا تستخدم كلمة محادثة

كلمة المحادثة في السؤال هنا هي الكلمات أو العبارات الشائعة في المحادثات التي تستخدم الأشكال النحوية معينة. على سبيل المثال "dok" لأجل "dokter"، أو "prof" لأجل "profesor". لا ينبغي أن كلمات مثل هذه يمكن استخدامها في الكتابة الرسمية رغم ذلك، إلا إذا كان الكتاب نود أن نعرب عن اللغة المنطوقة نفسها، كما في مسرحية والحوارات قصصي.

## ٤. استخدام أو ترجمة العبارات الاصطلاحية الكلمات

يتبع الخولي، والتعابير هي تعبير يختلف معناه عن المعنى الكلي لأجزائه<sup>٢٠</sup>. الأنماط الهيكلية التي تحيد عن قواعد اللغة المشتركة، والعبارات على شكل عادة، في حين لا

Imamuddin, Basuni dan Nashiroh Ishaq, *Kamus Idiom Arab-Indonesia*, (Depok: <sup>٢٠</sup>

Ulinuha press, ٢٠٠٣). h. vi.

يمكن أن المعنى يمكن تفسيرها منطقيا أو نحويا، من خلال الاعتماد على معنى الكلمات التي شكله<sup>٢١</sup>. على سبيل المثال :  
أ. يقوم + ب

"يقوم" معناه "berdiri" وعندما اجتمع مع حرف الجر "ب" الذي معناه "dengan" وداخل "يقوم ز" لاييني "berdiri dengan" ولكن معناه "melakukan" أو "melaksanakan".

ب. قام + قعد

"قام" معناه "berdiri" عند الانضمام مع كلمة "قعد" الذي معناه "duduk" وداخل "قام قعد" لاييني "duduk dan berdiri" ولكن معناه "bingung"، "resah"، "gundah gulana".

٥. اللغة اصطناعي

اللغة اصطناعية هي اللغة تركيب بشكل الفنون. تستخدم اللغة المصطنعة التي لم ترد في كلمات، ولكن في استخدامه لنقل نقطة. عادة ما توجد في كلمات الشعر أو النشر. على سبيل المثال :  
أ. اللغة اصطناعية :

*Ia mendengar kepak sayap kelelawar dan guyuran sisa hujan dari dedaunan, karena angin pada kemuning.*

ب. اللغة واضحة :

*Ia mendengar suara sayap kelelawar dan sisa hujan yang ditiup angin di daun.*

Gorys Keraf, *Diksi dan Gaya Bahasa*, (Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ٢٠١٠), h. <sup>٢١</sup>

### ج. فائدة تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة

- فيما بين نفع تنسيق الألفاظ أو اختيار الكلمات المصيب هو أن :<sup>٢٢</sup>
١. يمكن أن يرمز إلى الأفكار التي أعرب عنها لفظيا من قبل الكاتب أو المتكلم.
  ٢. يمكن أن يشكل أسلوب التعبير عن الأفكار الصحيح (الرسمية للغاية، الرسمية، وغير الرسمية)، لذا يرحى المستمعين أو القراء.
  ٣. يمكن أن تخلق التواصل الجيد والصحيح.
  ٤. يمكن أن تخلق الجو المناسب في إيصال الأفكار أو الرأي التي تم إنشاؤها بواسطة الكاتب أو المتكلم.
  ٥. يمكن أن يمنع الخلافات في التفسير بين القارئ أو المستمع مع الكاتب أو المتحدث.
  ٦. يمكن أن يمنع سوء الفهم بين القارئ أو المستمع مع الكاتب أو المتحدث.
  ٧. ويمكن تحقيق أهداف تبسيط الاتصالات.
- في حين أن الفوائد من استخدام أساليب اللغة مايلي :
١. يمكن أن تعطي معنى واضحا للبنود، والعبارات والجمل تسليمها، مما أدى إلى انطباع أفضل على القارئ أو المستمع.
  ٢. هل توفر الضغوط النفسية التي يمكن أن تؤثر أو السيطرة القراء والمستمعين، لذا فهم تقبل فكرة أو فكر الكاتب أو المتكلم.
  ٣. يمكن أن تظهر حول ما يشعر فعلا أو فكر الكاتب أو المتكلم عندما طرح أفكاره.
  ٤. يمكن أن تظهر شخصيته وشخصية الكاتب أو المتحدث باسم مستخدم اللغة.

### د. العلاقة بين تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة مع الترجمة

كما فهم من تنسيق الألفاظ التي تم وصفها أعلاه، على أن تنسيق الألفاظ هو اختيار الكلمة المناسبة لبناء الجملة<sup>٢٣</sup>، ويتضمن التفاهم التي ينبغي أن تستخدم كلمات

<sup>٢٢</sup> ◦ <http://www.noviresmini.blogspot.com/Diksi-Pilihan-Kata.html>, dikutip pada tanggal



لتحقيق الفكرة، وكيفية تشكيل مجموعة من الكلمات أو العبارات في استخدام، وحيث يتم استخدام النمط الأكثر ملاءمة في هذه الحالة. وبالمثل، يعتقد أن نمط لغة التوتير الكلمات إلى جمل وعبارات أو جمل للتعبير عن فكرة أو في بعض الحالات ولذلك فمن السهل أن نفهم للمستمعين والقارئ<sup>٢٤</sup>.

هاهنا العلاقة بين تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة مع الترجمة. من خلال النظر إلى تعريف الترجمة ونقل رسالة من اللغة المصدر إلى اللغة الهدف في التعبير عن المعنى الأول ثم نمط اللغة<sup>٢٥</sup>، مترجم يجب أن تكون قادرة على تقديم لنقل الفكرة ويعتقد المؤلف الواردة في الكلمات و أسلوب اللغة التي استخدمها الكاتب في سلسلة من الكلمات والعبارات أو الجمل التي ثم يمكن فهمها بسهولة من قبل القراء. لذا فإن فكرة أو الفكر الذي حصل على القارئ لا تحيد عن ما يعتقد من قبل الكاتب.

السابقة إلى إيلاء الاهتمام للقارئ نتائج الترجمة، يجب على المترجم أن يكون قادرا على اختيار الكلمات المناسبة التي من شأنها ان تستخدم في ترجمة نص اللغة المصدر إلى اللغة الهدف. إذا كان المترجم يريد أن يترجم العمل الأدبي، ثم انه يمكن استخدام الكلمات أو أسلوب اللغة هي التعبيرية وذلك لظهور الشعور المؤلف<sup>٢٦</sup>. ومع ذلك، إذا كان المترجم يريد ترجمة النص الذي يحتوي على المعلومات، فإنه يجب أن تستخدم كلمات أو أسلوب اللغة الذي المعاصرة والتواصل، مع المراعاة الواجبة لمستوى القراء اللغة.

Meity Taqdir Qodratillah dkk, *Kamus Bahasa Indonesia*, (Jakarta: Pusat Bahasa, <sup>٢٣</sup> ٢٠٠٨), h. ٣٥٣.

Gorys Keraf, *Diksi dan Gaya Bahasa*, (Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ٢٠١٠), h. ٢٤. <sup>٢٤</sup>

M. Rudolf Nababan, *Teori Menerjemah Bahasa Inggris*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, <sup>٢٥</sup> ٢٠٠٨), h. ١٩.

Rochayah Machali, *Pedoman Bagi Penerjemah*, (Bandung: Kaifa, ٢٠٠٩), h. ٤٩. <sup>٢٦</sup>

## الباب الثالث وصف الكتاب

### أ. صفحة الكتاب

العنوان	: ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العامة
الكاتب	: الدكتور سامر مظهر قنطقجي
طبع	: أولاً، ١٤٢٩ هـ / M ٢٠٠٨
طابع	: دار النهضة، سورية
القاس	: ١٢ سم × ١٨ سم
صفحة	: ١٠٣ صفحة
الميناء	: info@nahdah.net
يتحصل من	: <a href="http://www.kantakji.com">www.kantakji.com</a>

### ب. سيرة الدكتور سامر مظهر قنطقجي

المؤلف هو خبير في مجال الاقتصاد والمحاسبة. هو سامر مظهر قنطقجي قادمة من سوريا. المواليد ١٩٦١ في حماة. حصل على بكالوريا في علم الاقتصاد في جامعة دمشق، ثم ذهب إلى جامعة حلب في سوريا للحصول على دبلوم في مجال المحاسبة. في الجامعة نفسها، وهما من جامعة حلب، مع الحقل العلمي نفسه، حصل على اللقب العالم والدكتوراه.

وهو الآن يكون عضو مجلس جامعة Pebble Hills في سوريا وأستاذ مساعد فيها. ومدير عام شركة الأدهم للصرافة (شركة مساهمة). وهو أيضا عضو في : الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية (منذ تأسيسها عام ١٩٩١ ومازال، برقم عضوية ٦٠) والاتحاد وكلاء ومنتجي التأمين سورية والغرفة تجارة وصناعة حماة والجمعية العلوم الاقتصادية، السورية والرابطة الأدب الإسلامي العالمية.

لديه كثير من الخبرة في المجالات الاقتصادية، والإدارية، بما في ذلك : القروض الجزئي التخصصي والصغرى المؤسسة في برنامج الأمم المتحدة للتحويل التنوع بيولوجي وإدارة المناطق المحمية ومستشار تمويل في برنامج الأمم المتحدة برنامج تنمية للصرف الصغيرة في نمو المجتمع في المرحلة الثانية وجبل الحص ومدير بنك الإسلامي الدولي سورية فرع حماة عام ٢٠٠٧-٢٠٠٨ ومستشار البنك التنمية الإسلامي جدة وغيرها.

مجال البحث والتأليف العلمي وعمله، بما في ذلك : في النماذج الرياضية (نموذج توزيع أرباح وحسائر شركات المضاربة، نموذج رياضي مسجل وزارة الثقافة السورية ٢٠٠٤، نشرته مؤسسة الرسالة ناشرون بدمشق ٢٠٠٤. النموذج الرياضي للربا، نموذج رياضي مسجل وزارة الثقافة السورية ٢٠٠٦ . نشرته مجلة الإحياء المحكمة، العدد ١١ لعام ١٤٢٨ هـ الموافق ٢٠٠٧ م، بعنوان نموذج الربا الرياضي، الصفحة ٧٨. تصدر الة عن كلية العلوم الاجتماعية والعلوم الإسلامية، جامعة الحاج لخضر، باتنة - الجزائر. النموذج الرياضي للبيوع، نموذج رياضي نشرته مجلة الإحياء المحكمة، العدد ١٢ لعام ١٤٢٩ هـ الموافق ٢٠٠٨ م بعنوان النموذج الرياضي للبيوع، تصدر الة عن كلية العلوم الاجتماعية والعلوم الإسلامية، جامعة الحاج لخضر، باتنة - الجزائر وغيرها.

الكتب وعمله، بما في ذلك : ترشيد عمليات الصيانة بالأساليب الكمية. فقه المحاسبة الإسلامية - الجزء الأول: المنهجية العامة، نشرته مؤسسة الرسالة ناشرون بدمشق. معجم مصطلحات فقهية عربي - عربي. فقه المحاسبة الإسلامية - الجزء الثاني: المحاسبة الاجتماعية، نشرته دار النهضة بدمشق. فقه المحاسبة الإسلامية - الجزء

الثالث: المعايير المحاسبية. مشكلة البطالة وعلاجها الفقه الإسلامي، نشرته مؤسسة الرسالة ناشرون بدمشق. الأزمة المالية العالمية و ضوابط الاقتصاد الإسلامي لها، دار السيد بالمملكة العربية السعودية. ضوابط الاقتصاد الإسلامي معالجة الأزمات المالية العالمية (نسخة مزيدة ومنقحة). الفروق الجوهرية بين المصارف الإسلامية والمصارف الربوية، دار شعاع، وغيرها.

وأبحاث سلسلة فقه المعاملات الإسلامية كتب نشر مؤسسة الرسالة ناشرون بدمشق، بما في ذلك: فقه الأسواق وفقه الإيراد وفقه التكلفة وفقه الربح. أيهما أصلح الاستثمار معيار الربح أم معيار الاستثمار؟. نموذج توزيع أرباح وخسائر شركات المضاربة الإسلامية (نموذج مسجل). الفساد، أسبابه ونتائجه والحلول المقترحة للقضاء عليه. معيار قياس أداء المعاملات المالية الإسلامية (بديلا عن مؤشر الفائدة). مؤسسات البنية التحتية للصناعة المالية الإسلامية، وغيرها.

كما يكن في كثير من الأحيان محاضرا لجعل المادة وملء في مجالات الإدارة والمحاسبة، مثل: نماذج الصيانة صناعة الاسمنت، مجلة جامعة حلب (مجلة محكمة). بعض الأساسيات ادارة الصيانة، مجلة جامعة حلب (مجلة محكمة). مفهوم الأسواق الفقه الإسلامي، مجلة جامعة حلب (مجلة محكمة). دور الحضارة الإسلامية تطوير أدوات المحاسبة، مجلة جامعة حلب (مجلة محكمة). النموذج الرياضي للربا بعنوان نموذج الربا الرياضي، مجلة الإحياء (مجلة محكمة)، العدد ١١ لعام ٢٠٠٧ الجزائر. النموذج الرياضي للبيوع، نموذج رياضي، مجلة الإحياء (مجلة محكمة)، العدد ١٢ لعام ٢٠٠٨ م الجزائر. كشف الغمة بنهضة الأمة، موسوعة الأوائل الإقتصاد السوري / دار الاشراف بدمشق، وغيرها.

وقد كان أحد المتحدثين في المشاركة بأوراق عمل مؤتمرات علمية الدولية، بما في ذلك: المكاملة الإدارية والتقنية والتسويقية للمشروعات، ورقة عمل شاركت الملتقى الدولي حول متطلبات تأهيل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الدول العربية ٢٠٠٦ في جامعة

حسية بن بوعلي بالشلف - الجزائر. النظرية التنموية فكر ابن خلدون ومالك بن نبي، ورقة عمل قدمت للملتقى الدولي اقتصاد التنمية (نحو تنمية واقعية الجزائر) - جامعة باجي مختار بعنابة عام ٢٠٠٦. مؤشرات تقييم الأداء ومفاضلة الاستثمارات المالية الإسلامية، ورقة عمل شاركت للملتقى الدولي حول الإدارة الإسلامية في الجامعة الإسلامية بماليزيا عام ٢٠٠٧. تأهيل الكوادر البشرية للعمل المصارف الإسلامية - الواقع والتحديات، رئيس ورشة عمل حزيران ٢٠٠٨ في فندق امبريال بالاس (عمان). مؤتمر الشفافية والإفصاح القطاع المصرفي سوريا، رئيس جلسة متطلبات الشفافية والإفصاح للمصارف الإسلامية، كانون الأول ٢٠٠٨، في دمشق فندق الفور سيزون. مؤتمر فلسطين العالمي استنبول، ورقة بعنوان: سلاح المقاطعة الاقتصادية ظل الأزمة المالية العالمية. المنعقد في استنبول عام ٢٠٠٩، وغيرها.

### ج. مختصر الكتاب

هذا الكتاب هو عن الحاجة بالنسبة للاقتصاد العالمي باستخدام النظام الاقتصادي الإسلامي. كانت الاقتصاد على المستوى الدولي قد انخفض في عام ٢٠٠٨، بسبب الأزمة في وول ستريت (سوق المال) أو الأميركيكي توسع فيما بعد إلى أزمة على الصعيد الدولي وتؤثر على الاقتصاد في الدول الأخرى. تنتشر الأزمة بسهولة بسبب العديد من البلدان التي تستخدم النموذج المالي المعتمد من قبل الأميركيكي، إلى جانب استخدام العملة الأميركية (الدولار) كمقياس لقيمة العملات في مختلف أنحاء العالم، ويؤثر بشكل كبير على استقرار عملات البلدان الأخرى مما يؤثر على ظروفهم الاقتصادية، كذلك.

يعرض هذا الكتاب أربعة فصول، الفصل الأول عن دور الدولة أو مدى تدخل الحكومة في التعامل مع الاقتصاد في البلاد. في هذا الفصل وصف كيف أن رسول الله

نفذ الأسس الاقتصادية، للإسلام عندما هاجر إلى المدينة المنورة، التي أصبحت فيما بعد الأساس لإقامة أسس الشريعة الاقتصادية.

الفصل الثاني يحتوي على الأزمة المالية العالمية التي تتألف من تفسير لقصة الأزمة التي حدثت في السنوات السابقة ومن ثم في تحليل أسباب الأزمة المالية العالمية.

الفصل الثالث يحتوي على الأثر الذي تحدثت عن الأزمة المالية العالمية، ونهاية نموذج البنوك الاستثمارية في أميركا. ولذلك فإن التغييرات ضرورية لتنظيم النظام المالي القائم والشفافية فيما يتعلق بتنفيذ هذه اللوائح.

الفصل الرابع يحتوي على الحلول المقترحة من قبل النهج العام لهذه الأزمة من جانب البلدان الأوروبية والبلدان العربية، وحكومة الولايات المتحدة، والدول الصناعية في مجموعة ٧ أو وتسمى أيضا G-٧.

وبهذا الكتاب يمكن جماعة القراء أن يعرف تاريخ الأزمات التي حدثت في السنوات السابقة و كيفية التعامل معها، وكذلك على أهمية تنفيذ أسس الشريعة الاقتصادية، التي تعيش دائما، وألا تتأثر في كل مرة للأزمة الاقتصادية، على الصعيد الدولي.

د. ترجمة الكتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العامة" إلى اللغة الإندونيسية

## KONTROL EKONOMI ISLAM DALAM PENANGANAN

### KRISIS KEUANGAN DUNIA

#### PENDAHULUAN

Krisis yang terjadi pada tingkat individu bisa saja terjadi dengan satu cara atau cara yang lain, jika seseorang ingin meningkatkan likuiditas, maka terkadang

dengan meminjam atau menjual apa yang ia miliki akan dapat mencegah likuidasi. Sementara krisis di tingkat regional berkonsentrasi pada pemulihan dengan mengikuti kebijakan makro ekonomi bagi negara-negara dampak krisis.

Krisis regional dapat mempengaruhi pasar yang luas, kemudian seringkali berubah menjadi krisis dunia yang sulit untuk ditanggulangi tanpa dampak yang parah, terkadang dapat meluas dari area krisis dalam masa yang lama. Seperti yang terjadi di tahun ٣٠-an pada abad yang lalu, dan selama tahun ٨٠-an, kemudian tahun ٩٠-an pada abad yang sama di pasar Asia. Sebagaimana yang sekarang terjadi di pasar Amerika yang mewakili seperempat perekonomian dunia. Ekonom Fukuyama, menemukan bahwa indikasi atas revolusi (Ronald Reagan) melayang dari jalur yang seharusnya sepanjang satu dekade terakhir telah terbukti, kemudian datang krisis keuangan Asia sebagai peringatan dini akan bahaya ini. Kemudian negara-negara seperti Thailand dan Korea selatan yang bekerja berdasarkan saran dan tekanan Amerika atas penerbitan pasar modal di negaranya, telah mengalirkan banyak dana untuk mengatasi perekonomian mereka, yang dapat menciptakan bencana besar. Akan tetapi dengan pertanda dan temuan persoalan keuangan disana, banyak orang bergegas untuk melarikan diri. Sementara itu negara-negara lain yang menolak, seperti China dan Malaysia, untuk mengikuti model keuangan Amerika, dengan terus menutup pasar keuangan disana atau di bawah regulasi yang ketat, sehingga mengurangi terbukanya resiko tersebut.

Inggris telah mengawasi sistem emas internasional dan jalannya sistem tersebut sebelum tahun ١٩١٤, dan membuat: (sistem sterling), akan tetapi setelah



perang dunia pertama dan sebagai akibat dari pengeluaran militer telah melemahkan posisi Inggris di bidang pinjaman luar negeri dan meningkatkan kekuatan keuangan Amerika Serikat untuk menempati tingkat pertama di dunia.

Profesor (Robert Tervin) mengaitkan akar krisis inflasi yang terjadi pada awal tahun delapan puluhan abad yang lalu, pada sejumlah uang yang terpaksa dikeluarkan Washington selama perang Vietnam. Sementara pada awal abad ini, akibat dari pengeluaran militer pada terorisme, Irak dan Afganistan, datang krisis keuangan global sebagai akibat dari pengeluaran Amerika yang berlebihan, di umumkan akhir zaman geopolitik dan awal dari sebuah kutub baru.

Allah SWT. berfirman: jika kamu (pada perang uhud) mendapat luka, maka sesungguhnya kaum (kafir) itu pun (pada perang badar) mendapat luka yang serupa. Dan masa (kejayaan dan kehancuran) itu, kami mempergilirkan di antara manusia (agar mereka mendapat pelajaran), dan supaya Allah membedakan orang-orang yang beriman (dengan orang-orang kafir) dan supaya sebagian kamu dijadikan-Nya (gugur sebagai) syuhada. Dan Allah tidak menyukai orang-orang yang dzalim. (Al-imron: ١٤٠).

Sejarawan Ibnu Khaldun telah memisah-misahkan volume impor negara sesuai dengan tingkat perkembangannya, kemudian membedakan antara tahap kenaikan pendapatan negara yang ditandai dengan penurunan impor, dan tahap akhir yang ditandai dengan surplus atau peningkatan impor. Alasan pendapat ini, adalah sejauh mana kewajiban negara untuk mengadopsi ekonomi Islam dengan penerapan batasan legitimasinya. Sesungguhnya mereka di masa depan tidak

membaca sejarah bangsa dan tidak mempelajari peringatan itu bagi mereka sendiri.

Sebelum krisis ini semakin menakutkan, negara-negara Uni Eropa mempertimbangkan membentuk sebuah sistem umum atau keseimbangan umum (general equilibrium) untuk menjamin deposito bank pribadi, dan mendesak juru bicara Gedung Putih sebagai pengawas keuangan di dunia untuk meningkatkan kontrol internasional menjadi lebih baik dan lebih efektif. Presiden Prancis juga meminta untuk meletakkan dasar-dasar sistem keuangan internasional yang baru, sementara Perdana Menteri Rusia menekankan bahwa (kurangnya rasa tanggung jawab) dalam sistem keuangan Amerika adalah penyebab terjadinya krisis keuangan. Menurut pendapat Presiden Brazil, spekulasi bertanggung jawab untuk memulai krisis keuangan internasional. Menteri keuangan Rusia memprediksi perubahan peran Amerika Serikat pada arena keuangan global akan kemungkinan penurunan dalam penggunaan dolar seiring waktu sebagai uang di seluruh dunia.

Dalam lautan yang luas ini, harus ada penjelasan mengenai pemikiran ekonomi Islam dan pernyataan solusinya, dan mungkin sekarang waktu yang paling tepat untuk menunjukkan vitalitas ekonomi ini, mewakili dunia rasional saat ini yang telah bingung membentuk dirinya, dan para ekonom yang memegang bendera ekonomi Islam bahwasannya telah tegas menyuarakan dengan positif dan berani.

Pasar keuangan global saat ini memerlukan kontrol ekonomi Islam, aturan yang datang bersama Islam sejak lebih dari empat belas abad dan diterapkan kaum

muslim lebih dari sepuluh abad, dan sejarah belum pernah melihat mereka terkena badai krisis seperti yang terjadi pada peradaban barat, dimana hal ini digunakan untuk menampar pipi mereka.

Maka itu harus menjadi paparan peran pemerintah untuk ikut campur dalam kehidupan ekonomi dan sejauh mana tingkat intervensi itu, kemudian kita akan memeriksa krisis keuangan global dan menganalisa penyebabnya serta implikasinya, ditakutkan kalau-kalau memasuki lingkaran setan (lingkaran yang tak berujung-pangkal) dimulai dengan munculnya perlambatan pertumbuhan global dan meningkatkan krisis menjadi intensif.

Hal ini berguna untuk menolak aturan permainan kapitalisme, karena pendukung kapitalisme menganggap spektrum doktrin yang luas, tetapi memanfaatkan krisis untuk kembali ke (pragmatis), untuk mengubah aturan permainan. Dengan mengkaji solusi yang diusulkan Eropa dan Amerika. Selama semua ini akan menjadi pendapat ekonomi Islam dan kemudian akan menampilkan ekonomi Islam sebagai solusi bagi krisis dan untuk memastikan tidak menjanjikan keduanya.

Pepatah populer mengatakan: “siapa muda, dia akan kelihatan muda”, ungkapan tersebut menegaskan (Robert Manning), adalah ahli akademik yang paling penting di Amerika serikat di bidang kartu kredit negara, yang mengatakan: “saya sudah lupa sebagian besar kemungkinan bahwa revolusi Amerika dipimpin oleh para perencana besar yang telah meminjam uang dalam jumlah besar dari bank-bank Eropa dalam kondisi yang sulit dan mereka telah menyadari bahwa tidak mungkin untuk mencapai kemakmuran keuangan dalam kondisi yang sulit,

dan dengan demikian bagian dari revolusi Amerika untuk menyingkirkan utang keuangan ini, ini merupakan budaya pinjaman.

## **BAB I**

### **PERAN PEMERINTAH**

Peran pemerintah (atau intervensi pemerintah) dalam kegiatan perkonomian dan batas-batasnya telah mengambil banyak ruang dalam teori dan aplikasinya. Ada orang yang benar-benar menolak intervensi pemerintah, mulai dari negara pengawas demi kepentingan meningkatkan slogan kebebasan ekonomi, dan persaingan untuk memastikan tercapainya tujuan sebuah komunitas. Ada orang yang mendukung sepenuhnya intervensi pemerintah, mulai dari negara yang melakukan intervensi dalam segala hal. Ada pula orang yang melihat perlunya intervensi dalam rangka untuk mencapai keselarasan antara mekanisme intervensi pemerintah dan mekanisme pasar dengan cara melengkapi satu sama lain tanpa berbenturan.

Para penganut pandangan pertama melihat peran negara sebagai penjaga aturan dari permainan ekonomi, adapun penganut pendapat kedua melihat peran negara yang turut campur sebagai pemain kunci dan kadang-kadang hanya satu-satunya.

Peraturan yang telah diterima yang mengatur berbagai bentuk aplikasi sebelumnya telah gagal dalam pemraktekannya, dan intervensi pemerintah gagal menjadi mediator pada abad terakhir, kemudian keluar model definitif ini dari

pasaran. Hari-hari mendatang akan menjadi saksi krisis keuangan global yang mengumumkan awal dari akhir setiap model kebebasan ekonomi absolut, setelah gagal mengendalikan pasar dengan sendirinya. Model ketiga dianggap calon yang terkuat, namun batas-batas petunjuknya masih belum jelas. Apakah intervensi pemerintah dengan mekanisme pasar yang menjaga tanpa kecacatan, atau terjadinya badai krisis?

Negara-negara Asia Tenggara telah mengupayakan metode model ketiga, kemudian mencoba untuk menggambarkan integrasi antara mekanisme pasar dan intervensi pemerintah. Oleh karena itu, mantan Presiden Malaysia (Mahathir Mohammad), yang pertama berteriak keberatan dengan intervensi dari pemerintah Amerika Serikat untuk mengakomodir krisis yang terjadi saat itu, karena itu kritik pertamanya saat pemerintahannya dianggap melakukan intervensi untuk menghentikan perdarahan yang melanda pasar Asia di tahun 90-an abad yang lalu. Melalui model ini, pemerintah dapat mengontrol aturan permainan untuk memotivasi sektor swasta bergerak dalam kerangka positif untuk mendukung kepentingan masyarakat.

Adapun pendekatan ekonomi Islam dalam pencegahan jatuh ke krisis ekonomi tersebut dapat ditarik dari ketentuan legitimasinya.

Pertama : dasar-dasar pasar Islam : Rasulullah SAW meletakkan dasar-dasar pasar Islam ketika hijrah ke Madinah untuk membangun sebuah negara Islam, ketika itu hal pertama yang ia bangun adalah masjid sebagai tempat pengajaran jiwa akan kebajikan dan keimanan. Kemudian ia bertanya kepada Allah akan pasar yang ia kunjungi merupakan pasar untuk orang Yahudi. Maka

Allah memerintahkannya untuk membangun pasar khusus untuk kaum muslimin, dan Rasul pun bersabda: “ ini pasar kalian maka jangan lah saling mencela dan berkelahi pada saat berbelanja“, ini adalah bukti pentingnya independensi pasar Muslim, dan larangan mengurangi, menimbun, merusak atau menipu saat berdagang di pasar dan juga hal-hal selain itu, dan itu juga merupakan dalil akan pengenaan biaya dan pajak di pasar.

Kedua : kontrol pasar : Rasulullah SAW. jelas menciptakan prinsip kebebasan ekonomi: “ Jangan menjual barang yang belum ada , biarkan orang mendapatkan rizki Allah dari satu sama lain “. Dalam skala pekerjaan makelar tidak layak kecuali mengorbankan harga sesuai dengan penawaran dan permintaan, ia juga mengatakan bahwa: “tidak ada yang akan datang ke pasar, tidak akan banyak pengunjungnya dan tidak laku barang dagangannya satu sama lain “. Umar bin khatab ra. menambahkan kebutuhan pembelajaran dan pemahaman pada setiap penjual di pasar agar berada pada realitas dan tidak menjual pada yang haram, dan Rasulullah saw. berkata : ‘ jangan berjualan di dalam pasar kecuali dari memahaminya , kecuali makan riba mau tak mau’.

Rasulullah saw. melarang terhadap perekonomian di atas kertas, dan berkata : “Jangan menjual apa yang tidak kamu miliki”. Mengingat kebodohan mereka akan penipuan meningkatkan kemungkinan konflik dan menyebabkan situasi penjualan dan pembelian palsu sering menyebabkan memburuknya situasi ekonomi. Inilah yang membuatnya waspada akan pasar saham, untuk mengatasi ancaman tersebut: “para penyelenggara operasi ini tetap berada (selama satu bulan), dan karena debitur dapat menjual dan membeli aset itu sendiri beberapa

kali dan memenangkan atau menyaksikan perbedaan yang terjadi antara perubahan harga harian. Dan tentu saja mendorong (semacam bantuan khusus dengan spekulasi) pihak berwenang yang relevan untuk menentukan kondisi dan pembatasan pada pasar.”

Kemudian pihak berwenang menerbitkan Badan Pengawas Keuangan Perancis (badan resmi tertinggi yang memantau kegiatan bank) yang memutuskan untuk melarang peredaran transaksi fiktif dan penjualan simbolik yang dicirikan oleh sistem kapitalis dan syarat pertukaran dalam waktu tiga hari tidak lebih dari ketentuan kontrak.

Juga mengeluarkan lembaga resolusi yang mengizinkan lembaga-lembaga dan pekerja-pekerja di pasar modal untuk beroperasi dengan sistem ekonomi Islam dalam pasar yang bersistem ekonomi Perancis.

Group ^ /G^/ memperingatkan pada pertemuan terakhir mereka di Tokyo dan menyerukan untuk membatasi penjualan jangka pendek (*short selling*) selama lebih dari satu bulan.

Rasulullah saw. membatasi batas minimum yang digunakan oleh semua orang yang terlibat yaitu pada minimal tanggung jawab negara terhadap anggotanya, dengan mengatakan : ”Orang adalah mitra dalam tiga hal yaitu air, padang rumput dan api”. Kesimpulannya bahwa kesejahteraan negara atau mewakili kepentingan mendasar dari masyarakat, dimana orang-orang umumnya berbagi dengan ketersediaan air, makanan dan alat-alat yang membantu dalam mengamankan energi dalam berbagai bentuk.



Ibnu Kholdun telah memasukkan bidang investasi pemerintahan untuk menghindari kerugian bagi rakyat dan korupsi atas pajak. Artinya kekuasaan pemerintah sesuai dengan konsep kontemporer, yaitu negara dengan barang-barang impor dari dana negara. Maka pemerintah berusaha untuk mengimbangi defisit anggaran negara melalui:

- Pengenaan pajak (cukai) pada penjualan para pedagang di pasar, atau meningkatkan cukai jika telah diperkenalkan sebelumnya.
- Pembagian pekerja, pemimpin dan alat yang digunakan (absorpsi) yang penting bagi mereka.
- Pelaksanaan perdagangan dan pertanian yang benar demi kemakmuran negara dan kepentingan rakyat, dan bukan memenuhi kebutuhan badan anggaran.

Ibnu Kholdun mengutuk perilaku penguasa dan menyebut ini sebagai “Sebuah kesalahan besar dan pengenalan kerusakan pada warga negara dari berbagai arah”. Dapat disimpulkan sebagai berikut:

- Kesusahan rakyat mulai dari petani dan pedagang dengan hilangnya kesetaraan antara modal pemerintah dan modal mereka yang dibatasi dengan masuknya orang-orang yang tidak jelas dan tidak berarti.
- Tidak ada kesungguhan pemerintah dari ajakan mereka mengenai pengurangan harga pembelian dari pembelian yang mereka lakukan.
- Para pedagang memaksa untuk membeli dari pengolah, dan sebagainya, sering kali barang-barang tersebut berada di tangan mereka dalam waktu yang lama untuk mengantisipasi pasar yang lebih baik, jika terdesak oleh kebutuhan

uang untuk sesuatu hal mereka menjual barang dengan harga murah. Selanjutnya Ibnu Khaldun dalam konteks ini berpendapat: ( Maka hal ini diulang pada pedagang dan petani, termasuk modal yang berlaku di pasar. Petani mengambil bagian pada sektor pertanian dan pedagang mengambil bagian pada sektor perdagangan menuju sektor masing-masing, atau terkena kekurangan pendapatan).

Oleh karena itu, konsep kebebasan ekonomi dalam hukum Islam seperti kebebasan individu yang menyita kepentingan kelompok. Kepemilikan swasta dilindungi dalam hukum Islam dan tidak mungkin untuk dilanggar, untuk mencegah hal itu Rasulullah saw. bersabda: “setiap muslim atas muslim lain dilarang: darahnya, kekayaannya, dan mengharapannya keduanya”. Serangan terhadap kepemilikan publik sebagian besar merupakan serangan terhadap hak-hak masyarakat secara keseluruhan. Islam telah menguatkan hal ini menyusul terjadinya kasus pencuri yang dipotong tangannya, Allah berfirman: “Laki-laki yang mencuri dan perempuan yang mencuri, potonglah tangan keduanya (sebagai) pembalasan bagi apa yang mereka kerjakan dan sebagai siksaan dari Allah. Dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana” (Al-ma'idah: ٣٨). Dan untuk mencapai kesetaraan dalam penerapan sanksi terhadap pelanggaran keamanan yang ada di pasar, Rasulullah saw. bersabda: “sesungguhnya apa yang telah menghancurkan orang-orang sebelum kamu, ialah pencuri yang menjadi kaya karena harta curiannya, dan pencuri yang menjadikannya lemah dan terus melakukannya, walau Fatimah binti Muhammad yang mencuri perintahkan untuk memotong

tanggannya”. Agar hukuman itu membuat mereka jera, hukuman ini tidak memandang pada orang, dan pangkat orang yang melakukan.

Berdasarkan konsep keturunan bahwasanya kekuasaan merupakan jalan yang dapat digunakan, tindakan digunakan untuk mengawasi, oleh karena itu disposisi kepemilikan dibatasi agar tindakan atau perilaku yang dilakukan bukan untuk pengembangan kekuasaan. Hal ini akan mencegah dari pemborosan dan akan melakukan penghematan, dan mencegah transaksi lainnya yang bertentangan dengan syariah, dan untuk mencegah riba dan tidakan yang tidak adil, seperti monopoli dan perjudian, dan lain sebagainya.

Selain itu, Islam melihat sumber daya terhadap pemanfaatan untuk mendapatkan keuntungan kekayaannya. Oleh karena ada intervensi dalam penggunaan mekanismenya, seperti melarang menggunakan kekayaannya untuk membeli alkohol, daging mati, daging babi, dan melarang penggunaan manusia seperti tarian dan prostitusi, karena pengaruh buruk mereka terhadap masyarakat. Oleh karena itu Islam mengingatkan untuk berhati-hati terhadap kerusakan yang disebabkan oleh mekanisme seperti itu. Ini tujuan syariah untuk menjaga agama, harta, dan akal manusia dari hal-hal yang membahayakan moral yang telah dilarang dalam agama Islam dan peringatan akan kerugiannya. Sebagaimana yang terdapat dalam anggur dan perjudian : *“Sesungguhnya setan itu bermaksud hendak menimbulkan permusuhan dan kebencian di antara kamu lantaran (meminum) khamar dan berjudi itu, dan menghalangi kamu dari mengingat Allah dan sembahyang; maka berhentilah kamu (dari mengerjakan pekerjaan itu).” (Al-maidah: ٩١)*

Sementara itu beberapa undang-undang yang dibuat manusia untuk mengatasi apa yang telah dilarang dalam Islam, seperti pencucian uang.

Kembali ke pertanyaan sebelumnya pada sejauh mana intervensi pemerintah atas mekanisme pasar pada konsep yang melindunginya, maka untuk menyesuaikan dengan keadaan tersebut (konsep perubahan cukup untuk memaksa pemberlakuan pengawasan) Rasulullah saw. Bersabda: “jangan merusak, dan jangan merugikan”. Maka apa saja yang berkontribusi terhadap kesatuan ekonomi yang mengakibatkan kerusakan lingkungan hidup, sosial atau efek langsung ekonomi pada kekuatan berbasis pasar yang menyebabkan kerusakan unit harus dihapuskan. Kerusakan lingkungan dan sosial yang disebabkan oleh unit-unit ekonomi secara tidak langsung, semua kalangan harus ikut berkontribusi dalam memerangi kerusakan ini. Bahkan jika kewajiban ini dapat dilakukan oleh beberapa orang akan tetapi sebaiknya dilakukan oleh semua unit. Ini adalah masalah solidaritas, muslim di bumi ini semua dalam satu kapal dan tidak salah satu dari mereka memiliki hak untuk yang melanggar ketentuan yang ada bahkan memiliki kekuasaan itu sendiri.

Umar ra. telah menyadari pentingnya independensi pasar muslim, maka ia memperingatkan orang-orang dan meminta mereka untuk melakukan bisnis secukupnya demi kebutuhan orang lain. Ketika ia masuk ke pasar dan tidak menemukan wanita (merasa asing), dan ketika orang-orang memberitahunya barulah ia mengerti (sebelumnya ia tidak mengerti), saat meninggalkan pasar dia berkata: “sesungguhnya Allah memberikan kemakmuran di pasar, termasuk terbuka untuk kita. Ia pun berkata: “demi Allah, meskipun kamu melakukannya

(yaitu meninggalkan setiap pasar) membuat pasar khusus untuk laki-laki dan pasar khusus untuk perempuan. Yang menunjukkan sejauh mana intervensi berbasis pasar. Diharapkan untuk menganalisisnya dan menyarankan untuk menginstruksikan sebuah program agar tidak jatuh dalam hal yang mengejutkan.

Tetapi bagaimana komitmen individu dan lembaga untuk melakukan semua itu?

Sumber kewajiban:

Adapun sumber kewajiban dalam sistem hukum dan perundang-undangan yang berlaku yang menghubungkan unsur sosial secara eksplisit maupun implisit, dalam hal perluasan dekade ini (seperti yang terjadi dalam kasus globalisasi dan meningkatnya ukuran satu perusahaan di mana membentang di seluruh negara dan perbatasan) hal ini akan melemahkan kewajiban ini, bagian tersulit atas situasi legislasi atau hukum buatan manusia bagi setiap negara yang dikendalikan oleh hukum parsial dan terbatas. Kewajiban dalam sumber hukum Islam:

١. Iman pada setiap individu : sehingga dapat mencapai pengawasan konstan disamping pahala yang diharapkan dari pencapaian kewajiban ini, alasan untuk semua ini adalah rasa takut akan Tuhan. *Dan jika kamu melahirkan apa yang ada di dalam hatimu atau kamu menyembunyikannya, niscaya Allah akan membuat perhitungan dengan kamu tentang perbuatanmu itu. (Al-baqarah: ٢٨٤)*
٢. Moralitas yang berasal dari hukum Allah : Peran positif individu untuk bangsa dan masyarakat yang bertanggung jawab untuk mencapai kepentingannya di

batas kapasitas, potensi dan investasinya. Setiap individu dalam komunitas Muslim bertanggung jawab untuk melayani akan kepentingan masyarakat masing-masing sesuai dengan lokasi dan fungsi kewenangan dan kompetensi dan kapasitasnya. Ibnu iyyanah mengatakan: ketika Umar ra. datang untuk istirahat, dan melihat apa yang mereka lakukan, ia pun berkata: hai amirul mukminin, apakah kamu ingin aku beritahu. Mereka berkata: ya. Umar pun berkata: kamu adalah sekretaris bagi mereka, apa yang kamu lakukan pada mereka dan apa yang kamu lakukan kepada Allah, maka itu saling berhubungan. Mereka pun berkata: benar. Hal ini menunjukkan bahwa dampak terhadap pengawasan diri yang terdapat dalam Umar ra. Jika Allah tidak melihatnya dan melihat umat-Nya terhadap apa yang ia lakukan pada uang negara dan fasilitasnya, maka apa yang terjadi setelah dia meninggal pada riwayat hidupnya.

٣. Ketentuan hukum: sebagaimana yang tercantum dalam ayat *“Hai orang-orang yang beriman, penuhilah akad-akad itu.”* (Al-maidah: ١), dan sebagaimana yang telah diriwayatkan Rasulullah saw. : “muslim pada saat masa jabatan mereka”, dimana istilah ini menunjukkan akan ketentuan dan perintah yang dilaksanakannya, dan akan terhitung dosa apabila umat muslim membiarkannya.

Pola perilaku manusia bagi setiap muslim diatur oleh nilai-nilai moral Islam yang didasarkan pada tanggung jawab dihadapan Tuhan, apa pun dasar kewajibannya, apakah pada diri sendiri atau kepada orang lain. Hal yang perlu dipertimbangkan adalah nilai-nilai kemanusiaan yang terkait dengan keyakinan,

kejujuran, kebenaran, loyalitas, dan keadilan, khususnya di bidang ketenagakerjaan yang berhubungan dengan keuangan (Pekerjaan dalam hal keuangan tidak membuktikan akhlak yang lemah, akan tetapi keringnya iman yang menyekat mata akan secercah cahaya pada dunia).

Umar bin khatab ra. telah memerintahkan akan kewajiban mereka, dengan berkata: (Demi Allah tidak ada yang dapat mencegah Allah akan kekuasaannya sebagaimana yang tunjukkan dalam Al-quran). Al-Qardhawi menjelaskan dengan mengatakan bahwa: sesungguhnya rangkaian kehidupan merupakan simbol dari aturan hukum, dan kontrol pemerintah serta pengawasan terhadap pelaksanaan ketentuan Islam dan bimbingannya. Ini tidak menghentikannya untuk mengarahkan Al Qur'an, dan menghalanginya akan kehilangan kekuasaan. Untuk mencapai kontrol atas pasar dan uang itu terdapat perhitungan legislasi dalam Islam (Memerintah apa yang baik dan melarang apa yang salah), dan dibuktikan oleh:

١. Allah berfirman: *“Dan hendaklah ada di antara kamu segolongan umat yang menyeru kepada kebajikan, menyuruh kepada yang makruf dan mencegah dari yang munkar”*. (Al-imron: ١٠٤)
٢. Allah berfirman: *“Dan orang-orang yang beriman, lelaki dan perempuan, sebahagian mereka (adalah) menjadi penolong bagi sebahagian yang lain. Mereka menyeru (mengerjakan) yang makruf, mencegah dari yang mungkar”*. (At-taubah: ٧١)



٣. Rasulullah saw. Bersabda: *“barang siapa di antara kamu melihat suatu kejahatan hendaklah ia mengubahnya dengan tangannya, jika ia tidak bisa lalu dengan lidahnya, dan jika tidak bisa dengan hatinya, dan itu adalah yang paling lemah imannya”*.

Dan ketika Rasul bersama mereka sebagai pengawasan dan akuntabilitas akan apa yang telah mereka lakukan, hal ini juga terdapat dalam kitab hadits ibn humaid. Dan Rasul bersama mereka untuk memperhitungkan apa yang telah mereka lakukan dengan memasukkan tangannya kedalam makanan dan mendapati jari-jarinya basah, ia pun berkata: “apa ini hai pemilik makanan”. Penjual menjawab:”ini karena kehujanan wahai Rasulullah”. Rasulullah pun berkata: “mengapa tidak kamu letakkan di atas sehingga orang dapat melihatnya sehingga tidak satu pun dari kami merasa tertipu”.

Sektor publik dan swasta dan perjuangan untuk bertahan hidup:

Kontribusi perusahaan publik di banyak negara sebagian besar dari hasil industri, namun terkadang menjadikan proses manufaktur sebagai tulang punggung. Dan sektor publik memberikan kontribusi yang signifikan terhadap investasi. Seringkali inisiatif dari sektor publik ikut dalam banyak proyek, terutama yang besar atau penting bagi mereka. Namun keputusan untuk mendirikan fasilitas atau mempertahankan hipotek dicapai dengan memasukkan manfaat dan prestasi ekonomi lokal. Keputusan dibuat sebagai respon terhadap kebutuhan ekonomi atau produk tabungan yang penting untuk mencapai swasembada. Ini mungkin menjadi sumber keputusan politik yang dirancang untuk menjalankan sebanyak mungkin dari angkatan kerja atau untuk

pemeliharaan perdamaian sosial atau dirancang untuk mendukung perusahaan publik lainnya atau mendukung harga komoditas dasar. Mungkin untuk tujuan militer dan pertahanan. Namun, kinerja perusahaan publik di negara-negara berkembang sering kali mengecewakan.

Berbicara tentang pentingnya peran sektor publik atau peran sektor swasta, atau kontrol satu atas yang lain, atau hidup saling berdampingan berguna jika tidak terkait dengan pidato pada kelayakan dari setiap keputusan politik saja tidak cukup.

Sektor publik berperan penting dalam kehidupan ekonomi, tetapi ini penting untuk tidak memberikan kegagalan terus-menerus dalam setiap pekerjaan kelayakan dan kegunaannya yang menentukan tingkat kepentingannya. Ketika kegagalan pemerintah dari menjalankan fungsinya pada standar dan manajemen yang baik berarti sebuah penurunan dan menghentikan dari fungsinya. Ketidakmampuan pekerja untuk melakukan kinerja terbaik mereka akan kualitas yang dibutuhkan berarti sebuah kegagalan. Mungkin dapat diringkas alasan memburuknya sektor publik sebagai berikut:

1. Pengangguran struktural atau dalih struktural mencari pekerjaan dalam jumlah besar pekerja merupakan kemungkinan dalam bisnis, meskipun dengan mengorbankan biaya sewa fasilitas perawatan.
2. Meningkatkan proporsi limbah yang baik dalam upah yang dibayarkan kepada pengangguran struktural atau melalui metode produksi. Yang akan menyebabkan produktivitas yang buruk.

๓. Lemahnya teknis spesialisasi dan adanya aturan nepotisme dalam mengisi posisi.
๔. Meningkatkan komposisi modal organik, yang mengarah pada penurunan tingkat persentase laba.
๕. Meningkatnya biaya produksi.
๖. Korupsi administratif, dan arahan manajemen atas dan menengah untuk belajar sambil bekerja sekaligus kompetensi teknis yang lemah antara para karyawan. Dan bahkan tingkat buta huruf yang tinggi.
๗. Metode penetapan harga yang digunakan.

Berkembang bersama sektor publik dan di antara sisi tubuhnya sektor parasit seperti jamur yang bersarang di sekitar implan yang mematikannya dan melelehkannya, karena mereka memakan bagian modalnya. Bisnis parasitik adalah usaha yang hidup atas bagian yang lain, dan merupakan beban bagi mereka sehingga jika hilang dari pasar tidak akan memberikan sebuah dampak negatif. Sebaliknya, mungkin yang dirasakan adalah dampak positifnya. Misalnya, perilaku dari beberapa serikat pekerja dan bagian biaya yang dikurangi dan jumlah itu tidak ada gunanya tanpa menawarkan tindakan yang signifikan terhadap bisnis ini. Tetapi manfaat dari status monopoli sebagian dampaknya pada hasil beberapa undang-undang dan peraturan yang ada.

Sektor swasta tidak lebih baik daripada sektor publik, karena tidak memiliki rencana jelas yang bekerja berdasarkan suatu metode untuk mencapai

tujuan tertentu, dan sebagai titik orientasi umumnya bukan ilmiah maupun swasta. Memang ia telah memiliki improvisasi yaitu sebagai pemilik inisiatif. Saya tidak keberatan bahwa laba adalah mesin untuk mekanisme sektor swasta, namun yang pasti dapat diarahkan terhadap bisnis profit yang lebih baik melalui metodologi ilmiah dan ekonomi yang benar. Hal ini dapat merujuk pada berbagai alasan di balik kegagalan sektor ini, sebagai contoh:

- Perluasan kegiatan industri tidak memerlukan modal yang besar yang tidak termasuk investasi yang berisiko tinggi. Ini mungkin alasan akan kekhawatiran sektor ini akan penyitaan asetnya atas nama nasionalisasi.
- Lemahnya investasi dasar.
- Lemahnya supremasi hukum, sistem peradilan dan penegakan hukum yang buruk serta penerapan penundaan penilaian peradilan.

Jadi masalahnya bukan pada aturan sektor publik atau swasta, atau juga dalam dependensi antara satu dengan yang lain, atau pun konsep konflik, melainkan penyebab kegagalan dari kedua sektor. Keduanya membentuk suatu perekonomian publik dan swasta yang potensial, dan melalui negara atau pemerintah merupakan salah satu cara untuk mengendalikan kemungkinan ini sebagai potensi untuk mencapai tingkatan kepuasan tertinggi dari anggota masyarakat. Tidak ada yang salah untuk meninggalkan sektor publik dan menarik minat pada beberapa titik pusat sektor swasta jika yang ini lebih efisien dibandingkan dengan sektor publik dalam kinerja tugasnya. Berbeda dengan sektor publik dalam melakukan intervensi pada bagian yang memisahkan sektor

swasta atau mempersingkat masa kerjanya. Kompetisi adalah cara yang efektif untuk mengarahkan kebijakan ekonomi dan kelayakan kedua sektor untuk bersaing dalam integratif tanpa keduanya harus terluka dalam sungai yang sama. Dan pemerintah harus meninggalkan dukungannya untuk sektor publik sebagai dasar ekonomi bebas dalam kebijakan politik kecuali dalam kasus yang sangat khusus seperti kasus perang dan bencana alam.

Kediktatoran terhadap karyawan dan penindasan pada orang lain dalam pekerjaannya dengan melakukan penyusunan dan eksploitasi akan posisi dan jabatannya untuk mencapai kepentingan pribadinya itu merupakan sebuah ketidakadilan, dan ketidakadilan pedagang kepada orang lain dalam pekerjaannya selama mengejar keuntungan yang terakumulasi atau untuk mencapai kepentingan pribadinya secara tidak sah. Maka solusinya bukan pada kecenderungan akan sektor yang lain, melainkan ini harus melalui aturan moralitas dan pendidikan yang baik pada semua individu.

Ketika kita mengatasi masalah-masalah ekonomi kita harus menjauh dari konsep konflik dan persaingan, serta menyediakan keadilan yang efektif dan cepat untuk menjamin hak-hak publik dan swasta yang sama.

## **BAB II**

### **KRISIS KEUANGAN GLOBAL**

Badai menyerbu pasar keuangan Amerika dan dampaknya telah menyebar ke seluruh pasar dunia. Banyak prediksi dampaknya akan berada dalam jangka

waktu yang lama. Beberapa negara telah mengumumkan bahwa perekonomian mereka sudah memasuki tahap resesi, dan dikhawatirkan keadaan tersebut akan berubah dari resesi menjadi keruntuhan sekuler yang menghancurkan perusahaan-perusahaan dan negara secara keseluruhan.

Cerita tentang krisis :

Semua orang bertujuan untuk memiliki real estat dan mengelola apa yang telah mereka miliki, dan kebijakan yang tersedia ada pada pembelian real estat secara angsuran. Prosedur yang biasanya diikuti adalah :

๑. Mendapatkan pinjaman yang disertai bunga.
๒. Kemudian membeli real estat dengan dana pinjaman.

Namun ketentuan-ketentuan dalam kontrak pinjaman biasanya menyatakan bahwa :

๑. Tingkat suku bunga variabel, yaitu biasanya tidak tetap dan terkait dengan tingkat suku bunga bank sentral ( $\text{Libor} + x$ ), yang mana X adalah harga yang ditetapkan antara penjual dan pembeli, dan terkait dengan tingkat suku bunga yang ditawarkan oleh bank sentral.
๒. Jika debitur menunda pembayaran maka pembayarannya menjadi dua kali lipat dari tingkat suku bunga.
๓. Pembayaran bulanan selama tiga tahun pertama seluruhnya untuk membayar suku bunga, yang artinya bahwa pembayaran tidak akan selesai hingga pemilik mendapatkan real estate, kecuali setelah masa tiga tahun.

Dalam menetapkan tingginya harga real estate, pilihan yang tersedia adalah :

๑. Salah satunya, pemilik real estat dalam menjual propertinya harus mendapatkan keuntungan yang lebih.
๒. Atau mencoba untuk mendapatkan pinjaman hipotek dari sebagian real estat yang telah dievaluasi harganya.

Dan hasilnya : ketersediaan likuiditas yang biasanya akan diarahkan untuk pengeluaran (karena kecenderungan batas konsumsi individu biasanya = ๑), yaitu :

๑. Ekspansi pengeluaran diberbagai instansi.
๒. Mendapatkan pinjaman untuk pembelian aset baru (misalnya mobil) dengan angsuran.

Dan bermuara pada perilaku setiap individu (debitur), seperti halnya:

๑. Mendapatkan pinjaman dengan bunga, yang berarti komitmen peminjam untuk melunasi premi kepada bank pemberi pinjaman.
๒. Membeli semua saham atau persediaan (seperti saham atau persediaan real estat misalnya).
๓. Pihak debitur (seringkali saat ini) menjual (melikuidasi atau sekuritisasi) aset yang dimilikinya atau menggadaikannya untuk mendapatkan lebih banyak likuiditas.



- ξ. Dan ketika aset tersebut tunduk pada seorang individu yang telah memperoleh pinjaman baru terhadap hipotek aset yang disediakan oleh, Yang berarti komitmennya untuk membayar premi tambahan untuk pemberi pinjaman bank yang.
- ο. Kemudian menghadapi lebih banyak pengeluaran lain (seperti mobil misalnya).

Jika kita berasumsi bahwa bank sentral menaikkan suku bunga, sesuai dengan ketentuan dari kontrak pinjaman, pemberi pinjaman akan menimbulkan dampak premium bagi peminjam, yang mengarah pada peningkatan komitmen untuk meningkatkan premi yang dibayarkan. Dan menegaskan kenaikan suku bunga dari bank pemberi pinjaman pada peminjam setiap kali terjadi kenaikan suku bunga dari bank sentral, yang akan menyebabkan peningkatan komitmen untuk menaikkan premi yang dibayar lagi dan lagi.

Jika kita mengasumsikan bahwa dasar dari premi yang dibayarkan adalah \$ 700 kemudian naik menjadi \$ 1.200, maka peminjam mungkin akan menunda membayar premi dikarenakan arus kas yang lebih rendah, yang berarti kemungkinan akan terjadi penghentian pembayaran. Dengan demikian akibat peningkatan bunga menyebabkan keterlambatan pembayaran dan akan menjadikan keadaan sulit hingga defisit dan kemudian bangkrut.

Perilaku lembaga keuangan harus sejalan dengan peminjam yang dapat disimpulkan sebagai berikut:

1. Bank menjual pinjaman seperti obligasi kepada investor untuk menggandakan pendapatan, kemudian mendapatkan keuntungan dari bunga pinjaman yang dibayarkan oleh peminjam, dan kemudian menjual obligasi tersebut untuk mendapatkan pendapatan yang menguntungkan tanpa biaya tambahan.
2. Investor mendapatkan keuntungan dari obligasi yang telah mereka beli.
3. Hipotek investor pada obligasi.
4. Untuk menambah kenyamanan lebih mereka diasuransikan pada perusahaan asuransi untuk menjamin hutang piutang mereka.
- o. Lalu dengan cepat investor obligasi hipotek dapat mengajukan untuk mendapatkan pinjaman baru dan likuiditas baru.
6. Untuk kemungkinan pada perilaku individu yang bangkrut dan terpaksa menjual properti mereka akan didukung obligasi.
7. Meningkatnya penawaran pasar properti yang diperuntukkan bagi penjualan (biasanya) mengakibatkan penurunan pasar dagang dan kemungkinan akibatnya masuk masa resesi.
8. Dampak kejadian itu obligasi kehilangan nilai jualnya

Perilaku kerusakan makro ekonomi sebagai berikut:

1. Kebangkrutan bank-bank penanam modal serta dana investasinya.
2. Menerima asuransi dari perusahaan asuransi yang memberikan asuransi atas obligasi.
3. Kebangkrutan perusahaan asuransi.

- ε. Kemudian bank berusaha untuk mengurangi risiko untuk memberikan pinjaman dengan mempersulit proses pinjaman.
- ο. Dengan memberikan tekanan pada likuiditas dan perusahaan industri lainnya untuk menyelesaikan kewajiban sehari-hari mereka.
- ϖ. Setelah itu menunjukkan tanda-tanda resesi yang semakin berat.
- ϗ. Dimana pemerintah diminta meningkatkan likuiditas pasar dengan memompa sejumlah revitalisasi yang besar.
- ⊘. Tetapi ekonomi telah mulai merasa pusing berada di bawah tekanan karena investasinya pada hutang.
- ϑ. Akhirnya, mereka mencari pasarnya sendiri setelah dihadapkan pada kemungkinan keruntuhan ekonomi secara global.

Adapun dalam kasus rendahnya harga real estate: Jika jaminan hutangnya adalah properti, maka debitur dipaksa untuk menghentikan pembayaran dan meninggalkan propertinya ke bank untuk dapat ditidak lanjuti. Mengakibatkan peningkatan dalam penyajian hasil real estate dijual atau sekuritas. Laporan ini disiapkan oleh perusahaan konsultan (Global Insight): bahwa sejumlah besar rumah lelang untuk dijual berdampak pada Amerika Serikat, yang merugikan lembaga keuangan terbesar, dan menunjukkan bahwa efek ini belum selesai.

Hasilnya: kurangnya likuiditas bank, laporan tersebut telah diprediksi devaluasi real estate di Amerika Serikat meningkat sebesar \$ 1,2 triliun pada 2008, sebagian karena penjualan rumah lelang karena kegagalan pemilik untuk membayar kembali pinjaman, dengan kemungkinan harga yang lebih rendah

untuk rumah pada tingkat ๗%. Juga diperkirakan penurunan PDB untuk Amerika Serikat pada tahun ๒๐๐๘ sebesar ๓,๙% atau sebesar ๓๓๓ miliar dolar akibat krisis hipotek.

### **ANALISIS PENYEBAB KRISIS KEUANGAN GLOBAL**

Fondasi dari rekayasa keuangan tradisional yang berasal dari filsafat doktrin ekonomi kapitalis gratis dampak terbesar apa yang terjadi, dan mungkin tidak muncul untuk mempengaruhi aplikasi ini rekayasa keuangan tradisional tetapi menunjukkan di sini dan acara lain di sana, tetapi bergulir meningkat snowball dalam ukuran dan menjadi dampak dan jelas, telah efek ini doktrin ekonomi terutama intelektual.

Apa dasar ini destruktif dan menghancurkan?

#### **Pertama - riba:**

Saya telah mengaitkan dengan tanda-tanda krisis terutama untuk naik ke tingkat suku bunga berturut-turut oleh Federal Reserve AS sejak tahun ๒๐๐๔, menandai peningkatan beban hipotek dalam hal pelayanan dan pembayaran angsuran. Memperburuk krisis pada paruh kedua tahun ๒๐๐๗, di mana ia berhenti sejumlah besar peminjam untuk pembayaran angsuran jatuh tempo pada mereka keuangan.

Ini adalah hasil alami karena riba elemen tersembunyi katalis untuk inflasi. Ekonom Barat telah memperingatkan pelaku senior untuk efek ini, tetapi keserakahan individu dan lembaga wawasan buta mendukung kepentingan individu benar-benar pada kepentingan kolektif (global).

Sejak dua dekade menyentuh ekonom Perancis dan pemenang Nobel di bidang ekonomi (Morris) krisis struktural dalam ekonomi global yang dipimpin oleh "liberal liar" mengatakan bahwa situasi di tepi gunung berapi, dan dalam bahaya runtuh di bawah beban krisis ganda (utang dan pengangguran). Disarankan bahwa untuk keluar dari krisis dan mengembalikan keseimbangan dua kondisi:

- o Memodifikasi suku bunga mendekati nol.
- o Review tarif pajak sekitar 1%.

Hal ini sesuai persis dengan penghapusan riba dan proporsi penduduk miskin dalam sistem Islam.

Riba berbahaya bagi sistem global dan eksploitasi di tingkat ekonomi makro:

Ada kerusakan mempengaruhi perekonomian secara keseluruhan tahun, keputusan Keputusan investasi atas dasar memperkirakan indeks keuntungan alat yang lebih logis dan realistis karena alokasi keuntungan modal, sedangkan alat riba bunga riil menyesatkan dan berbahaya bagi kepentingan rakyat. Menunjukkan bahwa:

- o Membangkitkan inflasi terus menerus karena peningkatan (yaitu, diperkuat) biaya produksi. Lahir dari perubahan dalam kepercayaan bisnis yang timbul dari sistem kredit tidak stabil dalam jangka panjang.
- o Misalokasi sumber daya, karena mereka tidak membayar istilah sosial kepentingan apapun, merampas masyarakat proyek diperlukan menghambat gerakan pembangunan di dalamnya, dan Anda mendapatkan proyek-proyek

besar (dengan dalih solvabilitas) pada pinjaman yang lebih besar dan tingkat bunga yang lebih rendah, sementara justru sebaliknya yang terjadi untuk usaha kecil dan menengah, yang mungkin lebih berguna dan produktif.

- Fakta bahwa proyek ini adalah self-pendanaan modal dan perencanaan rasional untuk berinvestasi laba yang tidak dibagikan disekresikan sistem keuangan yang kuat, sementara sibuk dengan proyek-proyek yang resor untuk meminjam untuk membiayai perencanaan dan penjadwalan pembayaran terutama karena takut hak, yang dapat mengekspos sistem ketidakstabilan.
- Tingkat keuntungan adalah mesin utama produksi dan pengembangan.
- Cenderung tingkat bunga dalam resolusi konsumsi dan tabungan untuk menetralkan satu sama lain dalam jangka panjang.
- Menampilkan perekonomian secara keseluruhan berupaya dengan harga perilaku sembrono berfluktuasi suku bunga, sehingga sulit untuk membuat keputusan investasi untuk panjang atau berencana untuk bekerja dengan baik, sehingga merugikan kepentingan bangsa dalam jangka panjang dan mempercepat siklus resesi dan pengangguran berikutnya dan inflasi, dan sebagainya. Bank-bank cenderung mengurangi aktivitas mereka saat kredit melambat kepentingan bisnis dalam kualitas pinjaman dan syarat-syarat pembayaran dan setiap penurunan kekerasan dalam perekonomian akan menyebabkan sejumlah besar ketidakstabilan yang mampu melayani pinjaman mereka dan mengakibatkan hilangnya kredit dasar di sektor perbankan.

### **Riba berbahaya bagi sistem global dan eksploitasi ekonomi global:**

Ditujukan untuk penghapusan bunga untuk membersihkan umat manusia dari spiral lingkaran setan di mana semuanya cenderung ke arah luar dan mungkin termotivasi rotasi spiral, pencarian keuntungan sebesar-besarnya dalam penyebab kekurangan manusia kemanusiaan, Saya tidak melihat contoh tidak hanya yang paling efektif dari rakasa yang tumbuh dan tumbuh melalui usahanya mencari daerah terbaik pembangunan fisik Fastdmy dan melampaui semua nilai-nilai dalam rangka mencapai tujuannya akumulasi keuntungan. Oleh karena itu, investor yang tidak lagi mengakomodasi pasar lokal untuk bisnis mereka berusaha untuk internasionalisasi produksi mereka, dan motif mereka sehingga manifold, dan dapat diklasifikasikan sebagai motif mereka pada:

- **Internal**, di mana kontras antara kebutuhan didikte oleh perkembangan kapitalisme dan kepentingan langsung dari masing-masing perusahaan atau kapitalis.
- **Luar Negeri**, yang mana kontradiksi antar kepentingan:
  ١. Ibu negara dan negara tuan rumah tentang peran investasi langsung, negara adalah ibu dari minat investasi yang mengarah ke promosi perdagangan dan ekspor kemampuan untuk mempermanis negara tuan rumah dalam memimpin investasi asing untuk mendukung neraca pembayaran dengan mengganti impor minimal.
  ٢. Perusahaan-perusahaan multinasional dan negara-negara tuan rumah.



- ϣ. Perusahaan dengan posisi monopoli dan quasi-monopoli di kalangan usaha kecil.
- ε. Monopoli perusahaan sendiri.

Namun, kendala yang telah mencegah proses internasionalisasi sebagai upaya untuk mengatur pasar investasi langsung global untuk ekspor Baddi tidak diwajibkan untuk memberikan kebebasan perdagangan dan liberalisasi perdagangan-off dan pelestarian bukanlah monopoli dunia sebagai kekuatan pendorong, sehingga investor berusaha untuk membatalkan sistem perlindungan dan bekerja di lokasi cabang mereka.

Pasar ini telah ditandai dengan banyak karakteristik termasuk: keberadaan komoditas perdagangan menikmati kebebasan bergerak, dan perdagangan ini mengarah pada pembentukan pasar keuangan terpadu, hal ini ditandai:

- Ϸ. Mencari surplus keuangan dibebaskan dari semua kontrol.
- Ϙ. Mendominasi modal didanai ekspansi domestik dan memanipulasi pinjaman dan mengambil pinjaman keuntungan dari perbedaan suku bunga antara negara-negara, yang meliputi perusahaan induk dan satelit mereka, dan ini merupakan suatu bentuk manipulasi keuangan. Jaringan bank riba untuk mengamankan kebutuhan yang terus menerus dari pemerintah negara-negara berkembang dari manfaat yang sangat tinggi, jadi ini telah menjadi bank kekuatan untuk menarik modal dari semua negara untuk memenuhi kebutuhan investasi perusahaan transnasional. Saya telah membantu semua itu untuk menemukan ketidakseimbangan pendanaan bagi negara-negara dunia ketiga,

yang meningkatkan mereka lebih miskin dan lebih dari negara-negara kaya kaya Fathat negara-negara miskin dan cenderung mereka kekayaan atau tidak keluar dalam lingkaran setan, di mana risiko defisit likuiditas debitur pencairan agama dan dilikuidasi dalam jangka pendek, datang bahaya inflasi kurs sebagai akibat dari pinjaman yang diberikan oleh bank-bank dari negara-negara maju ke negara berkembang, di mana Anda menentukan mata uang hutang dalam mata uang kontrak pinjaman stabil karena dolar atau pound atau euro, yang mengarah ke hasil yang tidak diinginkan dari Mstdana negara-negara berkembang karena perekonomian mereka sering mengalami inflasi yang tinggi dan nilai tukar yang gelisah.

Dan menghitung atlet bergerak sama sekali uang untuk orang lain sesedikit ekonomi Dr. Schacht manajer bank Jerman sebelumnya Jerman Reich dalam sebuah kuliah di Damaskus pada tahun ١٩٥٣ bahwa "proses olahraga (non-nano) jelas bahwa semua uang di dalam tanah untuk menjadi jumlah yang sangat kecil dari rentenir. Karena terrariums kreditur menang selalu dalam setiap proses sementara pameran debitur laba rugi, dan kemudian seluruh uang pada akhirnya kita harus menjadi siapa menang selalu dan bahwa teori ini adalah dalam perjalanan untuk memverifikasi penuh sehingga beberapa ribu akan memerintah modal (bank) dan berutang budi kepada mereka seluruh malaikat para pemilik pabrik dan pekerja dan ukuran yang menjadi wiraswasta.

Sistem perbankan internasional bisa kuat oleh pemberi pinjaman dan sering berakhir di beberapa negara jatuh ke dalam cengkeraman "jeratan utang" investor internasional tidak menawarkan pinjaman jika mereka tidak dapat

mendominasi investasi untuk mengembalikan pinjaman mereka terlepas dari penderitaan yang mungkin menyebabkan hal ini. Seperti karakteristik resiko rezim Islam merata antara kedua pihak dari proses investasi melalui komitmennya terhadap basis independensi (keuntungan dan kerugian) atau oleh jaringan Al-Qaeda (jaminan keamanan).

Dan akumulasi surplus kas masuk pasar internasional dalam lingkaran penciptaan kredit tanpa kontrol, tanpa perlu keberadaan barang nyata sebagai dasar untuk perdagangan, dan perdagangan ini mengarah pada pembentukan pasar keuangan didominasi oleh kredit.

### **Kontrol penanganan di pasar saham**

Perusahaan diklasifikasikan di pasar dari sudut pandang Islam menjadi tiga jenis:

١. Perusahaan Islam: undang-undang menyatakan bahwa itu tergantung dasar legitimasi dalam pekerjaan mereka dan biasanya memiliki legitimasi para sponsor, yang disebut perusahaan murni.
٢. Perusahaan dicampur: sifat pekerjaan yang diperbolehkan, tapi dirusak oleh beberapa transaksi terlarang.
٣. Perusahaan terlarang.

Kebutuhan untuk berinvestasi di pasar keuangan mengikuti analisa fundamental dan analisa teknis seperti yang diketahui, dan mereka yang ingin berinvestasi dengan cara yang menambah legitimasi kepada mantan gap analisis analisis forensik. Jadi dalam memberikan kontribusi atau kesepakatan (investasi

dan perdagangan) saham perusahaan di luar kegiatannya adalah sah, tetapi meminjam atau tingkat suku bunga deposito, yang perlu diperhitungkan:

Awalnya kesucian berkontribusi dan kesepakatan (investasi atau trading) saham dari perusahaan yang bergerak dalam riba atau jadi kadang-kadang tabu dengan fakta bahwa asal mula aktivitas diperbolehkan, dan dikecualikan dari ketentuan ini atau memberikan kontribusi untuk menangani (investasi atau trading) dengan ketentuan sebagai berikut:

١. Perusahaan tidak menyediakan dalam undang-undangnya yang tujuannya berurusan dengan riba, atau berurusan pantangan babi dan sejenisnya.
٢. Bukan jumlah total pinjaman dengan bunga, apakah itu menjadi pinjaman jangka panjang atau pinjaman jangka pendek sebesar ٠,٣٠% dari nilai pasar (*market cap*). Sejumlah saham dari perusahaan mencatat bahwa riba adalah haram meminjam dalam jumlah berapapun.
٣. Tidak total riba deponan, apakah Anda mengajukan untuk jangka pendek, menengah atau panjang ٣٠% dari nilai pasar (*market cap*). Sejumlah saham dari perusahaan mencatat bahwa riba adalah haram dalam deposit jumlah berapapun.
٤. Tidak melebihi jumlah pendapatan yang dihasilkan dari unsur terlarang jumlahnya ٥% dari total pendapatan perusahaan, apakah pendapatan ini berasal dari pelaksanaan kegiatan yang dilarang dalam akuisisi terlarang. Jika tidak ada pengungkapan berapa pendapatan sebenarnya yang diketahui dapat

mempertimbangkan sisi cadangan. Hal ini disebabkan perlunya menentukan persentase untuk anggaran baru atau untuk pusat pemeriksaan keuangan.

- . Perlunya pengaturan dalam kaitannya dengan pembagian pendapatan, yang tercampur dengan pendapatan yang haram dalam perusahaan sesuai dengan hal berikut:
  - Pendapatan haram harus dibuang - apakah itu diperoleh dari hasil kegiatan atau dari akuisisi haram, atau dari keuntungan - bagi pemilik saham, apakah itu investor atau trader sementara akhir periode fiskal wajib menerbitkan laporan keuangan akhir, apakah triwulanan atau tahunan atau lainnya . Dan tidak perlu menjual saham sebelum akhir periode keuangan.
  - Pembuangan adalah istilah menyingkirkan bagian pendapatan yang haram, apakah keuntungan yang dibagikan atau tidak dibagikan, dan apakah keuntungan perusahaan atau bukan.
  - Anda tidak memiliki broker atau agen atau manajer untuk menghilangkan sebagian dari komisi atau upah; yang mana bagian mereka untuk apa yang telah mereka lakukan dalam pekerjaannya.
  - Tercapainya apa yang harus didapat oleh klien selain yang harus dibuang itu dengan membagi total pendapatan haram perusahaan kepada nasabah dalam saham pada jumlah saham perusahaan itu, yang dikeluarkan untuk setiap saham dan kemudian mengalikan hasilnya dengan jumlah saham yang dimiliki oleh nasabah ; bagi individu atau organisasi ; atau dana

simpanan atau sebaliknya, dan hasilnya adalah jumlah yang harus anda buang atau singkirkan itu.

- Tidak boleh menggunakan elemen haram – sebaiknya membuang itu - dalam setiap aspek penggunaan dan menghindarinya dengan cara apapun, bahkan jika itu untuk membayar pajak.
  - Tanggung jawab untuk menyingkirkan pendapatan haram untuk mendukung amal di institusi dalam hal penanganannya atau dalam hal administrasinya, sedangkan dalam kasus mediasi, itu harus memberitahu mekanisme trader dalam hal menyingkirkan unsur ini bahkan dilarang dilakukan oleh dirinya sendiri, dan bagi lembaga untuk menyediakan layanan ini, dibayar atau tidak dibayar bagi pelanggan yang menginginkan.
٦. Menerapkan control perusahaan baik sendiri atau oleh orang lain, Apakah yang berurusan dengan yang lain untuk mediasi atau manajemen dana tersebut sebagai dana atau untuk badan atas nama lain.
  ٧. Harus terus mengamati kontrol ini selama periode kontribusi atau kesepakatan, jika control terganggu maka harus keluar dari investasi ini.
  ٨. Tidak diperbolehkan untuk membeli saham dengan pinjaman berbasis bunga dari broker atau yang lainnya (penjualan margin), juga tidak diperbolehkan kredit saham dengan pinjaman.
  ٩. Tidak diperbolehkan untuk menjual saham yang tidak dimiliki oleh penjual (penjualan pendek – SHORT SALE), atau dampak untuk menerima janji broker peminjam mereka di tanggal penerimaan.

10. Untuk pembeli saham dapat bertindak di dalamnya, dan menjualnya ke pihak lain setelah menyelesaikan proses penjualan, dan keamanan akan transisinya jika belum pada tahap registrasi akhir (SETTLEMENT).
11. Semoga badan-badan resmi yang berwenang dapat mengatur perdagangan saham tidak hanya dilakukan oleh seorang broker berlisensi khusus yang melakukan pekerjaan itu, untuk mencapai berbagai kepentingan.
12. Tidak boleh meminjam saham dari perusahaan.
13. Saham secara hukum diperbolehkan, tidak ada perbedaan antara aset perusahaan, benda, hutang, atau yang berisi uang tunai dan benda-benda dan utang, apakah seringkali digunakan atau tidak. Dengan mempertimbangkan penjualan saham ketika membutuhkan pencairan.
14. Tidak diperbolehkan berdamai di bursa saham.
15. Tidak diperbolehkan mengadakan perjanjian kontrak berjangka (futures) terhadap saham.
16. Tidak diperbolehkan mengadakan kontrak pilihan (options) terhadap saham.
17. Tidak diperbolehkan mengadakan perjanjian kontrak bersifat sementara (swaps/pertukaran) terhadap saham atau keuntungannya.
18. Tidak diperbolehkan menyewa saham atau saham leasing, akan membebani hipoteknya, atau untuk dijual kembali oleh penyewanya dan re-tenant direpresentasikan di pasar saham, atau untuk menangkap keuntungan, atau untuk menunjukkan kekuatan posisi keuangan penyewa atau untuk beberapa alasan lain.



١٩. Saham dapat dipinjamkan untuk tujuan atau maksud untuk memberikan keuntungan hipotek peminjam sebagai pekerjaan di pasar saham. Dan bukan untuk dijual oleh peminjam hanya ketika pelaksanaan anggunan pinjaman.

Apa yang membedakan krisis pasar Amerika yang memburuk prevalensi karena pinjaman kepada predator yang dilakukan oleh kantor hipotek dan broker yang ditambah dengan kejahatan pencurian dan penipuan untuk mendapatkan riba. Koran Amerika telah menerbitkan banyak cerita, kesimpulannya bahwa perantara peminjam datang ke rumah ketika anda memerlukan pinjaman dan tak lama setelah itu keluarga kehilanga rumahnya, dan kemudian tinggal di jalanan didepannya.

Surat kabar (New York Daily News) melaporkan bahwa lebih dari seratus ribu tentara Amerika (termasuk tentara yang kembali dari Irak) telah terlibat dalam hutang jangka panjang untuk memenuhi akses mereka terhadap dana tunai dalam jangka pendek dari apa yang disebut pinjaman pada gaji dan tunjangan yang terlalu besar, tentara dengan gaji yang dibayar rendah sebagai jaminan untuk melunasi bunga tinggi pada pinjaman jangka pendek mereka.

Solusi ekonomi Islam dalam masalah riba terakumulasi antara individu, lembaga dan negara adalah ayat: “maka jika kamu tidak mengerjakan (meninggalkan sisa riba), maka ketahuilah bahwa Allah dan rasul-Nya akan memerangimu. Dan jika kamu bertobat (dari pengambilan riba) maka bagimu pokok hartamu, kamu tidak menganiaya dan tidak (pula) dianiaya (dirugikan)” (al-baqarah:٢٧٩). Oleh karena itu, riba harus dihapuskan dan hanya permodalan

saja, tidak mengurangi proporsi lembaga keuangan seperti yang mereka lakukan saat ini.

### **Kedua - filsafat ekspansi hutang**

Penjaminan hutang (securitization) dan likuidasi jual tidak jarang dalam ekonomi tradisional dan penyelesaiannya dengan obligasi dan wesel. Tapi itu memperluas tingkat perbankan internasional, dan membuat bank-bank Amerika Serikat pada akhir tahun delapan puluhan pada fenomena yang disebut "delapan puluhan gila-gilaan" karena bank-bank menumpuk sekuritisasi utang. Hal ini menjelaskan refleksi dari kegagalan keuangan di pasar Amerika dan di pasar Eropa secara langsung.

Sekuritisasi dirancang untuk mengkonversi pinjaman dan proyek-proyek dengan negotiable efek di pasar saham global sebagai instrumen bank likuiditas dan ekspansi kredit yang dipercaya.

Ketika mengumpulkan modal untuk bank atau lainnya atau ketika diperlukan uang tunai maka ada tiga solusi untuk mengatasinya:

1. Menawarkan saham untuk meningkatkan modal dari IPO, kerugian dari metode ini adalah bahwa hal itu mengarah pada pengenalan pemegang saham baru bersumpah membagi keuntungan dengan pemegang saham yang lama.
2. Meminjam dari bank lain, kelemahan dari metode ini adalah bank mengambil bunga tinggi atau pembayaran jangka pendek.
3. Mengajukan hutang obligasi sebagai langganan publik yang disebut pinjaman kolektif terhadap bunga tetap dan jangka panjang. Kerugian dari metode ini

Y.

adalah bahwa hal itu memberikan kreditur hak waralaba atau hipotek pada beberapa properti dari sebuah bank.

Mengandalkan bank pemberi pinjaman hipotek sebagai kreditor untuk memenuhi utang mereka, jika bank mengganggu posisi keuangan atau memaksanya dalam kebangkrutan, maka pemenuhan nilai obligasi menjadi yang terkena risiko dalam memenuhi atau menunda pembayarannya.

Tahapan utang obligasi untuk berlangganan:

Penjualan aset bank bermasalah dengan harga diskon dengan sebuah entitas khusus (sering) menjadikan bank khusus yang disebut *special purpose vehicle* yang membeli aset bank yang ingin melindungi eksposur utang dari momok kebangkrutan kredit pendukung. Dan intervensi aset sehingga bank mengkhususkan diri dalam edema dan jauh dari risiko mutawarriq bank tentang bahaya kebangkrutan.

Aset-aset yang dijamin sebagai jaminan bergerak pada utang obligasi yang dijamin oleh kredit atau kepemilikan hak bank dunia yang dikreditkan kepada kelompok masyarakat sipil yang sering meminjam sebagai bentuk obligasi perlindungan utang/SPV.

Dasar SPV (sumber masalah) atau efek keuangan (obligasi sering pada premi) jumlah yang sama dengan nilai kredit sekuritisasi utang *Leveraged Buy out/LBO*, dalam rangka untuk mendapatkan uang tunai untuk memungkinkan mereka untuk membeli obligasi dari utang.

Sering resort SPV dalam statistik pinjaman bank untuk membiayai pembelian obligasi dengan mempertimbangkan debitur pada pemenuhan nilai obligasi dan manfaat mereka sebelum atau pada saat jatuh tempo untuk memenuhi nilai pinjaman bank (yang penting pembeli saham merasakan manfaatnya).

Bank dapat melakukan transparansi *The Originator* meningkatkan kapasitas produksi hutang melalui obligasi sebelum jatuh tempo dengan biaya rendah melalui apa yang dikeluarkan SPV Efek yang menawarkan biaya dan versi terkait promosi dan berlangganan jika diterbitkan sendiri.

The International Federation of Exchanges sebagai volume perdagangan dalam versi yang menakjubkan dari isu-isu pasar saham antara Jepang dan Amerika Serikat pada tahun ١٩٩٢, sekitar ١,٣ triliun dolar!

### **Kartu Kredit**

Kartu yang dikeluarkan oleh lembaga keuangan untuk pelanggan mereka untuk mendapatkan pinjaman dan membayar pembelian dan jasa. Jadi kartu ini pada sudut menciptakan kredit berbasis riba, terutama jika debitur melakukan penundaan dalam pembayaran.

Fakta telah membuktikan bahwa orang-orang Amerika berutang dengan kartu kredit, di mana orang menghabiskan sebagian besar waktu mereka dalam penjadwalan utang mereka antara kartu kredit yang berbeda dan ditarik dari beberapa bank.

Pendeta gereja Monte Carmel mengatakan : “sulit untuk melayani Tuhan dan kartu kredit sekaligus, jadi kami memutuskan untuk menyingkirkan kartu ini untuk menjalani hidup kita ”.

Dia menambahkan (Robert Manning) mengatakan: “bahwa (pinjaman demokratis) menyebabkan ketergantungan demokrasi semua iklan di TV untuk mempromosikan metode yang lebih akses kepada kredit, ada panggilan kuat dari lembaga keuangan dan para politisi yang bertanggung jawab resmi akan hal ini”.

Pemasaran kartu ini tiba sebagai hibah gratis (Robert manning), lebih buruk lagi, Apakah dipasarkan dengan meminta bunga? jujur aku tidak bisa menjawab.

Hal ini disesalkan bahwa bunga (pragmatisme) mengendalikan segala sesuatu, bank telah membujuk kongres AS untuk mengurangi undang-undang dagang untuk memperkuat promosi industri kartu kredit.

Pengacara Ronald Silverman, seorang profesor universitas hukum mengatakan adalah: "Saya merasakan sendiri kesulitan membaca sebagian besar kertas ketika saya terima dari perusahaan kartu kredit, dan kebanyakan orang merasa sulit untuk memahami jumlah efek yang menumpuk pada mereka dari perusahaan kartu kredit, ada beberapa halaman setidaknya lima belas kertas dicetak dalam cetakan kecil ”.

Perkiraan pengeluaran dari sepuluh perusahaan kartu kredit terbesar menjadi propaganda pada tahun ٢٠٠٥ lebih dari \$ ٢ miliar. Charles Jontika seorang pengacara kepailitan "orang-orang melakukan apa yang mereka lihat di iklan

tersebut telah disusun dengan metode ilmiah yang dapat mempengaruhi pikiran secara nasional". Perlu disebutkan bahwa iklan yang menyerukan untuk non-penggunaan kartu kredit atau yang mengatakan membayar dalam waktu tiga puluh hari dan akan membayar dalam harga mahal, itu tidak ada.

Dan semua penipuan ini ditawarkan pada setiap manusia.

#### **Fasilitas kredit:**

Layanan perbankan yang melekat pada giro, yang diberikan kepada pemegang rekening bank dengan aset tertentu dapat ditarik sebagai imbalan atas keuntungan tertentu. Jadi hal itu menjadi pinjaman dari bank untuk pemegang rekening berbentuk riba. Kerugian terbesar bursa Saudi pada tahun ٢٠٠٦, lebih dari ٣٢٠ miliar dolar, sebagian besar dari mereka (lebih dari ٥٢%) menutupinya dengan fasilitas kredit.

Singkatnya, perekonomian lebih dari sepertiga tren konsumsi yang tidak diragukan lagi berarti akan menuju kehancuran, karena tidak hanya meningkatkan konsumsi bahan bakar untuk menjaga mesin tetap terus.

Utang nasional AS pada ٢٠٠٥ telah mencapai delapan triliun, seratus tujuh sembilan miliar, seratus enam puluh lima juta, dua ratus enam puluh tujuh ribu, enam ratus dua puluh enam dolar, empat puluh dua sen, jika kita membagi pada populasi Amerika Serikat maka bagian per kapita utang menjadi: dua puluh tujuh ribu empat ratus tiga puluh sembilan dolar sen empat puluh delapan sen. Utang ini tumbuh pada tingkat dua miliar tiga puluh delapan juta dolar untuk setiap harinya!

Deskripsi analisis keuangan (Michael Hudson) bahwa (١): Mengubah bangsa, Amerika Serikat telah menjadi bangsa yang suka membeli sesuatu lalu memproduksinya, dan ekonomi yang didasarkan pada kebutuhan konsumen bukan produksi, menggantikan pabrik sebagai mesin ekonomi AS. Jadi orang tidak menyadari bahwa konflik ekonomi baru di masyarakat adalah konflik antara kreditur dan debitur.

### **Yurisprudensi penggadaian**

Ekonomi Islam berusaha untuk mengurangi hutang dan menetapkan secara minimal. Setelah dibahas pada ayat terpanjang dalam Al-Qur'an [surat al-baqarah: ٢٨٢] mekanisme pendaftaran dan menjadi ayat tentang utang penggadaian atau sebuah ayat korespondensi yang mengungkapkan ayat ini: Utang, jumlah utang, penulis utang, hukum utang secara tertulis, debitur yang mengakui jumlahnya tanpa paksaan tanpa meremehkan jumlah nilainya, saksi-saksi adalah saksi yang dikutip kesaksiannya yang jelas sebagai bukti secara objektif, netral, sehingga tidak merusak nilai keadilan. Sehingga Anda dapat memastikan bahwa hubungan antara debitur dan kreditur bukan tanpa cacat, khususnya hubungan komersial mengenai utang.

Bentuk jaminan hak dan stabilitas hubungan ini meluas kepada orang-orang dalam transaksi yang membawa kegiatan ekonomi untuk membantu memperpanjang kemakmuran di kalangan masyarakat.

Yurisprudensi penggadaian syariat Islam ketentuan pinjaman jangka dan harga jual, menjual perdamaian, hipotek, transfer, utang, dan uang tunai Rabat.



Sistem transaksi dan kontrol pengadilan. Hubungan menggembala Islam antara debitor dan kreditor debitor mendesak agama lebih baik daripada tanpa prasyarat, ia berdo'a kepada Tuhan 'ahasm istri menghabiskan', dan ia berdo'a kepada Tuhan: Tuhan memperbolehkan seorang budak jika dijual diizinkan jika membeli diizinkan jika diperlukan.

Dan kreditor meminta Tuhan untuk memungkinkan bangkrutnya debitor: "Dan jika (orang yang berhutang itu) dalam kesukaran, maka berilah tangguh sampai ia berkelapangan. Dan menyedekahkan (sebagian atau semua utang) itu, lebih baik bagimu, jika kamu mengetahui." (al-baqarah : ٢٨٠). Gunakan Quran kata amal bukan kata piutang tidak tertagih atau kredit macet untuk menjaga rasa debitor dan untuk menjaga hubungan mereka dalam konteks sosial.

Ia berdo'a kepada Allah untuk mendiskreditkan agama ke arah kiri menunggu, berkata:

- "Lihat dari bangkrut atau sedang tinggal menempatkan dia di bawah bayang-bayang Allah".
- "Ini menyenangkan hati mencubit di dunia Allah senang dengan dia di dunia ini dan di akhirat."
- "Dari rahasianya untuk menjaga dia dari penderitaan kiamat untuk ventilasi dari mencubit atau meletakkan itu".

Dari pihak lain menekankan kesucian agama dan harus dipenuhi:

- "Mengambil uang dari orang yang ingin melaksanakan perintah Tuhan dan diambil untuk menghancurkan Allah."

- "Diampuni segala dosa kecuali utang".
- Berlindung dengan Rasulullah saw agama dalam pepatah doa itu "Ya Allah, aku berlindung kepada-Mu dari dominasi utang."

Apa konsekuensi sosial yang Nabi memperingatkan terhadap pembuangan dalam agama, mengatakan: "jika orang itu berbohong dan melanggarnya".

Jika kutu menyebar dan non-pembayaran, kehidupan ekonomi rakyat akan enggan untuk melonggarkan pada penjualan kredit dari setiap transaksi mereka menyempitkan yang mengarah ke gangguan di pasar serta penyebaran itu dan orang-orang berhenti pembayaran dan krisis kredit, komprehensif seperti sekarang ini.

Dan mengundang nabi untuk kemenangan tepat ke alamat untuk bangsa semua dengan mengatakan: "tidak menawarkan bangsa mana yang lemah tidak diambil untuk kesenangan lain". Dan kesenangan yang lelah dia juga mengecam dan pemandangan.

Al-Ghazali diminta oleh debitur untuk berjalan ke agama dan memberinya hak untuk "dari yang baik dan amal dengan berjalan berhak dan tidak ditetapkan untuk berjalan dia sebagai" ini Sastra agama naik ke tingkat spiritual yang lebih tinggi dan adalah amal. Disebut Rasulullah alaihissalam kepada kreditor ekspansi kredit, mengatakan Tuhan dengan kreditor.

Telah diuraikan Ali bin Abi Thalib, ra dengan dia dan puisinya menggambarkan risiko belanja konsumen yang dibiayai oleh pinjaman, mengatakan:

Jika anda ingin menggunakan uang untuk menipu diri pada keinginan dalam hidup, menjual diri Anda pada waktu demi kenyamanan, memungkinkan Anda menjadi kaya dan beragam setelah semua alasan yang luas yang terdapat ٧ komponen budaya Islam pendekatan utang dan telah mengabdikan khusus disebut risiko kredit dan memberikannya sangat penting. Dan mempromosikan Islam antara para anggota budaya ini, risiko pasar kredit akan sangat terbatas pasar disiplin budaya individu dan pada prinsip komitmen.

Di sisi lain, pangsa bank debitur adalah zakat tidak mendanai tahun yang didenda dalam agamanya. Ini merupakan bagian dari lingkungan kredit jaminan sosial karena zakat merupakan kontribusi keuangan sosial.

Infus uang pemerintah untuk membantu lembaga-lembaga yang bermasalah membantu kekuatan kesalahan dalam tindakan dan dilanjutkan dengan keputusan ini sebagai krisis keuangan global saat ini. Sementara mengarahkan panah debitur untuk membantu pihak dalam pembayaran utang sepanjang tahun untuk berbagi debitur yang mana Zakat ditetapkan oleh Tuhan semesta alam. “Sesungguhnya zakat-zakat itu hanyalah untuk orang-orang fakir, orang-orang miskin, pengurus-pengurus zakat, para mu'allaf yang dibujuk hatinya, untuk (memerdekakan) budak, orang-orang yang berhutang, untuk jalan Allah dan untuk mereka yang sedang dalam perjalanan, sebagai suatu ketetapan yang diwajibkan Allah, dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.” (At-Tawbah:٦٠). Hasil akhir dalam kasus pengobatan Islam untuk mengatasi krisis asal terus-menerus. Jadi kita berada di depan dua solusi berlawanan arah, pertama dari atas ke bawah, dan yang kedua dari bawah ke atas.

Selain kontrol investasi, yang telah kami sebutkan sebelumnya di pasar saham, utang dan mengendalikan ukurannya, yaitu:

١. Mungkin tidak ada perdagangan saham perusahaan jika aset dalam bentuk tunai saja, baik di masa berlangganan, atau setelahnya sebelum perusahaan beroperasi atau ketika likuidasi hanya secara nominal dan jenisnya.
٢. Mungkin tidak ada perdagangan saham perusahaan jika aset dalam utang, tetapi hanya dengan ketentuan disposisi utang.
٣. Jika aset perusahaan yang berisi benda-benda dan manfaat dan uang dan utang bervariasi sesuai dengan aturan awalnya diperdagangkan tujuan yang diikuti oleh perusahaan dan kegiatannya di tempat, Jika tujuan dan kegiatan yang berkaitan dengan properti, manfaat dan hak-hak mereka diperdagangkan hukum tanpa memperhitungkan ketentuan asing atau membuang utang, memberikan yang tidak kurang dari nilai pasar properti dan manfaat dan hak untuk ٣٠% dari total aset perusahaan dan memotong manfaat dan hak dan uang tunai dan seperti (yaitu perusahaan utang dan rekening pihak ketiga dan efek miliknya dan utang). Tanpa memperhatikan jumlah uang tunai dan utang yang kemudian subordinat. Dan akan menganggapnya sebagai alasan ltskik hutang dan membawa bagian dari sirkulasi dan manfaat untuk aksi utang.
٤. Tetapi jika tujuan perusahaan dan yang berlaku berurusan di emas atau perak atau mata uang (kurs) harus perdagangan saham tunduk pada ketentuan pertukaran dan jika tujuan perusahaan dan yang berlaku adalah berurusan

utang (fasilitas), itu harus untuk perdagangan saham tunduk pada ketentuan utang.

Kontrol tersebut membantu mengurangi risiko dengan meningkatkan kinerja portofolio investasi karena menyebabkan pemilihan perusahaan berkualitas tinggi dan account dengan pilihan terbaik dari perusahaan yang tidak memiliki posisi keuangan mereka pada lebih dari 33% dari kas dan surat berharga. Perlu disebutkan bahwa dana Islamic AS, Uero dan Jepang mengungguli lain selama kriteria investasi Islam setelah krisis September 2001 dan hasilnya adalah sebagai berikut:

- Pertama, dalam kasus Dana US pada tahun 2002 adalah hilangnya portofolio berorientasi Islam sangat terbatas dibandingkan dengan kerugian besar sebesar 11% diderita oleh portofolio tradisional.
- Kedua: dana Eropa pada tahun 2003 setelah pemilihan selektif saham dengan sektor audit ketat membantu Islam dana untuk mengungguli dana konvensional.
- Ketiga: Dana Jepang pada tahun 2002 dan selama kondisi yang sangat keras dalam Dana Jepang menunjukkan bahwa sifat konservatif mampu Islam untuk mempertahankan modal uang lebih baik daripada konservatif tradisional.

#### **Ketiga - perdagangan hipotek:**

Disposisi penyitaan penjualan dan pembelian telah menyebabkan ekspansi lebih lanjut dalam utang, sebagai krisis keuangan global bagaimana individu dan bisnis untuk meminjam dan membeli utang dan kemudian mencari membeli untuk

mendapatkan lebih banyak likuiditas, sementara awalnya dijual sebagai obligasi dan seterusnya. Dihasilkan utang seri terbatas dan ini adalah apa yang terjadi di pasar dunia, di mana pasar sekuritisasi sebesar ٥٠٠ miliar dolar pada tahun ١٩٩٤ di Amerika Serikat, dengan pinjaman Obligasi Eropa yang rimbun oleh jumlah yang sama.

### **Kontrol untuk hipotik Islam**

Semua hipotek dan menjual properti, asalkan dijual hipotek, dan hipotek adalah hal yang soliter, sehingga merupakan alat untuk mendokumentasikan agama Islam telah dilakukan untuk memastikan pemberi pinjaman hipotek yang tepat, Ia mengatakan: “Jika kamu dalam perjalanan (dan bermu’amalah tidak secara tunai) sedang kamu tidak memperoleh seorang penulis, maka hendaknya ada barang tanggungan yang dipegang (oleh yang berpiutang). Akan tetapi jika sebagian kamu mempercayai sebagian yang lain, maka hendaklah yang dipercayai itu menunaikan amanatnya (hutangnya) dan hendaknya ia bertakwa kepada Allah Tuhannya, dan janganlah kamu (para saksi) menyembunyikan persaksian. Dan barangsiapa yang menyembunyikannya, maka sesungguhnya ia adalah orang yang berdosa hatinya; dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.” (Al-Baqarah:٢٨٦). Seperti halnya Rasulullah saw yang diriwayatkan oleh Aisyah: "Nabi saw membelikan makanan seorang Yahudi dan menggadaikan baju besinya".

Tapi penyalahgunaan hipotek mengarah ke riba dilarang, apa kontrol hipotek?

Dikenal sebagai Ibn Abidin ahli hipotek: (hal itu soliter karena perangkapnya adalah tukang kredit), mereka yang pro hipotek adalah sebagai berikut:

- Di satu sisi semua kreditur dan debitur, mengatakan: (dianggap oleh kreditur untuk keamanan langsung dari kerusakan melengkung).
- Debit mengurangi cacian kreditur dia dan kemampuannya untuk menemuinya jika defisit.

Berbalik untuk membinasakan sebagian besar kredit di bawah tangan mortgagee: (jika di bawah ٤٠ senilai AED melarikan diri sepuluh Dirham, Makan licorice adalah ١٠ itu menebus dia untuk dua atau tiga perempat dari hipotek buruk utang falls, kemampuan, jika tewas hipotek: (di tangan mortgagee, melihat nilai hari penangkapannya dan agama, meskipun sebagai utang jatuh untuk binasa).

Dan mortgagee tidak berhak untuk memperoleh manfaat dari hipotek dan adalah dimiliki (tidak dibolehkan baginya untuk mendapatkan keuntungan dari itu berkaitan dengan arus resmi bahwa riba karena memenuhi agama mereka sepenuhnya, menjaga utilitas nya serta (kenaikan) adalah Ruba. jika dia meminjam uang dan menyerahkan pantatnya (otomotif dan transmisi) ke markas besar untuk digunakan oleh dua bulan sampai didasarkan agama atau sirkuit untuk rumah bemtrlh korup Ijarah upah sebenarnya digunakan sebagai subjek). Hal ini antara dirinya berkat Allah kepadanya bahwa apa yang dipelajari dari hipotek yang dalam kepemilikan tukang kredit untuk dia tapi kembali untuk



menghadirkan salah satu pemilik hipotek: (hipotek restrukturisasi di pengeluarannya jika subjek dan susu minuman Darr biaya jika subjek, dan siapa yang menumpang dan minum tunjangan).

Dan kredit punca kejatuhannya dengan menghabiskan seluruh agama: (kurungan permanen hingga utang hipotek ditangkap dan biaya beberapa agama, beberapa di antaranya disampaikan beberapa dibebani sembuh bahkan tertangkap sisa agama atau membenarkan untuk penjualan.)

Ia berdoa kepada Allah bahwa hipotek tutup. ' Pemilik menjelaskan bahwa dengan berkata: (hipotek pria ketika hal manusia, terima kasih untuk mengatakan apa mortgage foreclosure di mortgagee saat ini: bahwa saya adalah tepat untuk memanggil dia mencoba tidak hipotek Anda di dalamnya, hal ini tidak benar tidak diijinkan).

Penulisan dan sertifikat dan kontrak obligasi dan hipotek, dokumentasi bebas-independen, yang datang di bawah kontrak penjualan atau pinjaman, sehingga kreditur permintaan debitur dapat membebani dia ditunjuk untuk memastikan kekayaannya, jika debitur gagal memenuhi hutang kepada kreditor hak untuk menjual hal yang berjanji dan menggenapi utang kepadanya.

Tetapi jika pembayaran hipotek dan manfaat dan keuntungan dibayar di bawah kepala ini tidak diperbolehkan, karena setiap pinjaman membawa manfaat adalah riba.

Hipotek diperlukan bahwa mtkoma tidak dimiliki dan dijual. Dan untuk menjaga hipotek saat ini raja (debitur) selama sebagai subyek. Kreditor mortgagee

tidak berhak sendiri gadaian vs agama hanya jika debitur telah setuju untuk menjual dirinya dan kliring antara harga dan jumlah utang. Menggunakan sebuah hipotek yang dapat mengambil manfaat dari tertutup oleh mortgagee, mortgagee tidak boleh menggunakan hipotek dan jika izin saat ini.

Dalam kasus kehilangan hipotek, ini tidak mempengaruhi kelangsungan hidup agama di pengungkapan. Jika ada pelanggaran atau kelalaian ketiga pihak trustee atau hipotek hipotek tidak menjamin mereka. Jika tewas dalam serangan pada pemendekan satu dijamin, dan terus pihak berhak untuk utang set-off antara dia dan nilai yang digadaikan.

Dalam hal ini, bank syariah membatasi alat terbatas seperti Murabahah untuk membeli sesuatu yang membuat keuangan Islam dalam sangat dekat dan berdekatan dengan pembiayaan berbasis bunga. Dan akan disertai oleh peningkatan ukuran hipotek setiap kali perluasan jenis penjualan karena dalam pendanaan filsafat berbasis bunga secara dramatis. Tren ini meningkatkan penggunaan lembaga keuangan Syariah kerja sama dibesarkan dan dibesarkan di berbasis minat lembaga pembiayaan, dimana itu tertangkap oleh penyalahgunaan keuangan Syariah dalam satu bentuk atau lain. Di sisi lain, janji dan bendera codec yang diperlukan biaya tidak itu terserah Suriyah untuk ٢٢.٠٠٠ hipotek ١٠ juta pound biayanya ٢٢.٠٠٠ SP dan ini ditambahkan ke biaya pembiayaan peningkatan beban kerja.

Jadi secara hukum mencegah disposisi hipotek hanya mengendalikan bahwa kita telah disebutkan.

### **Keempat - kebangkrutan:**

Hukum kepailitan yang dikeluarkan oleh Amerika Serikat adalah cara termudah untuk menghilangkan tuntutan hukum, yang berfungsi sebagai penghapus menghapus semua kontrak untuk lembaga, namun membuat sulit untuk menulis dari utang dari orang yang mengajukan Profil kebangkrutan. Oleh karena itu, jika undang-undang kepailitan menjadi lebih sulit, bank akan menemukan diri mereka tiba-tiba memiliki istana dan rumah-rumah dan banyak hal lainnya tidak benar-benar ingin, dan akan menghadapi banyak masalah untuk menyingkirkan mereka.

Saya memiliki lebih dari ٧ juta US Kepailitan bulan pada tahun ٢٠٠٥, termasuk pembuat film (Joe Sogr) yang mengatakan: "Kepailitan adalah sebuah istilah yang aku tidak tahu sampai aku mengawasi channel (CNN Spybot TV)".

Anehnya, hukum telah secara khusus dikesampingkan banjir sebagai penyebab dari kebangkrutan. Di bangsa yang besar ini, penyempitan, melainkan bahwa hukum menekankan perluasan alasan itu, kebangkrutan adalah hasil, apa adalah manfaat dari melibatkan orang dan terbatas di sudut tidak akan memperbudak mereka? Bukti untuk itu, kata Kongres (Sheila Jackson Lee): "Tiga puluh enam bank menghabiskan \$ ٧ juta untuk hukum kepailitan, perusahaan kartu kredit lain \$ ١٣ juta, dan Asosiasi bisnis mengatakan ١٠٠ juta dolar. Dan tanggal satu ratus dan lima puluh empat juta dolar untuk penerbitan hukum".

Bangkrut dalam ekonomi Islam, yang ia tidak tinggal dengan dia melakukan sesuatu Levy utang. Shara adalah dalam kekebalan menutupi martabat

kemanusiaan mereka adalah Anak Abdul Aziz (server tidak menjual manusia maupun kediamannya di agama). Sebaliknya, semakin banyak ulama dan Syafi'i swasta menyatakan bahwa hakim membuat cukup akomodasi berdada dan makanan sebagaimana layaknya kondisi pintu Rahman Aziz untuk rakyat.

Adapun yang kehilangan agamanya dengan bangkrut tidak dibagi di antara para kreditur dari debitur pailit membagi debitur tanpa melihat sosial pemegang hak yang telah menemukan barang-rekannya di tertentu debitur itu. Rasulullah perdamaian Allah besertanya: "Apa pun orang yang bangkrut dan menemukan seorang pria telah memberikan terlebih dahulu. Malik mengatakan (T. ١٧٩ AH = ٧٧٥ m) pada seorang pria yang menjual seorang bagasi, penjual jika ada sesuatu dari barang-barang tertentu yang diambil, meskipun pembeli telah menjual beberapa tim, Pemilik barang yang paling pantas ditolong dari musuh yang, tidak menghentikannya apa yang tim mereka hendaknya dia untuk mengambil apa yang ia ditemukan dalam sampel, harga yang diperlukan harus dipikul sedikit cinta mereka dan penangkapan ada barangnya, dan bukan sebagai musuh.

#### **Kelima: Korupsi**

Kunci untuk kejahatan keserakahan, kebencian, kecemburuan, keserakahan, atau Jah atau pos tidak pantas untuk mencapai nya tujuan dengan cara apapun itu, menurut Machiavelli "berarti membenarkan akhir", mereka juga menjaga dan memelihara bahkan tanpa moral kontrol. Dan mungkin orang-orang serakah dan mungkin sekelompok individu.

Saya telah kehilangan moral yang baik dan kegagalan untuk bersaing berdasarkan perilaku yang baik, membawa merusak ekonomis manufaktur, produksi pangan dan hewan (berbeda untuk kesehatan dan keselamatan) inovasi dan mutilasi kreatif manusia, kembali ke perdagangan budak dan keuntungan, dan produksi budidaya tanaman obat dan pembuatan...dll.

Korupsi adalah «sistem saling bantu» ekonomi, dan membuka uang sendiri untuk berpikir, rencana dan bertindak tidak hanya berarti lebih banyak kekacauan dan keegoisan, korupsi dan penyuapan dan menjual obat-obatan korup orang miskin dan perdagangan budak, dan nutrisi dengan hormon untuk meningkatkan produksi, hewan feed tanaman, hewan feed produsen dan senjata destruktif genetik dan lingkungan produksi selama puluhan tahun... Dan begitu, hanya karena keserakahan, cinta-diri dan mencari bahan kepentingan tanpa pertimbangan lain.

Oleh karena itu, untuk memaksimalkan ekonomi akan terlepas dari ilmu-ilmu sosial dan humaniora, tidak hanya dapat menyebabkan kerusakan lebih lanjut. Keinginan dan kebutuhan kemanusiaan sebelum mereka ekonomi, dan ekonomi harus berada di melayani manusia, bukan sebaliknya.

Ekspresi dari masalah-masalah sosial dengan nomor dan persamaan tuli bukanlah kebenaran, itu layak program pembangunan untuk mengakomodasi semua masalah yang bertanggung jawab untuk disintegrasi masyarakat dan keberjatan moral, dan harus mencari untuk membuat warga positif atau setidaknya tidak negatif terhadap pemerintah dan kebijakan mereka.

Alat-alat yang banyak korupsi tidak bisa dihitung, termasuk: ketidakadilan, dan kekerasan, pencurian, pembunuhan, dan ilmu yang tidak berguna. Alat penyuapan semua korup, Allah berkata: “Dan janganlah sebahagian kamu memakan harta sebahagian yang lain di antara kamu dengan jalan yang bathil dan (janganlah) kamu membawa (urusan) harta itu kepada hakim, supaya kamu dapat memakan sebahagian daripada harta benda orang lain itu dengan (jalan berbuat) dosa, padahal kamu mengetahui.” (Al-Baqarah: ١٨٨).

Perkembangan Rasulullah saw patokan akurat suap dipotong untuk membenarkan diri dari penyuapan termasuk daun ruang untuk keraguan ketika ia berbicara pekerja berdasarkan kepentingan umat Islam, mengatakan: "Bisakah aku duduk di rumah ayahmu dan ibumu membawa Anda hadiah Anda bahkan jika Anda jujur," dan menebal kematian suap, ia berkata: "Semoga Allah mengutuk penyuaup dan disuap dan kegiatan yang berjalan di antara mereka.". Dan korupsi kerusakan yang signifikan dan dampak buruk, korup orang-orang yang lebih mudah daripada mereka reformasi dan cukup detik untuk menghancurkan bangunan besar sementara bulan kebutuhan untuk membangun kembali. Jika itu terjadi pada bangunan lalu bagaimana di manusia? Korupsi mengarah individu untuk kerugian dan hasil yang buruk, termasuk: Saling hasad, kebencian, kemalasan dan penundaan dan kebiasaan buruk, keserakahan dan kerakusan dan asap (jenis ke obat) dan anggur (dan perannya dalam pikiran menganggur dan Cacat) dan kebohongan dan kebejatan moral dan kurangnya kerja dan pengangguran dan kejahatan dari segala jenis. Di tingkat masyarakat, peraturan, terwujud hasil berikut: korupsi pasar (korupsi kebijakan ekonomi sebagai sistem kuota dan

^^

perlindungan dan korupsi kebijakan fiskal pajak dan korupsi kebijakan moneter melalui bunga) dan monopoli, pengangguran dan hilangnya tak bertuan, Pengkhianatan dan korupsi tahanan dan skandal korupsi perusahaan penjualan (skandal raksasa Amerika perusahaan (Enron dan WorldCom) dan perusahaan lain) dan skandal Umum (sebagai Presiden dan skandal dan sesuai dengan mereka) dan korupsi dan korupsi uang.

### **Keenam: ekspansi dalam pengeluaran:**

Filsafat ekonomi kapitalis didasarkan pada konsumen menghabiskan dengan menciptakan permintaan dengan membuat (perbelanjaan), dan para ahli memperkirakan bahwa dua-pertiga dari ekonomi AS berdasarkan pengeluaran. Jadi pergi ekonomi tradisional ke sisi supply, ini memperluas dengan referensi untuk mempromosikan budaya bagaimana Anda menghabiskan? Bahkan jika itu menyebabkan panduan konsumen terhadap pemborosan dan limbah.

Sementara filsafat ekonomi berdasarkan menekan permintaan rasionalisasi konsumsi, sehingga mencegah limbah dan sampah untuk perannya dalam menghasilkan inflasi juga mencegah kasar siklus dalam skimping kontraksi dari total kebutuhan.

Hal ini dapat menjelaskan perilaku Omar ibn al-Khattab ketika diminta untuk harga karena harga tinggi, mengatakan: Lihatlah, abaikanlah.

Juga menjelaskan tingkah lakunya ketika ia melihat di salah satu wisata Jabir bin Abdullah dan dirham tangannya, "katanya kepadanya: Apakah ini Said: Saya ingin membeli untuk keluarga saya daging (yaitu mereka minta kepadanya),



Omar mengatakan: atau setiap kali ingin membeli apa dia ingin salah satu dari kalian untuk melipat! perutnya dengan sepupunya dan tetangga! mana anda pergi ayat ini. “Dan (ingatlah) hari (ketika) orang-orang kafir dihadapkan ke neraka (kepada mereka dikatakan): “kamu telah menghabiskan rizkimu yang baik dalam kehidupan duniamu (saja) dan kamu telah bersenang-senang dengannya.” (Al-‘ahqaf:٢٠). Omar untuk memantau pasar dan menyesuaikan permintaan agregat untuk menjaga harga dan mengendalikan kenaikan harga dan rasionalisasi pengeluaran, kata ayat untuk mengontrol perilaku Muslim individu karena ia berkomitmen untuk RUU pahit dengan kelompok, dan juga waspada terhadap keseriusan keserakahan dan konsumsi di jelas dalam terkait nafsu pembelian.

Pengeluaran militer menjadikan likuiditas global terbesar di dunia pendarahan, sebelum ١٩١٤ Inggris mengawasi dan mengarahkan sistem dunia emas yang disebut sistem Sterling, dan setelah perang dunia pertama akibat pengeluaran militer melemah Britain's pusat pinjaman internasional dan peningkatan kekuatan Amerika Serikat untuk tempat pertama di dunia.

Dia menghubungkan Profesor (Robert Trevn), pendiri Sistem Moneter Eropa dan profesor ekonomi di Universitas (PAL) selama lebih dari tiga puluh tahun, akar krisis inflasi pada awal tahun delapan puluhan abad terakhir ke uang dalam jumlah besar, yang memaksa Washington untuk dihabiskan selama Perang Vietnam. Dan juga karena distribusi yang tidak merata likuiditas antara negara kaya dan miskin, diketahui bahwa bagian dari negara-negara industri dari likuiditas global sebesar ٩٧%.

Pada permulaan abad ini sebagai hasil dari pengeluaran militer tentang terorisme, Irak dan Afghanistan (Tabel 1) krisis keuangan global saat ini karena kita menghabiskan gila untuk menyatakan akhir era geopolitik dan mulai membentuk tiang-tiang yang baru.

Amerika Serikat menghabiskan setiap tiga menit juta dolar untuk perang di Irak. Perdarahan, yang berarti likuiditas global, dan pendanaan akan dipinjam dari pemerintah Amerika di dunia dan pasar internal. Jadi dengan menerbitkan obligasi (riba pinjaman), tapi reputasi obligasi ini di seluruh dunia nama sumber Amerika Serikat dan ekonomi, ekonomi yang kuat tergantung pada produksi dan penggunaan ilmu pengetahuan dan teknologi. Jadi diinvestasikan oleh sebagian besar negara di dunia tanpa terkecuali.

Anggaran pertahanan Amerika	Perang Melawan Teror Ribuan dolar / min	Perang Irak Ribuan dolar / min	Tahun
438	54	93	2003
448	74	111	2004
507	100	164	2005
536	116	188	2006
611	166	240	2007
-	190	371	2008

## Tabel (1)

Ukuran belanja militer Amerika - sumber (majalah Kebijakan langsung) untuk Kantor Layanan Penelitian Kongres

Jadi memperburuk masalah ekonomi dalam perekonomian tradisional, mana sumber daya (supply) dan terbatas kebutuhan (demand) ke arah ekonomi ini dalam filosofi menuju lebih pengeluaran dan dengan demikian membuat lebih banyak sumber daya jika dipaksa untuk menggunakan kekuatan militer, dan untuk merangsang permintaan dalam berbagai cara. Ini adalah masukan untuk krisis seperti lingkaran setan.

Hasan al-Basri mengatakan kemurahan Allah: Jika Anda ingin tahu di mana orang itu memperoleh kekayaannya? Dan lihat apa yang ia menghabiskan!

**BAB III****EFEK DARI KRISIS KEUANGAN GLOBAL**

Koran (Los Angeles Times) menjelaskan apa yang terjadi pada pasar saham sebagai yang terburuk sejak serangan 11 September 2001, dan disebabkan ini tumbuh kekhawatiran bahwa masalah kemakmuran ekonomi kita ke dalam krisis ekonomi.

Koran (Washington Post), hal ini disebabkan oleh runtuhnya pasar saham untuk mortgage krisis di Amerika Serikat, yang adalah luas implikasi bagi hampir semua sudut dunia.

Menurut (Los Angeles Times) bahwa perhatian utamanya adalah meskipun dramatis pertumbuhan ekonomi negara-negara seperti Cina, India dan Brazil, dunia tidak bisa menahan penurunan yang tajam ekonomi AS, yang dikonsumsi \$ 2, \$ 3 triliun dari barang dan jasa di 11 bulan pertama tahun 2007.

### **LINGKARAN SETAN**

Bank-bank AS mengencangkan standar pinjaman, meningkatkan biaya untuk perusahaan dan konsumen, yang mewakili harapan melindungi ekonomi dari resesi, pembelanjaan konsumen mewakili lebih dari dua-pertiga dari kegiatan ekonomi di Amerika Serikat. Ketakutan bencana ekonomi tumbuh karena ketakutan bank pinjaman dan kepedulian konsumen, bahkan penurunan tajam bunga itu tidak cukup untuk mencegah resesi.

Kata Ray soiver (ketua soiver) konsultan perbankan itu adalah lingkaran setan, dengan pinjaman ketat standar bank sulit untuk mendapatkan kredit yang buruk bagi perekonomian dan mendorong bank untuk mengencangkan standar bahkan lebih.

Dia mengatakan perusahaan (American Express) yang berfokus pada konsumen lebih kaya dan kurang rentan terhadap perlambatan ekonomi yang default meningkat secara dramatis pada bulan Desember terakhir.

Dan menurut Citigroup, telah meningkat biaya kredit bagi konsumennya Amerika pada kuartal keempat tahun lalu untuk tingginya insiden stop pembayaran kartu kredit, hipotek dan mobil pinjaman, dan pinjaman pribadi.

Menurut penelitian oleh Bank (Credit Suisse) untuk perusahaan-perusahaan yang mengeluarkan kartu kredit telah mengurangi penyebaran kartu, mengeluarkan kartu kredit sektor promosi 590 juta bulan November lalu, turun 3% dari Oktober.

Jadi Lingkaran setan adalah bahwa pengetatan lebih lanjut dari standar pinjaman bank meningkatkan biaya, dan kepuasan yang mengarah ke peningkatan peminjam dan dengan demikian kemungkinan krisis keuangan, dan krisis meningkatkan biaya kredit karena peningkatan kasus default di bidang kartu kredit, hipotek dan kredit mobil, pinjaman pribadi dan lain-lain.

### **Perlambatan Pertumbuhan Global**

Kepala Menteri (Dominique Strauss-Kahn) International Monetary Fund bahwa krisis ekonomi global paling berisiko telah disadari akan memperlambat pertumbuhan global diperkirakan 3,7 persen tahun depan dan terendah dalam dua dekade terakhir. Katanya perlambatan global berasal dari perlambatan dalam ekonomi AS, yang berdampak cepat mitra Eropa.

### **SNOWBALL ROLLING**

Alan Greenspan, Presiden Bank Sentral mantan Amerika Federal Reserve Bank of America besar, pailit tidak menjadi masalah dalam dirinya sendiri, "masalah ini tergantung pada cara pengelolaan masalah dan bagaimana hal itu akan menjadi likuidasi."

## **AKHIR MODEL BANK INVESTASI DI AMERIKA**

Persetujuan Federal Reserve (bank sentral Amerika) pada transformasi bank (Morgan Stanley) dan (Goldman Sachs) kepada dua perusahaan holding Musrvian menjadi model bank investasi di Amerika telah berakhir. Transformasi bank investasi dengan cara ini semacam pengakuan bahwa pola keuangan dan investasi, yang diikuti oleh serius dan membutuhkan perlindungan dalam bentuk deposito bank.

Menurut New York Times bahwa Pindahkan adalah radikal periode ditandai dengan keuangan besar bahkan digambarkan sebagai zaman keemasan.

Koran (Wall Street Journal) menggambarkan langkah-langkah ini sebagai akhir dari Wall Street seperti yang kita kenal selama beberapa dekade.

## **MERGER BANK OF AMERICA**

Bank Amerika membeli Bank Pendukung sebagai pemodal terbesar hipotek di Amerika Serikat senilai empat miliar dolar, dalam sebuah langkah yang bisa mencegah salah satu kejatuhan terbesar negara karena krisis perumahan. Oleh pemegang saham yang diperoleh (negara pendukung) ke \$, 1822 dari Bank Amerika untuk setiap saham saham mereka menurun 1% dari saham (Negara pendukung).

Sebelumnya, Bank Amerika menghabiskan lebih dari 100 miliar dolar dalam empat tahun perusahaan (armada keuangan Boston), dan untuk mengeluarkan kartu kredit pada Bank Dana US Wealth Management.

Perhatikan bahwa Bank Amerika memiliki bank NBNA dan sejumlah kecil dari bank, bersama dengan sembilan puluh dua persen dari industri seluruh kartu kredit, sehingga dikatakan: dilengkapi sepuluh kartu per orang.

### **Kerugian Citigroup**

Grup perbankan US Citigroup berharap untuk meningkatkan sekitar \$ 14 miliar dari investor di Cina dan Arab Saudi untuk meningkatkan modal. Pangeran Alwaleed Bin Talal, salah satu pemegang saham akan menyuntikkan baru tidak dapat membantu AMOA mengatasi krisis hipotek pasar kerugian.

Dan kerugian (Citigroup) miliaran pada kuartal pertama tahun keuangan sebesar 6 miliar dolar, setara dengan 1, 02 dolar per saham, dan pendapatan turun 48 persen menjadi \$ 13.22 miliar.

### **Merger JP Morgan**

Bank (JP Morgan Chase) persaingan perbankan (Washington Mutual) sebesar \$ 1,9 miliar dan merupakan salah satu Bank Tabungan dan pinjaman terbesar di Amerika Serikat.

Itu juga dibeli Bank investasi "Bear Stearns", yang telah menderita dari kurangnya likuiditas pada tanggal 16 Maret dengan bantuan dari pemerintah federal Amerika Serikat.

### **Kerugian Merrill Lynch**

Perusahaan (Merrill Lynch) kehilangan investasi 14.1 milyar pada kuartal keempat tahun lalu karena taruhan di sektor hipotek berisiko tinggi, Selain biaya lainnya dibayar untuk menjual sebagian untuk investor asing modal.



Sedangkan kerugian (Merrill Lynch) terkait hipotek pada tahun lalu menjadi \$ 23 milyar.

Penurunan rata-rata per saham 12, 01 dolar pada kuartal terakhir tahun lalu, kerugian terbesar dalam sejarah perusahaan. Dan ini untuk keuntungan \$ 2,3 milyar pada tingkat \$ 2,41 saham, pada kuartal keempat 2006.

### **Kerugian Northern Rock**

Bank saham jatuh (Northern Rock), salah satu bank Inggris terbesar khusus dalam hipotek lebih dari 30 persen setelah Bank of England diberikan pinjaman cepat.

### **Kebangkrutan Lehman Brothers**

Bank (Lehman Brothers), bank terbesar keempat di Amerika Serikat bangkrut. Mana nilai saham turun 93 persen sejak awal tahun ini selama krisis kredit yang melanda sektor keuangan AS. Kerugian yang berjumlah miliaran dolar karena investasinya dalam pasar hipotek.

Dan runtuhnya Bank terjadi di sektor keuangan global untuk tahun melampaui abad dan setengah abad lama terkena demikian pula untuk lolos tanpa cedera dari krisis keuangan sejarah besar seperti depresi besar, yang melanda dunia abad terakhir.

### **Nasionalisasi Perusahaan Fannie Mae dan Freddie Mac**

Pemerintah Amerika mengakuisisi dua perusahaan (Fannie Mae) dan pembiayaan perumahan yang kompeten (Freddie Mac) yang kompeten untuk menyediakan likuiditas kepada Penyandang Dana untuk perumahan, dan

menyerahkan mereka "tahanan federal" untuk membantu sistem keuangan Amerika untuk menahan kerugian finansial yang sangat besar diderita oleh hipotek sektor.

Ini merupakan langkah yang luar biasa dalam pemerintahan negara itu tidak mengganggu dalam kegiatan ekonomi bank, yang berarti kejutan baru ke pasar keuangan Amerika dalam terang masalah ekonomi akibat meningkatnya penyitaan, yang menyebabkan untuk mengacaukan perekonomian.

#### **Bank of England (Northern Rock)**

Hipotek pertama Bank pinjaman di Britania, pemerintah Inggris menasionalisasinya pada tanggal 17 Februari.

#### **Bank "Santanser" Spanyol**

Spanyol bank Santander membeli Bank Inggris (Aliansi & Leicester) pada 14 Juli 1, 22 miliar pound.

#### **Perusahaan Asuransi AIG**

Sebuah perusahaan asuransi AS American International Group (AIG), salah satu perusahaan asuransi terbesar di dunia, menghadapi risiko kehilangan sekitar 90 persen dari nilai mereka sejak awal tahun. Pemerintah AS telah dilebur El higazegroup kami raksasa asuransi (AIG) pada 16 September untuk Hindari kebangkrutan.

**Bank (Lloyd TSB)**

Membeli bank (Lloyd TSB) saingan Inggris (HBOS), bank keempat di Inggris dalam hal kapitalisasi pada tanggal 10 September / September.

**Group (Fortis)**

Grup perbankan dan asuransi runtuh Belgia Belanda (Fortis) pada September 28, tapi pihak berwenang di Belgia, Luxembourg dan Belanda memutuskan untuk memompa total 11,2 milyar Euro untuk dana (Fortis) dengan saham di ibukota dari perusahaan.

**Bank (Bradford & Bingley) Inggris**

British Bank dinasionalisasi (Bradford & Bingley) dan disaring pada 29 September, lembaga keuangan Inggris yang kehilangan kemerdekaan mereka sejak awal krisis kredit internasional.

**Perusahaan (Glitnir) Irlandia**

Pemerintah Irlandia mengumumkan pada 29 September untuk membeli 70% dari modal saham (Glitnir), bank ketiga di negara itu karena menderita kekurangan likuiditas senilai 100 juta Euro.

**Bank (Hypo Real Estate) Jerman**

Lolos dari bank Jerman swasta (Hypo Real Estate), spesialis dalam hal real estate dari kebangkrutan pada September 29 dengan pembukaan garis kredit senilai 30 miliar euro untuk negara terutama.

### **Merger Lloyds TSB Inggris**

Bank Inggris membeli (Lloyds TSB) untuk Bank (Halifax Bank of Scotland) untuk 12,2 miliar pound (21.8 milyar dolar).

Kelompok (HBOS) adalah entitas terbesar dari pemberi pinjaman hipotek di Inggris, 20% dari pasar sementara menempati (untuk Lloyds TSB) di urutan keempat ini ada ruang sebesar 8%.

### **Jatuhnya saham Credit Suisse**

Saham di bank Swiss Credit Suisse terus runtuh sejak awal tahun meningkat sebesar 28.78%, karena menulis off jumlah besar asetnya untuk menutupi utang akumulasi setelah krisis hipotek di Amerika Serikat dan kondisi buruk pasar saham.

Bola salju masih bergulir tanpa harapan di menit akhir ...

### **Pasar Minyak**

Perlambatan dalam pertumbuhan ekonomi global akan menyebabkan sedikit permintaan untuk minyak, yang menyumbang sekitar 6% dari total ekspor dan bahasa Arab selain kerentanan investasi Arab di luar negeri yang miliaran dalam situasi ini.

Krisis keuangan yang memburuk telah menyebabkan harga minyak turun, krisis telah melemparkan bayangan atas pasar, menyeka harga minyak sebagai akibat dari pertumbuhan berkurang, harga satu barel kurang dari 90 dolar per barel.

## **Pasar Saham**

Bursa saham di dunia telah terpengaruh oleh apa yang terjadi secara langsung, dan perlambatan ekonomi Amerika menimbulkan kekhawatiran resesi di ekonomi global. Sudah pasar Amerika untuk kejutan besar sebagai akibat dari krisis keuangan, merasa kebanyakan semua pasar Eropa dengan ini jatuh jatuh, dan itu terus menurun, telah mengikuti tren ini di pasar Arab dan Teluk.

Karena pasar AS adalah pasar keuangan global terkemuka, jadi setiap kali AS pasar terguncang terguncang dunia pasar dan situasi ini telah mengulangi lebih dari sekali.

Penilaian sebelumnya dijelaskan oleh hilangnya real estat sektor memiliki kedua insentif untuk membayar investor untuk menarik uang dari pasar saham untuk menutupi posisi mereka di tempat lain, yang mencerminkan negatif pada pasar keuangan di dunia dan ukuran dari kegiatan ekonomi di Amerika Serikat dan luar negeri.

## **Bunga pasar riba**

Bank sentral Percepatan dunia untuk memompa puluhan miliar dolar dalam sistem keuangan, dan menawarkan pinjaman kepada bank komersial pada tingkat bunga rendah untuk menunda penurunan tajam di sektor kredit.

Alan Greenspan, mantan kepala US Central Bank untuk US Federal Reserve selama 19 tahun, ia menghadapi oleh krisis yang serupa, mengatakan: "itu adalah belum selesai dan akan mengambil lebih banyak waktu." Dan menodai reputasi Greenspan sedikit karena krisis mortgage bertanggung jawab untuk

menjaga tarif suku bunga di reserve Fed untuk tingkat yang sangat rendah dalam waktu yang lama.

Dan tindakan yang diambil oleh Federal Reserve Bank yang mempertahankan suku bunga sebesar 1%, selain memompa likuiditas dari nyaman dengan terbaru dalam waktu untuk bersaing bank untuk mendapatkan pembiayaan jangka pendek.

### **Pasar Asuransi**

Kesepakatan untuk menyelamatkan perusahaan asuransi telah merencanakan cemerlang. Ini memberi Federal Reserve Bank pinjaman yang diasuransikan dari 100 miliar dolar, dan diganti manajemen dan menjamin untuk mengambil sekitar empat perlima dari saham perusahaan. Prosedur ini memungkinkan orang percaya untuk memenuhi kewajibannya tertunda mampu menjual beberapa asetnya pada neraca mengungkapkan diperkirakan seribu miliar dolar.

### **Pasar Real Estat**

Investasi dana dan bank-bank internasional di beberapa benua di sektor real estate Amerika memiliki penurunan besar yang terjadi di sektor ini krisis kredit global terbaru berkembang menjadi krisis keuangan global.

Sebuah laporan dari Federasi Nasional American perusahaan real estate untuk menurunkan penjualan rumah Amerika 1,1% pada bulan Agustus / Agustus. Laporan itu menambahkan bahwa penjualan rumah yang ada di Amerika Serikat turun Agustus lalu untuk 1.910.000 unit per tahun, sementara harga rumah telah

melihat rekor terendah. Rata-rata harga rumah naik 9,5% dari tahun sebelumnya menjadi 203.100 dolar, penurunan terbesar sejak 1999.

Para ekonom memperkirakan sebelumnya dalam penjualan rumah yang lebih rendah meningkat sebesar 1,7%, di pasar ada memiliki 4,3 juta rumah dijual, dan diharapkan juga untuk menjatuhkan ada tingkat penjualan rumah 4.930.000 unit pada tahun ini dari lima juta unit mengumumkan pada bulan Juli kemudian disesuaikan dengan 5.020.000 unit, dan rumah yang ada jatuh ditawarkan untuk dijual oleh 7% menjadi 4.260.000 rekor tertinggi Juli lalu.

Dan penurunan lebih lanjut yang diharapkan dalam harga hingga 30% untuk tingkat atas. Sementara laba diperkirakan akan meningkat, sesuai dengan lessor dari Royal Institute of Chartered Surveyors.

Diperkirakan bahwa lebih dari satu juta orang Amerika kehilangan rumah mereka digadaikan oleh krisis perumahan terburuk yang dihadapi oleh Amerika Serikat sejak Depresi Besar tahun 1929, dan 100 agen real estate mungkin bangkrut hingga akhir September 2008.

### **Pasar Makanan**

Konsumen mulai memotong pengeluaran mereka makanan dan rumah tangga dibuktikan dengan penjualan yang lebih rendah dari makanan. Selain permintaan yang lebih rendah untuk makanan dengan harga tinggi, dan terwujud tangannya pada bahan murah secara signifikan. Penjualan juga dipengaruhi oleh restoran high-end, dan meningkatnya permintaan untuk restoran kurang dikenal.



### **Pasar Umum**

Pengecer mulai terpengaruh karena penurunan belanja konsumen, menyebabkan penderitaan yang mengerikan dalam perdagangan ritel pada umumnya. Dan kebangkrutan diharapkan lebih dari 322 pengecer dari Inggris di mana tingkat kegagalan bisnis mereka untuk 70% di tahun mendatang.

### **Pasar Manufaktur**

Order baru turun pabrik Amerika tiba-tiba mencapai 4% pada bulan Agustus / Agustus, penurunan terbesar dalam dua tahun terakhir lalu.

### **Manufaktur dan Teknologi**

Catatan meningkatnya jumlah orang yang sesuai sepatu mereka dan tangan mereka dibandingkan dengan penurunan dari bulan produksi industri setelah Inggris terakhir sejak Maret / Maret tahun lalu. Menghasilkan rasio pendapatan yang lebih rendah bergoyang-goyang, proses penjualan mobil baru turun tajam 21% di September / September tahun lalu, disertai dengan rendahnya persentase penjualan mobil besar.

Tidak teknologi dalam bentuk yang lebih baik, dengan output yang rendah di sektor listrik dan optik, termasuk 3,1% pada bulan Agustus / Agustus tahun lalu, karena produksi menjatuhkan makanan dan minuman sebesar 1,6%.

Kemampuan sektor manufaktur di muka kinerja yang buruk di sektor jasa telah menantang kehilangan satu juta pekerjaan selama dekade terakhir. Beberapa ekonom memperkirakan tiga atau empat bab resesi, sebelum ekonomi dapat pulih dan tumbuh lagi pada tahun 2010.

Pengangguran telah meningkat sebesar 32 ribu pengangguran pada bulan Agustus / Agustus tahun lalu, juga mengharapkan kerugian antara 300 ribu hingga dua juta pekerjaan pada hari natal lainnya.

Tampaknya bahwa Amani James Tmpson laba telah dicapai, karena pemilik jaringan ritel Shoe Repair, yang memiliki 638 toko dan Cesedha empat puluh toko baru pada akhir tahun ini, katanya, "ketika meningkatkan situasi rumit orang-orang akan mereformasi sepatu mereka daripada membeli sepatu baru, dan kami telah melihat peningkatan sebesar 4% operasi perbaikan sepatu dalam tiga bulan terakhir, dan meningkat 17% dalam menonton perbaikan, karena orang-orang jika mereka tidak memiliki kelebihan uang, mereka tidak cenderung untuk menyenangkan diri mereka sendiri jam baru.

### **Organisasi Amal**

Studi mencatat bahwa sumbangan sukarela menurun oleh satu ketiga, sementara permintaan layanan telah meningkat 17%, dan biaya telah meningkat sebesar 11%, yang akan buang dan membatasi dirinya.

### **Pasar Wisata dan Transportasi**

Krisis yang dihadapi oleh sektor penerbangan, meskipun standar krisis dramatis diikuti oleh industri terbiasa runtuh periodik dan penurunan tajam, seperti yang diperkirakan akan meledak ketika situasi dari 30 penerbangan selama 18 bulan ke depan. Tekanan akan jatuh pada bahu bis dan kereta api, dan mengharapkan pertumbuhan yang seimbang dalam jumlah penumpang.

### **Pasar Mobil**

Kata analis Moody untuk penelitian keuangan (Ross Clark) permintaan yang akan jatuh pada mobil di Amerika Serikat pada tahun 2008, dan diperkirakan bahwa jumlah mobil yang terjual sekitar 10,7 juta atau kurang, dan penurunan perkiraan penjualan mobil lebih dari 10% karena krisis kredit.

### **Pasar Mata Uang**

Mengusung sistem ekonomi yang telah berlaku sejak awal tahun tujuh puluhan abad lalu sampai sekarang sumber ketidakseimbangan dan ketidakstabilan untuk memisahkan hubungan antara emas dan dolar. Dan menyebabkan volatilitas nilai tukar dan volatilitas suku bunga, yang menimbulkan spekulasi tentang konflik yang berkembang, baik untuk menghindari potensi risiko atau mencoba untuk menuai keuntungan dari spekulatif palsu.

Karena krisis kredit subprime membuat investor Jepang untuk membuang investasi mereka berisiko tinggi, setelah terguncang tanda-tanda penyebaran masalah keuangan yang disebabkan oleh krisis di kredit subprime di Amerika Serikat yang menyebabkan munculnya yen terhadap dolar. Indeks saham Jepang Vtqaid kehilangan 10,12% adalah enam tahun yang paling sulit yang lalu, di mana investor menarik uang mereka dari Amerika Serikat dan negara-negara lain yang menawarkan suku bunga yang tinggi.

Di balik lonjakan yen konsekuensi negatif bagi perusahaan ekspor utama Jepang, yang mencatat penurunan pangsa pasar saham sebagai hasilnya.

## **(PRAGMATISME) MENGUBAH ATURAN SISTEM KEUANGAN**

Dilihat dari prosedur yang digunakan di berbagai belahan ekonomi dunia merupakan prioritas pada perekonomian pasar nasional di samping pentingnya lembaga negara untuk LEC.

Di bawah judul "mengubah aturan permainan" Started (Financial Times) dalam satu editorial bahwa setelah hanya dua hari untuk meninggalkan bank investasi besar Amerika (Lehman Brothers) berantakan sebagai ekspresi pada mendisiplinkan pasar bebas, dia (Ben Bernanke) Ketua, Federal Reserve dan (Hank Paulson) dan Menteri Keuangan untuk menasionalisasi raksasa asuransi American International Group (AIG).

Langkah penting ini tentang bagaimana untuk mengubah warna sistem keuangan tradisional. Berwenang AS telah menunjukkan keengganan untuk menyelamatkan lembaga keuangan dengan uang publik, dan itu adalah besar. Tapi dinasionalisasi raksasa perusahaan asuransi telah menyebabkan masalah untuk para pembuat keputusan politik berikutnya, risiko etis yang datang sekunder penting ketika sistem itu sendiri adalah dalam bahaya.

(Pragmatis), sistem kapitalis gratis berubah konstruksi jika kebutuhan yang mendesak! Itu warung (Wall Street) sebagai akibat dari krisis keuangan menggarisbawahi pentingnya perluasan otoritas negara.

Saya telah mengirim krisis pembuat keputusan politik tentang bagaimana mengontrol lembaga penting secara sistematis tanpa inovasi kontrol ketat, tetapi lebih baik untuk mempertahankan salah satu bagian dari sistem keuangan dalam

sektor publik? Dan perlunya strategi untuk menyelamatkan daerah-daerah yang tidak memiliki peran jangka panjang.

Dalam jangka pendek, pemerintah harus memastikan kemampuan mereka untuk phase out dengan tertib untuk berbagai lembaga yang menimbulkan keprihatinan.

Aturan permainan telah ditulis ulang dengan cara dramatis selama dua minggu terakhir, namun game ini masih setidaknya bermain entah bagaimana. Tantangan berikutnya akan terletak dalam pengembangan sejauh mana negara harus bertahan hidup lebih dari sekedar seorang arbiter.

Intervensi langsung pemerintah Amerika untuk menyelamatkan institusi Amerika telah menggerogoti teori ekonomi bebas. Kebebasan bank investasi yang dikendalikan oleh ambisi mutlak untuk mencapai lebih banyak keuntungan Vetosat dalam menciptakan kegiatan tanpa menimbulkan risiko yang timbul dari mereka, yang mengharuskan intervensi negara untuk mengatur pekerjaannya.

Mengingat semua ini, Sosialis kembali untuk mengatakan perlunya intervensi negara dalam perekonomian dalam kebijakan makro yang tidak parsial. Mereka jadi menyesuaikan pendekatan mereka dalam intervensi yang totaliter yang terkandung dalam komunisme dan beberapa bentuk sosialisme, kemudian menyerah banyak prinsip-prinsip mereka saat matahari mereka sama sekali tidak ada waktu, terutama setelah jatuhnya sembilan puluhan dan runtuhnya rezim mereka. Tampaknya mereka tidak menemukan input sekarang memintanya untuk

mengubah teori-teori kapitalisme dipengaruhi oleh beberapa prinsip mungkin pulih dari kematian klinis.

Dan lihat (Fukuyama): bahwa revolusi Ronald Reagan telah "kehilangan arah karena transformasi di mata banyak pendukungnya dengan ideologi keliru, dan tidak dalam menanggapi pragmatis terhadap eksekusi dari negara kesejahteraan, dan dengan demikian menerima dua gagasan kunci pada aura kesucian di sekitar mereka: pertama, bahwa tindakan pemotongan pajak akan mendanai sendiri, dan kedua: bahwa pasar keuangan mampu mengatur diri mereka sendiri, "dan itu akan berakhir seperti semua gerakan yang melemparkan untuk pergeseran dan diharapkan untuk hidup berkelanjutan.

### **HAL TAK CAMPUR TANGAN**

Lembaga besar keuangan seperti Bank, asuransi dan broker dan pasar saham dan Obligasi memainkan peran utama dalam generasi dan penciptaan kekayaan, tetapi bukan sebagai ekonomi riil seperti pabrik maupun peternakan, sementara ukuran seluruh dunia produksi barang dan jasa, hanya \$ 48 triliun, jumlah aset lancar di pasar keuangan mencapai 144 triliun.

Dikotomi yang tampaknya mencolok antara ekonomi riil dan ekonomi menjadi kertas dimasukkan dalam pendapat kritikus, penulis kombinasi spekulasi dan korupsi dan peran pengawasan longgar pemerintah di bawah bendera kapitalisme sejarah "faire laissez-faire." Dalam kasus Amerika meniup spekulatif gelembung real estate meledak dengan krisis kredit berisiko tinggi dan pasar saham dan obligasi yang terkait dengan mereka, sementara korupsi merupakan

petualangan di beberapa lembaga-lembaga ini dalam pemberian KPR pelanggan murah hati tidak mampu awalnya membayar dengan harapan mengubah pinjaman ke obligasi dengan harapan dumping keluar, krisis ini mengguncang kesucian ideologi kapitalis yang merupakan prinsip non-intervensi negara dalam kegiatan ekonomi terang-terangan dan yang melanggar agresif Amerika Serikat dan ekonomi utama di dunia untuk campur tangan dalam krisis untuk memompakan ratusan miliar di pasar dan di arteri perusahaan non-performing besar. Namun, ada orang-orang yang yakin bahwa penggunaan dana Lembaga tabungan publik runtuh akan menjadi hadiah untuk salah kesalahan berat, karena mereka berpendapat bahwa intervensi tersebut juga memperburuk krisis utang di negara ukuran utang publik lebih dari sembilan triliun dan setengah triliun dolar yang bisa menghabiskan biaya pembayar pajak mahal.

Diterbitkan analisis New York Times mengatakan: Kami menemukan tiba-tiba bahwa intervensi pemerintah yang kita dianggap selalu menjadi masalah telah menjadi solusinya. Dia menambahkan bahwa pelajaran ekonomi yang paling penting bahwa pengambilalihan pemerintah lembaga keuangan dan pencundang investasi adalah satu-satunya cara untuk me-restart sistem keuangan Amerika.

Dampak krisis telah menyebabkan pengakuan defisit (kekuatan pasar) saja untuk memperbaiki bug yang mencengkeram pasar keuangan dan ekonomi. Vafrat bank, perusahaan pembiayaan dan asuransi, dan lain-lain dalam pemberian kredit dan fasilitas kredit, terutama di pasar real estate dan tingkat terendah bunga dan tanpa agunan ingat sering menambah spekulasi di pasar keuangan dan properti, telah menyebabkan keruntuhannya.



Teori kebebasan ekonomi penuh telah runtuh sisa-sisa dengan tanda-tanda runtuhnya pasar keuangan Amerika. Menyamar versi baru dari ekonomi Amerika dan akibatnya setelan mengikutinya, yaitu: Tidaklah bijaksana untuk meninggalkan sektor swasta untuk memimpin ekonomi saja karena berada di balik godaan keuntungan yang cepat, dan kemudian membayar semua masyarakat dan pemerintah dari harga individu pada akhirnya. Kenaikan kebutuhan negara-negara tersebut yang belum jatuh tempo namun di mana sektor ini tidak menyelesaikan aturan dan tradisi utuh dan stabil.

### **TRANSPARANSI DAN ATURAN-ATURAN YANG MEMADAI**

IMF mengatakan bahwa hilangnya lembaga keuangan internasional hingga US \$ 940 miliar akibat krisis saat ini pinjaman hipotek, dan memintanya untuk segera mengambil tindakan dalam rangka meningkatkan mekanisme pengungkapan dan manajemen risiko strategi untuk lembaga-lembaga ini.

IMF mencatat bahwa krisis kredit saat ini datang sebagai akibat dari tidak memadainya peraturan yang mengatur kegagalan keuangan dan kolektif untuk menghargai besarnya risiko yang diambil oleh berbagai lembaga keuangan.

Bank-bank besar di dunia telah dipaksa untuk menulis dari lebih dari dua ratus miliar dolar dari nilai aset sebagai akibat dari devaluasi efek dijamin hipotek sejak musim panas 2007, yang menyebabkan penurunan volume kas yang tersedia bagi bank untuk pinjaman kepada konsumen.

## **BAB IV**

### **SOLUSI USULAN**

Perbedaan utama antara krisis 1929 dan 2008 perang adalah ketersediaan alat komunikasi dan kemampuan yang luas dan sistem informasi dan kecepatan tinggi yang mampu pengambilan dan analisis dan untuk membantu dalam pengambilan keputusan, termasuk bantuan dalam pengembangan beberapa skenario dan kemungkinan tidak memahami dan debat.

Oleh karena itu, kita menemukan negara di dunia berpartisipasi dalam menekan lebih bervariasi daripada itu, tapi solusi yang diusulkan dan tidak diambil untuk mencegah terulangnya radikal maupun di masa depan dan sejarah masih hidup kesaksian itu.

Fukuyama mengatakan bahwa "runtuhnya bank investasi AS utama, dan hilangnya lebih dari Rp 1 triliun saham pasar kekayaan hanya dalam satu hari, dan bergerak untuk mencoba untuk menyelamatkan situasi dengan memompa \$ 700 miliar dari para pembayar pajak... Semua yang menggambarkan besarnya keruntuhan yang menghadapi Wall Street.

Semua solusi yang diusulkan di negara-negara di seluruh dunia yang dipompa uang ke arteri bank untuk memastikan mereka terus pinjaman berjanji ia masuk supaya ukuran resesi global, selain Jaminan deposito bank untuk memastikan aliran dana dari penabung di arteri Bank.

#### **Tahapan krisis keuangan sejak awal:**

Tahap utama dalam krisis keuangan yang meletus awal tahun 2007 di Amerika Serikat dan Eropa mulai mempengaruhi, sebagai berikut:

- Februari 2007: peningkatan non-pembayaran pinjaman hipotek (diberikan kepada debitur memiliki kapasitas yang cukup untuk membayar) di Amerika Serikat disebabkan lembaga perbankan khusus yang pertama, kebangkrutan.
- Agustus 2007: kerusakan Bursa sebelum risiko pelebaran krisis, bank sentral intervensi untuk mendukung likuiditas pasar.
- Oktober sampai Desember 2007: bank-bank besar menyatakan beberapa pemain yang rendah karena krisis hipotek.
- 22 Januari 2008: US Federal Reserve berkurang Bank sentral utama bunga tiga perempat dari titik 3,50 persen, ukuran khusus, dan kemudian secara bertahap dikurangi menjadi 2% antara bulan Januari dan pada akhir April.
- 17 Februari 2008: dinasionalisasikan British Bank (Northern Rock).
- 11 Maret 2008: terpadu upaya oleh bank sentral untuk alamat-pasar pinjaman.
- 16 Maret, 2008: (JP Morgan Chase) mengumumkan pembelian Bank of American business, "Bear Stearns" harga yang rendah dan dengan bantuan keuangan Federal Reserve.
- September 2008: Departemen Keuangan AS menempatkan dua raksasa di bidang kredit hipotek (Fannie Mae dan Freddie Mac) di bawah perwalian untuk periode mereka membutuhkannya untuk restrukturisasi malithma, dengan utang mereka sampai batas sebesar \$ 200 miliar.
- September 15, 2008: kebangkrutan dari Bank investasi (Lehman Brothers), dan salah satu bank-bank AS utama dan beli (Bank of America) lain bank untuk bekerja pada (Wall Street) adalah (Merrill Lynch).

- Sepuluh bank internasional menyepakati pembentukan dana untuk likuiditas dengan modal \$ ۷۰ milyar untuk memenuhi kebutuhan yang paling mendesak, sementara bank sentral setuju pada daerah terbuka dari kredit, tapi itu tidak mencegah penurunan di pasar saham global.
- ۱۶ September ۲۰۰۸: cadangan Federal dan pemerintah AS de facto mereka menasionalisasi koleksi terbesar di dunia (AIG) terancam kebangkrutan atas bantuan diberikan senilai ۸۵ miliar dolar melawan memiliki ۹, ۷۹% dari modal.
- September ۲۰۰۸: pasar saham global terus memburuk dan kredit melemahkan sistem keuangan. Bank Sentral diintensifkan operasi untuk memberikan likuiditas kepada lembaga keuangan.
- ۱۸ September ۲۰۰۸: British Bank (Lloyds TSB) membeli saingan (HP atau ABS) terancam kebangkrutan.
- Berwenang AS menyatakan bahwa mereka berencana senilai ۷۰۰ miliar dolar untuk membersihkan tepi aset mereka tidak untuk dijual.
- ۱۹ September ۲۰۰۸: Presiden AS George W. Bush menghimbau (bergerak segera) pada rencana penyelamatan Bank untuk mencegah memburuknya krisis di Amerika Serikat.
- ۲۳ September ۲۰۰۸: krisis keuangan mendominasi diskusi di Majelis Umum PBB di New York.
- Pasar keuangan mengintensifkan kekhawatiran sebelum mengulur-ulur atas rencana US.

- 26 September 2008: runtuhnya harga saham dari Belgia perbankan dan asuransi group, Belanda (Fortis) di Bursa karena keraguan mengenai kemampuannya untuk memenuhi kewajibannya. Di Amerika Serikat membeli Bank (JP Morgan) kompetisi (Washington Mutual) dengan bantuan dari pemerintah federal.
- 28 September 2008: Posisi perjanjian bailout Amerika di Kongres. Di Eropa, yang melayang (Fortis) oleh otoritas Belgia, Belanda dan Luksemburg. Di Inggris adalah nasionalisasi bank (Bradford dan Bingley).
- September 2008: Dewan Perwakilan Rakyat menolak rencana bailout. Dan runtuhnya Wall Street beberapa jam setelah bursa Eropa turun tajam, sementara suku bunga terus meningkat antara bank-bank mahal untuk membiayai diri mereka sendiri.
- Pernyataan bank (Citigroup) kita membeli pesaing (Wachovia) dengan bantuan dari pemerintah federal.
- 1 Oktober 2008: Senat AS menyetujui keuangan rencana penyelamatan diamandemen.

## **PENDEKATAN EROPA YANG UMUM UNTUK MENANGANI KRISIS**

Krisis menyebar ke Eropa karena globalisasi ekonomi di mana saham turun karena krisis keuangan. Dan peningkatan dampak krisis di Inggris karena perpanjangan yang diajukan oleh bank Inggris untuk bank investasi, termasuk rencana Amerika dan Inggris:

- Berencana untuk pompa miliar pound untuk menyelamatkan bank-bank Inggris termasuk pompa hingga 200 miliar pound (sekitar 250 miliar dolar) dari dana pemerintah di bank terbesar di negara ini. Rencana penyelamatan British ditawarkan 50 miliar pound (\$ 76 milyar) pembayar uang untuk dipompa ke bank
- Menampilkan likuiditas jangka pendek untuk bank dan memberikan modal baru bagi mereka, selain memberikan dana yang cukup untuk sistem perbankan untuk terus memberikan pinjaman jangka menengah.
- Seperti Prancis mempunyai dampak yang kurang karena pembatasan pemerintah pada bank-bank investasi. Baik Jerman, lokomotif ekonomi Eropa adalah kurang terpengaruh karena mengikuti kebijakan keuangan yang lebih independen dari Britania dan Amerika Serikat, tetapi penyelamatan serupa rencana sampai dengan \$ 549 miliar dolar termasuk modal injeksi bernilai miliaran dolar di Bank dan menjamin pinjaman antara bank.

Dan mengumumkan pertemuan puncak zona euro (10 negara yang mengadopsi euro sebagai mata uang resmi) itu akan membahas rencana, yang menyerukan untuk menjamin pinjaman antar bank, yang membeku hampir sepenuhnya di semua bagian dunia.

Jean-Claude Trichet, Presiden Bank Sentral Eropa bahwa lembaga-lembaga Uni Eropa tidak siap untuk memulai sebuah rencana bailout bank yang mirip dengan rencana yang disetujui di Amerika Serikat untuk kurangnya anggaran federal Uni Eropa.

Gagasan untuk mendirikan dana Bailout Bank Eropa ukuran 300 miliar euro (318, 8 miliar dolar). Tetapi Ketua Komite Menteri Keuangan zona euro didukung posisi Jerman membutuhkan tidak membentuk sebuah dana Eropa untuk bank-bank yang tertekan, dan posisi yang sama diambil oleh pemerintah Belanda sementara mendukung gagasan penyelamatan dana sebesar 3% dari PDB untuk menyelamatkan Bank Nasional.

Dia mendesak Presiden (Jean-Claude Juncker) Eurogroup Europe yang tidak memerlukan program serupa ke AS pemerintah, mengadopsi jauh lebih dalam krisis keuangan di Amerika Serikat daripada di Eropa. Sebagai juru bicara untuk Perdana Menteri Inggris (Gordon Brown) diharapkan untuk mendiskusikan pembentukan dana penyelamatan Eropa.

Kementerian Ekonomi mengatakan akan mendukung upaya Eropa terkoordinasi Spanyol untuk meningkatkan jaminan deposito bank dari tingkat minimum saat ini di Eropa sebesar 200 ribu euro.

### **RENCANA G7 NEGARA-NEGARA INDUSTRI BESAR**

Setuju dengan Menteri Keuangan dan Gubernur Bank sentral dari kelompok dari tujuh negara industri utama G7 (Jerman, Kanada, Amerika Serikat, Perancis, Inggris, Italia dan Jepang) "rencana aksi" yang bertujuan untuk mengembalikan kepercayaan di pasar modal di dunia. Terdiri dari poin-poin berikut:

1. Mengambil tindakan tegas dan menggunakan segala cara untuk mendukung lembaga keuangan besar (yaitu, memimpin Kepailitan untuk kebangkrutan



lainnya) dan untuk mencegah kebangkrutan, kepemilikan saham di bank untuk mengembalikan kepercayaan di pasar keuangan, misalnya.

٢. Mengambil semua langkah yang diperlukan untuk memindahkan pinjaman dan pasar tunai sehingga lembaga keuangan dapat memperoleh likuiditas dan modal.
٣. Memulihkan kepercayaan deposan dengan deposito melalui kuat dan koheren "pengamanan" oleh otoritas publik untuk mengembalikan kepercayaan keselamatan deposito mereka, yang memungkinkan bank untuk meningkatkan modal "cukup" dari pihak publik dan sektor swasta dapat melanjutkan pinjaman untuk rumah tangga dan bisnis."
٤. Melakukan apapun yang diperlukan untuk memindahkan pasar hipotek, yang merupakan penyebab dari krisis keuangan saat ini.
٥. Terus bergerak bersama dalam rangka untuk menstabilkan pasar keuangan dan memulihkan aliran dana untuk mendukung pertumbuhan ekonomi global.

### **PENDEKATAN INDIVIDUAL ARAB UNTUK MENGATASI KRISIS**

Bank investasi Bahrain (Investcorp) meluncurkan sebuah dana miliar dolar dalam kerjasama dengan Teluk berdaulat dana untuk berinvestasi dalam hipotek di Amerika Serikat. Pernyataan mengatakan dana akan membeli seluruh pinjaman dan sekuritas yang didukung hipotek jaminan di Amerika Serikat. Ia juga tidak menjelaskan Teluk berdaulat dana menyumbang \$ ٨٥٠ juta dalam pendanaan untuk dana. Berdebat bahwa ada peluang besar untuk menguntungkan kembali

melalui mortgage pinjaman pasar di Amerika Serikat. Mana dana akan meminjam untuk mengumpulkan sumber daya untuk 1,3 miliar dolar.

Dana tersebut bertujuan untuk membeli aset Amerika terlihat menarik karena krisis keuangan dan tingginya harga dolar. Dimana harapan bahwa Amerika Serikat berwenang untuk menghapus aset berisiko dari rekening bank penggajian dengan beralih ke pemerintah dan pembayar pajak dan akan meninggalkan hanya aset yang baik.

### **RENCANA PEMERINTAH UNTUK MENYELAMATKAN AMERIKA**

Administrasi A.S. telah berupaya atas rancangan untuk menyimpan sektor perbankan ke negara untuk membeli aset destructible senilai 100 miliar dolar dikaitkan dengan hipotek untuk memastikan perlindungan yang lebih baik dari tabungan dan estate dating kembali untuk para pembayar pajak dan untuk melindungi kekayaan dan mempromosikan pertumbuhan ekonomi dan meningkatkan investasi kembali semaksimal mungkin. Tampaknya bahwa pembayar pajak membayar tagihan untuk kesalahan Amerika tunai dan kebijakan ekonomi dan keuangan.

Tindakan sampai 31 Desember 2009 dengan kemungkinan perpanjangan atas permintaan pemerintah untuk jangka waktu maksimum dua tahun dari tanggal persetujuan atas rencana itu.

**Pertama: Pengamanan bagi pembayar pajak**

- Rencana penyelamatan diimplementasikan secara bertahap untuk memberikan Treasury kemungkinan membeli aset senilai mati hingga 200 miliar dolar pada tahap pertama, dengan kemungkinan meningkatkan jumlah ini menjadi Rp 300 miliar pada permintaan Presiden. Dan anggota Kongres memiliki hak veto atas akuisisi yang melebihi jumlah ini dengan menentukan atap di 400 miliar dolar.
- Negara memberikan kontribusi modal dan keuntungan perusahaan mendapatkan manfaat dari skema, memungkinkan keuntungan jika kondisi pasar meningkat.
- Biayanya Exchequer koordinasi dengan pemerintah dan bank sentral negara-negara lain untuk mengembangkan rencana yang serupa.
- Meningkatkan jaminan untuk deposit dari 100-200 ribu dolar untuk satu tahun.
- Pembebasan pajak senilai sekitar 100 miliar dolar untuk kelas menengah dan bisnis.

**Kedua: menentukan kompensasi atas kepala perusahaan saat keberangkatan mereka:**

- Mencegah kompensasi berlebihan untuk presiden atau direktur perusahaan yang diberhentikan atau mengundurkan diri setelah bekerja di perusahaan menjual aset ke Kas asalkan memberikan kontribusi ke Kas.

- Mencegah pembayaran kompensasi yang mendorong risiko tidak berguna, dan menetapkan bonus untuk administrator perusahaan yang mendapatkan keuntungan dari pemotongan pajak dari ۰.۰.۰ ribu dolar.
- Mengembalikan bonus yang telah disampaikan kepada laba tak terduga tidak terwujud.

**Ketiga: Pengawasan dan Transparansi:**

- Dewan Kontrol untuk mengawasi pelaksanaan rencana, dan termasuk Ketua Federal Reserve dan Menteri Keuangan dan Ketua Organisasi Bursa Efek.
- Mempertahankan General Accounting Office peserta Kongres di Treasury untuk memantau operasi pembelian aset dan untuk meneliti account.
- Penunjukan inspektur jenderal independen untuk memantau keputusan Menteri Keuangan.
- Memeriksa keputusan yang diambil oleh pengadilan dan Menteri Keuangan.
- Tindakan terhadap penyitaan properti.
- Perlindungan bagi pemilik yang kehilangan rumah mereka sementara aplikasi yang terjadwal dari ۲ juta pada tahun ۲۰۰۹.
- Membiarkan negara untuk meninjau kondisi untuk pemberian pinjaman hipotek untuk debitur yang menghadapi kesulitan.
- Membantu bank lokal kecil yang terkena dampak krisis hipotek.

## DAMPAK DARI SKENARIO KRISIS DI MASA DEPAN

Prediksi majalah (The Economist) terjadinya salah satu dari tiga skenario untuk dampak dari krisis di masa depan:

**Pertama:** Kontribusi kebijakan moneter negara-negara dalam membawa pengaruh yang kecil pada ekonomi global dan proporsi ditoleransi dari 60%.

**Kedua:** Amerika Serikat terkena resesi, dengan implikasi besar untuk jatuh serupa di semua bagian dunia dan proporsi tertahankan dari 30%.

**Ketiga:** Untuk mengikuti Amerika Serikat memasuki resesi dalam situasi suram ekonomi global melalui implikasi dari terjadinya proporsi yang lebih buruk dan lebih tak tertahankan dari 10%.

Dua kemungkinan konsisten dengan harapan kedua dan ketiga dan mantan Sekretaris Amerika Keuangan (Larry Summers).

Para penulis meramalkan (Peter Boone dan Simon Johnson) dalam sebuah artikel di koran (Washington Post) bahwa perang dunia berikutnya akan keuangan, karena cakrawala keuangan global blues dan berbahaya hari setelah yang lain.

Menerapkan (Islandia) untuk memastikan deposito lokal tanpa orang asing adalah langkah menuju Perang Dunia, dan segera disebut Menteri Keuangan Inggris (Gordon Brown) untuk menuntut (Islandia) karena itu.

Perang keuangan akan menyakitkan dan mahal pada saat yang sama, itu akan mengurangi aliran modal asing, dan akan membawa implikasi pada kebijakan dan perdamaian dunia jauh.

Para penulis mengusulkan rencana dari beberapa titik untuk menghindari apa yang disebut Perdana (Islandia) bahwa "setiap negara bertanggung jawab untuk dirinya sendiri," untuk menghindari perang keuangan global, termasuk:

- Kekuatan industri besar untuk menyatakan rencana kolektif untuk memulihkan kembali Bank.
- Pengumuman negara-negara untuk memastikan perlindungan sementara untuk semua deposito dan utang.
- Penurunan suku bunga, dan komitmen untuk menyuntikkan likuiditas ke dalam sistem keuangan, dan melindungi pemilik properti mendalami pembayaran utangnya.

Transparansi dari prioritas dimaksud pada perekonomian nasional, ekonomi pasar, dan pragmatisme inti dari kepentingan.

## **KESIMPULAN DAN HASIL**

### **Solusi Strategi Islam Terhadap Krisis Keuangan Global**

Negara adalah wali dari setiap tingkat administrasi yang mana individu dan lembaga, dan tanggung jawab bersama antara semua orang, untuk mengatakan damai besertanya kepada Tuhan: Anda seorang gembala dan bertanggung jawab untuk kawanannya: maju gembala dan bertanggung jawab untuk kawanannya, walrgol di gembalanya dan bertanggung jawab untuk kawanannya, perempuan pengasuh dalam suaminya di rumah dan bertanggung jawab untuk nasional yang, server dalam uang wanita gembala dan

bertanggung jawab untuk kawanan dombanya, Berkata: Aku mendengar orang-orang dari Nabi saw dan pikir Nabi dan mengatakan kepadanya: (dan laki-laki dalam ayahnya kekayaan gembala bertanggung jawab untuk umatnya, Anda semua gembala, dan bertanggung jawab untuk umatnya.

Termasuk:

- Harusnya otoritas pengawas dari kementerian atau bank sentral atau pasar saham atau komisi dan akuntansi lainnya yang berupaya menerapkan ketentuan doktrin Islam karena mayoritas orang, itu harus bertindak. Timbangan, seperti pasar pint kontrol dan perjuangan melawan penipuan dan korupsi, dan non-interferensi harga kecuali untuk kebutuhan.
- Pengorganisasian industri mediasi dan brokering dan mencegah blok yang menyebabkan kerusakan dan ketidakadilan di orang dan aman kebebasan dan pengungkapan diperlukan oleh pemimpin pasar dari vendor dan pembeli dan mencegah ketidakadilan yang telah mengambil tempat dan tidak menerima barang-barang yang berasal dari luar negara sebelumnya untuk mengetahui tarif realitas.
- Kontrol dan departemen akuntansi yang mengawasi pasar dan menggantikan dihitung. Bahwa Rasulullah SAW berkat dan memenuhi account dan memverifikasi mereka.

**Kontrol:**

Menampilkan kontrol Syariah yang berlaku untuk semua pemimpin dan diatur secara individu maupun dalam kelompok. Mana variabel dan konstan,



konstan adalah wilayah tertentu di mana ada fikih, pengadilan dipotong untuk berdiri teguh dan konklusif indikasi, Ijtihad tidak kecil tapi sangat penting adalah parameter intelektual dan emosional dan proses bangsa dan membuat mereka satu bangsa dalam arah dan gagasan.

Sebagai contoh untuk konstanta, monopoli diperbolehkan dalam ekonomi kapitalis, tapi kami masih ingat sesuai dengan pemerintah Amerika terhadap Microsoft Corp untuk dibagi dengan dalih hukum antitrust, kalau bukan bahwa ia memiliki leher panjang ke difitnah hukum ini, dan hal ini disebabkan oleh pragmatisme (yaitu, bunga) di mana mereka tinggal. Dalam monopoli ekonomi Islam dilarang karena konstanta yang berlaku untuk semua orang.

Variabel tidak terbatas tetapi dikendalikan konstanta umum. Dan variabel mengingat luas dan fleksibilitas hukum Islam untuk beradaptasi dengan realitas dan usia dan lingkungan yang berbeda, masing-masing "Apakah tidak fossilize inovasi layanan, tetapi sebaliknya diblokir Layanan segar dan memelihara proyek Layanan tersedia untuk usaha dalam kreativitas dan inovasi.

#### **Melawan kekompakan:**

Islam berjuang dalam kebersamaan karena berfungsi sebagai preferensi likuiditas dan mencabut siklus ekonomi uang dasar, sehingga uang telah diperintahkan untuk peningkatan zakat tahunan sebesar ٢,٥% dibayarkan dari yang muda atau orang dewasa, masuk akal atau tidak masuk akal. Rasulullah saw berkata: berikanlah kepada anak-anak yatim (yang sudah baligh) harta mereka,

jangan kamu menukar yang baik dengan yang buruk dan jangan kamu makan harta mereka bersama hartamu.

### **Saham Debitur:**

Islam memerintahkan uang zakat pada peningkatan tahunan sebesar 2,5% dari uang berkembang dibayarkan kepada pemilik kontribusi sosial yang buruk. Ini adalah zakat yang sangat penting adalah untuk memperkaya orang miskin, terutama jika mereka tidak mampu bekerja, dan dalam laga pengangguran ini dan untuk mendorong investasi, tapi ini investor baru untuk memasuki pasar zakat dan pemegang saham pada tahun berikutnya dalam memecahkan masalah pengangguran. Lapisan ini Umar.ra dengan dia di mana ia mengarahkan para pekerja dan mengatakan: (Jika Anda memberikan zakat), dan pekerja diarahkan yang mendistribusikan sedekah mengatakan: (diulang mereka amal, meskipun salah satu dari mereka mengaku seratus unta).

Dan Bank juga berbagi setiap debitur, debitur yang berutang tenggelam dalam utang tidak mampu membayar. Dalam sebuah wawancara perilaku krisis keuangan global saat ini kita dapat perhatikan yang berikut ini:

- Ekonomi Islam mendesak scaling agama antara orang-orang dan diperpanjang dengan orang-orang miskin dan mencari kontrol untuk menyesuaikan pasar yang mencegah dari jatuh ke dalam risiko dan krisis, ekonomi tradisional, ia mendesak perluasan utang dan dorongan yang tidak terkendali untuk mencoba setiap cara seperti kartu kredit dan fasilitas kredit dan manipulasi penyitaan dan dijual agama dan praktek hukum Islam berakhir.

- Ekonomi Islam telah menciptakan solusi yang berkelanjutan untuk risiko kredit umum murka dengan Garmin untuk mencegah krisis kredit akan mengakibatkan kejatuhannya, sebagai ekonomi tradisional merasa solusi sebagai pengecualian dalam krisis. Mengikuti ekonomi Islam jumpsuits berdiri lama, sementara mengejar ekonomi tradisional yang manis seperti terapi tidak istimewa belajar dengan melakukan.
- Ekonomi Islam berusaha untuk mengatasi itu dari bawah ke atas dengan bantuan debitur asli dan pihak membayar utang ke kreditor, sementara ekonomi tradisional telah memberikan bantuan kepada pasukan yang melakukan kesalahan yang bergerak dari atas ke bawah, kesaksian dua ketika ia pertama kali meninggalkan rumahnya dengan riba dan pompa uang tidak bangkrut, tapi benar hukum perlindungan kebangkrutan. Dan yang lemah filsafat ekonomi Islam dalam kebanyakan kasus. Oleh karena itu, pompa uang ke pasar harus ditujukan kepada debitur debit utang mereka sebagai Khalifah Omar Bin Abdul Aziz adil tidak menjual server manusia dan agama, karena Islam dalam setiap individu kekebalan Tester martabat manusia. Dan harus negara untuk melakukan hal ini.
- Pemangkasan suku bunga tidak cukup untuk mengukur, dan harus drop riba, riba adalah untuk meningkatkan modal tanpa biaya, mengatakan: “Dan jika kamu bertobat (dari pengambilan riba) maka bagimu pokok hartamu, kamu tidak menganiaya dan tidak (pula) dianiaya.” (Al-baqarah:۲۷۹). Oleh karena itu, riba harus dihapuskan sepenuhnya, dan menghidupkan serta memulihkan kembali pasar.

- Mengurangi terjadinya perang dan perdagangan senjata, dimana biaya perang Irak dan Afghanistan untuk sekitar \$ ٨٠٠ milyar, yaitu melampaui apa yang Amerika Serikat keluarkan untuk mengatasi krisis keuangan global. Munculnya pengeluaran lebih menjadikan inflasi di pasar global.
- Kegagalan untuk mengikuti kebijakan di pasar mengikuti perilaku kawan perusahaan terkemuka. Diriwayatkan dari Abdullah bin Masood, katanya: ilmuwan AGD berpendidikan atau tidak Ngdon antara begitu mengkilap. Dan flunkies adalah orang bodoh yang tidak membuktikan pendapat. Dan disebabkan sebagian besar dari krisis keuangan untuk meniru orang lain untuk non-pengetahuan atau bimbingan. Jadi harus setiap investor di pasar mereka memahami dan belajar seperti kata-kata Omar: (tidak menjual di pasar kami hanya mengerti dan hanya memakan riba mau tak mau), dan mencatat bahwa itu ditujukan kepada penjual karena merupakan dasar pasar, terdaftar pasar termasuk di dalamnya.

Kembalinya yurisprudensi transaksi bagian praktis dari Islam dengan kehidupan gaun baru bernama ekonomi Islam dan mengirimkannya untuk banyak solusi yang efektif untuk krisis di dunia, tapi itu adalah bukti bahwa agama ini adalah agama kehidupan cocok untuk semua orang, dan ini adalah apa yang diramalkan oleh Tuhan Yang Maha Esa (“Dan kami tidak mengutus kamu, melainkan kepada umat manusia seluruhnya sebagai pembawa berita gembira dan sebagai pemberi peringatan, tetapi sebagian manusia tiada mengetahu.” Saba:٢٨). Mustafa Mukhtar mengatakan : (Mengingat lima tidak memberi mereka salah satu nabi sebelum saya: Nasrat ketakutan sebulan dan membuat saya tanah masjid dan

murni, orang besar doa membiarkan kita menyadari atas bangsa. Merujuk kepada rampasan saya dan tidak diselesaikan untuk satu sebelum aku, dan diberikan syafaat, nabi dikirim kepada orang-orang dan telah menulis untuk umum).

Dan itu keajaiban ekonomi Islam berlangsung, dan semua untuk melihat kebenaran, ketika orang Arab paling orang dan dinonaktifkan mereka Firman Allah online membuat mereka merasa tidak nyaman, dan ketika itu menjadi sadar alat-nya dan penemuan beacon bersinar menang ukuran Quran dan sunnah tataricum, sebagai ekonomi hari ini adalah lazim putaran harus munculnya ekonomi keajaiban ini agama besar dan penampilan.

Itu telah meminta (puffys Vincent) editor-in-Chief (chalong) dalam menangani editorial (Paus benekdikut XVI) mengatakan (saya pikir kita perlu lebih dari krisis ini untuk membaca Al-Qur'an bukan Alkitab untuk memahami apa yang terjadi kepada kami dan kami bank karena bank akan mencoba untuk menghormati ajaran-ajaran Al-Quran dan ketentuan dan diterapkan sebagai solusi kami mengatasi bencana dan krisis dan apa saja kami tiba untuk situasi ini menyedihkan, karena uang tidak melahirkan koin).

Baik editor-in-Chief (Roland laskin) dari *Le Journal d Finance* menuntut jelas dan dengan berani dalam sebuah editorial perlu menerapkan hukum Islam di amgal ekonomi dan keuangan untuk mengakhiri krisis ini yang telah terguncang pasar dunia akibat manipulasi aturan berurusan, spekulasi yang berlebihan dari dummy ilegal. Judul artikel berjudul: "Apakah Anda memenuhi syarat untuk Wall Street untuk merangkul prinsip-prinsip Syariah Islam?".

Peneliti Italia (untuk Loretta Napoleoni) dalam bukunya (ekonomi Jackal) untuk kepentingan keuangan Syariah dan perannya dalam ekonomi Barat. "Keseimbangan dalam pasar keuangan dapat dicapai berkat pembiayaan syariah setelah menghancurkan klasifikasi Barat, yang menyerupai terorisme Islam,"ekonomi dan keuangan mengatakan Napoleoni adalah sektor yang paling dinamis di dunia". Dia menjelaskan bahwa: "Bank Syariah dapat menjadi pengganti cocok untuk Western Bank, dengan runtuhnya pasar saham hari ini dan krisis pinjaman di Amerika Serikat, sistem perbankan tradisional muncul keretakan dan membutuhkan solusi radikal dalam".

#### **Akhirnya ..**

Jika sistem buatan manusia enggan terhadap Islam solusi untuk masalah ini. Mari kita menerapkan apa yang memulai ini, dan saya pikir solusi sekuler yang berguna, dan benar-benar percaya para saksi apa yang kukatakan. Dan yang ingin mencoba Mari kita lakukan, pengalaman adalah percaya, tetapi kita harus bersabar dan menunggu bertahun-tahun atau bahkan puluhan tahun untuk menilai keberhasilan atau kegagalan dari pengalaman!!

Dan sosial pengalaman bahwa orang memberitahu manusia tidak menjadi budak selera sendiri dan bahwa orang-orang yang tidak ada untuk melaksanakan ide-ide yang tepat dan menerapkan pengalaman mereka, mereka tidak sebagai abstrak pengujian yang mengkonsumsi kertas dan pensil dan sedikit waktu dan usaha mental, atau sebagai ilmiah percobaan laboratorium yang memadai dan beberapa alat untuk pengumpulan hasil. Untuk pengalaman seluruh bangsa yang mengkonsumsi, menurut orang-orang dengan kdaha dan kdaidaha, wetsttrf energi

dan kemungkinan sebagai menonaktifkan menghitung, pikiran dan perilaku berpuluh-puluh tahun atau bahkan berabad-abad. Sering kali pemilik meninggalkan mereka dan mereka membuang dia di belakang mereka meninggalkan mereka hancur dan potensi hilang dan terbang, sebagai pemilik dari pengalaman Komunis, Apakah masuk akal bahwa dengan permintaan maaf yang memadai kepada orang-orang? Di leher ditanggihkan jutaan mati dan hilang dan keluarga mereka dan untuk jutaan pengungsi dan dan dianiaya?. Ini akan menghemat jutaan tertindas berikat? Ini adalah tanggung jawab orang-orang yang belum dihitung rekeningnya, tidak dibangkitkan untuk membawanya, atau dilatih untuk membawa beban mereka. Ya, itu adalah tanggung jawab yang hanya diketahui untuk apa yang mereka percaya, dan tercermin dalam wajah mereka sepenuhnya dianalisis dan sombong, tetapi di bawah rezim Islam, bagaimana bisa tidak, telah disemen konsep agama dalam hati orang percaya dan akarnya di dalam hati mereka. Apa lagi ayat dan hadits yang datang di dalamnya, Tuhan Yang Maha Esa mengatakan: “Dan tahanlah mereka (ditempat perhentian) karena sesungguhnya mereka akan ditanya.” (As-saffat:٢٤). Dan juga: “dan sesungguhnya kamu akan ditanya tentang apa yang telah kamu kerjakan.” (An-nahl:٩٣).

Aku punya saya utusan dari Allah berkat Allah dan temannya prinsip ini, yang harus dibangun atas dasar masyarakat Serikat, dihidupkan kembali hati nurani pendidikan dan tepat perilaku, catatan sejarah mereka contoh terbaik dan paling mulia, dan begitu juga ini bangsa dibuka Farouk cerah dan Maroko mengutuk menghitung tanah yang diisi tidak dan hanya melihat dia bahkan



musuhnya. Apa bulan posisi dan apa, meskipun semua usaha yang dilakukan dan apa yang dia mengatakan: (Kalau saja ibu Omar tidak melahirkan usia keinginan dia mandul), yang mengatakan ketika hal itu menunjukkan yang membuat suksesi putranya Abdullah: (menurut Al-Khattab yang menyiksa mereka satu orang), yang harus mengatakan: (jika tersandung domba di tepi sungai bertanya Tuhan itu tidak cocok dengan cara hidup saya). Ya, sehingga mengetahui guru terbaik berdoa kepada Allah besertanya, dan begitu-mengangkat mennjadi tanggung jawab besar, dan akuntansi yang akurat dari iman mereka dan hak akun adil penalti, dan tidak mengerti rampasan dan keuntungan dan kesombongan dan orang-orang sombong. Ketika mereka akan kembali ke mereka indra?. Dan ketika orang-orang yang tanggung-jawab mereka, orang-orang mereka dan merebut kembali ditebus mereka? Apakah ada perbandingan atau titik pertemuan antara orang-orang yang mengangkat mereka Kedermawanan, cinta untuk orang-orang dan kepentingan umum, dibuka dengan keadilan dan belas kasihan, dan mereka oleh iman dan ilmu pengetahuan dan etika peradaban terbesar, antara mereka yang mengangkat status kebijaksanaan untuk apa yang Anda lihat sekarang dan mendengar cinta-diri mereka, yang membawa mereka untuk menggertak dan menindas mereka dan makan mereka kepalsuan dan penyangkalan hak-hak mereka dan penumpahan darah mereka dan gejala mereka.

### **Pelajaran untuk mereka yang bekerja di perbankan Islam ..**

Mencari rekayasa keuangan yang berasal dari Islam yang terdaftar Barakbha untuk menciptakan instrumen keuangan tergantung pada perluasan Tawarruq perbankan dilarang dari sebagian besar ulama zaman. Selain perluasan

penerapan rumus Murabaha membeli sesuatu yang inheren lisensi dan kerja kiri tekad untuk berpartisipasi dan spekulasi, perdamaian dan Istisna dan formula lainnya aktor dalam perekonomian.

Alasan untuk ini adalah kemudahan tradisional rekayasa keuangan di satu sisi, dan kebutuhan untuk rekayasa keuangan Islam ke kedalaman dalam ilmu hukum, dan ini adalah tidak tegas, terutama dalam jangka pendek karena metode menguntungkan mereka dengan cepat.

Formula ini diikuti mengarah pada perluasan agama dan takdir dan nasib ditakdirkan untuk formula tradisional dalam hal dampak nasib buruk dan memalukan.

Jika dunia diharapkan ekonomi Islam keselamatan dan lembaga, termasuk Bank Syariah, para bankir yang menghadiri kereta musik Islam untuk takut akan Tuhan bangsa mereka dan bukan penolakan terhadap dia, dan tahu bahwa Allah adalah cairan mereka, kuat rekening sendiri akuntan.

Allah tidak membuat kita siapa dan apa yang disebutnya dengan mengatakan: (“Katakanlah: “Apakah akan kami beritahukan kepadamu tentang orang-orang yang paling merugi perbuatannya? {۱۰۳} Yaitu orang-orang yang telah sia-sia perbuatannya dalam kehidupan dunia ini, sedangkan mereka menyangka bahwa mereka berbuat sebaik-baiknya. {۱۰۴} Mereka itu orang-orang yang telah kufur terhadap ayat-ayat Tuhan mereka dan (kufur terhadap) perjumpaan dengan Dia, maka hapuslah amalan-amalan mereka, dan kami tidak mengadakan sesuatu penilaian bagi (amalan) mereka pada hari kiamat. {۱۰۵}

Demikianlah balasan mereka itu neraka Jahannam, disebabkan kekafiran mereka dan disebabkan mereka menjadikan ayat-ayat-Ku dan rasul-rasul-Ku sebagai olok-olok. {١٠٦}).

Dan membuat Tuhan yang mengatakan kepada mereka: (Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan beramal saleh, bagi mereka adalah surga Firdaus menjadi tempat tinggal. {١٠٧} Mereka kekal di dalamnya, mereka tidak ingin berpindah dari padanya. {١٠٨}).



## الباب الرابع

### تحليل تنسيق الالفاظ في المصطلحات الاقتصادية

#### أ. المصطلحات الاقتصادية في شكل الكلمة

المصطلحات الاقتصادية في شكل الكلمة الواردة في الكتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العالمية" أعمال الدكتور سامر مظهر قنطقجي، هي كما يلي:

١. الأزمات : Krisis

إن الكلمة "الأزمات" مشتقة من أزم-أزما وأزومة : menderita.  
menyengsarakan. تأزم القوم : kemelut.tertimpa krisis . الأزم : hal menjaukan  
dirinya dari sesuatu yang membahayakan . أزمة : crisis.emergency .<sup>٢</sup>

في النص أعلاه يترجم الباحثة على كلمة "الأزمات" إلى "krisis" وهو انقضاء فترة من الازدهار، تتميز حالة مثل ارتفاع أسعار، والتضخم، والمضاربة.<sup>٣</sup>  
٢. سيولة : likuiditas

إن الكلمة "سيولة" مشتقة من سال-سيلا وسيلانا ومسيلا : aliran.  
mengalir; mencair . السيل (ج سيول) : السائل : yang mengalir .<sup>٤</sup> سيولة :  
flow (ing), liquidity.liquid state .<sup>٥</sup>

---

Ahmad Warson Munawwir, *Al Munawwir: Kamus Arab-Indonesia*, (Yogyakarta: Pustaka Progressif, ١٩٩٧), h. ٢٢.  
J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*, (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ١٤.  
Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ٢٠١٠), h. ٤٣٥.  
Ahmad Warson Munawwir, *Al Munawwir: Kamus Arab-Indonesia*, (Yogyakarta: Pustaka Progressif, ١٩٩٧), h. ٦٨٦.  
J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*, (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٤٤٨.

في النص أعلاه يترجم الباحثة على كلمة "سيولة" إلى "likuiditas" وهي القدرة على تلبية جميع الالتزامات التي سيتم سدادها على الفور في وقت قصير. في حين أن معنى كلمة "likuid" هي موقف الأصول لديه ما يكفي من النقود أو الأصول السائلة إلى أموال نقدية لتلبية النفقات الضرورية.<sup>٦</sup> كما ذكر في الجملة يشير إلى قدرة الشخص على الحصول الأصول السائلة إضافية لتلبية الشركة اذا كانت الشركة تعاني من أزمة.

٣. يقترض : meminjam

إن الكلمة " يقترض " مشتقة من قرض-قرضا : menggigit.memotong ،  
memakan . اقرضه : mengutangi.meminjami (uang) . اقترض منه : meminjam .  
القرض (ج قروض) : pinjaman . القراض : pemberian modal untuk berdagang  
dengan memperoleh bagian laba . الاقراض : meminjam . الاقتراض :  
pinjaman . المقرض : yang meminjamkan . المقرض : meminjam . باستخدام  
الوزان "فعل مضارع-يفتعل" وهكذا تحولت إلى " يقترض " .  
بشكل اشتقائي، " اقترض - قرض " وهذا هو القول " pinjaman " . في  
المصطلحات المعاملة (تعريف)، القرض هو لديك شيء (حصيلة القرض) التي  
يتم إرجاعها (القرض المذكور) كخليفة مع نفس القيمة.<sup>٧</sup>

٤. يبيع : menjual

إن الكلمة " يبيع " مشتقة من باع-يبيع-مبيع : menjual.jual . بيع-بيوع-  
بيوعات : penjualan dengan paksa . wajib oleh lelang . بيعة :

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka<sup>٦</sup> Utama, ٢٠١٠), h. ٤٧٦.

Ahmad Warson Munawwir, *Al Munawwir: Kamus Arab-Indonesia*, (Yogyakarta: Pustaka Progressif, ١٩٩٧), h. ١١٠٨.

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka<sup>٨</sup> Utama, ٢٠١٠), h. ٦٧٥.

: مبيعة . *dealer, merchant, sales* : بيع . rencana; kesepakatan bisnis, perjanjian

<sup>٩</sup>. *pledge of allegiance*, transaksi, kesimpulan dari kontrak

هي الكلمة مشترك (التي لها معنيان)، وهو شراء وبيع؛ اتفاقية

البيع و الشراء، بيع. في حين ذلك، البيع والشراء هي المعاملات التي الأمر الذي

يتطلب وجود البائع والمشتري و البضائع و الثمن.<sup>١٠</sup>

✓ إن الأزمات التي تحدث على المستوى الفردي يمكن تدبرها بشكل أو بآخر، فإن

احتاج شخص ما لسيولة فقد يقترض أو يبيع ما عنده ليتدبر أمره....

**Krisis** yang terjadi pada tingkat individu bisa saja diatasi dengan satu cara atau cara yang lain. Jika perlu untuk menaikkan **likuiditas**, maka seseorang terkadang **meminjam** atau **menjual** apa yang ia miliki untuk mengatasi likuidasi.

٥. أسواقا : pasar

إن الكلمة "أسواقا" مشتقة من سوق : kebanyakan . اسواق : bazar

pasar, jalanan . سويقة : pasar kecil . تسويق : penjualan, pemasaran . تسويقَة :

<sup>١١</sup>. pembelian menguntungkan, tawar-menawar

السوق هو مكان العام لشراء أو بيع البضائع؛ اجتماع بين البائع أو

المشتري من السلع أو الخدمات، ليس دائما يجب أن يكون هناك مكان المادية،

مثله سوق المال.<sup>١٢</sup>

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>٩</sup>  
(New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٨٦-٨٧.

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka  
Utama, ٢٠١٠), h. ١٣٦.

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>١١</sup>  
(New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٤٤٣.

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka  
Utama, ٢٠١٠), h. ٥٧٨.

٦. آثار : dampak

في الاقتصاد، آثار أو *impact effect* هي تأثير مرتجلة التي تنشأ نتيجة وجود بعض التغييرات في اعتبارات السياسة على عكس الآثار الطويلة الأجل. وهكذا تأثير الصدمة خلال من زيادة في الطلب السواق معينة يمكن شحذ الزيادة في الأسعار، حتى إذا أثره يخلق الزائدة الأرباح و لا توجد عقبات أمام دخول المدخلات الجديد الذي سيتم استخلاصها في هذا الصناعة. هذا التأثير يسبب إلى زيادة مستوى المساومة و هبوط أسعار قابلة للمقارنة مع نتائج مستوى من تأثير اصطدام، و قد يكون تأثير النهائية زيادة سعر صغيرة جدا.<sup>١٣</sup>

✓ تصيب الأزمات الإقليمية أسواقا واسعة، ثم غالبا ما تتحول إلى أزمات عالمية يصعب علاجها دون آثار حادة قد تمتد حيناً من الدهر.

Krisis Regional dapat mempengaruhi pasar yang luas kemudian seringkali berubah menjadi krisis dunia yang sulit untuk ditanggulangi tanpa dampak yang parah, yang terkadang dapat meluas dalam masa yang lama.

٧. الإقتصادي : ekonom; ahli ekonomi

إن الكلمة "الإقتصادي" مشتقة من قصد-قصد : berniat, bermaksud . مقصد-مقاصد : arti, isi, tujuan; pokok, maksud . الاقتصاد (مصدر اقتصد) : kesederhanaan, penghematan . اقتصادي : cermat, hemat, ekonomi . الإقتصاديّ والمقتصد : ahli ekonomi, ekonom.<sup>١٤</sup>

اقتصادي هو مصطلح لأولئك الذين يدرسون علم الاقتصاد، وجعلهم خبير في علم الاقتصاد والاقتصاد.

<sup>١٣</sup> Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia, ٢٠١٠), h. ٢٤٢.  
<sup>١٤</sup> J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*, (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٧٦٦.



✓ **فالاقتصادي** فوكوياما يرى أن المؤشرات على أن ثورة (رونالد ريغان) قد اتضحت.

**Ekonom** Fukuyama menemukan bahwa indikasi atas revolusi (Ronald Reagan) telah melayang dari jalur yang seharusnya sepanjang satu dekade terakhir telah terbukti.

٨. التضخم : inflasi

إن الكلمة "التضخم" مشتقة من ضخم-ضخامة : berat; menjadi besar  
*greatness, largeness* . تضخيم : membung . تضخم : inflasi; bengkak  
 ١٥. pembesaran, ekspansi

التضخم هو حالة حيث هناك تدهور قيمة المال (الآوراق النقدية) لأن  
 كثيرة المال (الآوراق النقدية) في التداول بحيث أسعار السلع زادت؛ تشير  
 الظروف إلى انخفاض القدرة الشرائية من المجتمع في فترة معينة نظرا لكمية كبيرة  
 من المال (الآوراق النقدية) في التداول يتجاوز المبلغ من السلع والخدمات المتاحة.

١٦

✓ وعزا البروفسور (روبرت تريفن) جذور أزمة التضخم التي حصلت في بداية ثمانينيات  
 القرن الماضي.

Profesor (Robert Tervin) menelusuri akar krisis **inflasi** yang terjadi pada awal tahun delapan puluhan abad yang lalu.

٩. الواردات : impor

إن الكلمة "الواردات" مشتقة من ورد-ورود : sampai, datang . مورد-موارد:  
 destination, tempat kedatangan . استيراد : pemasukan barang impor . الواردات  
 ١٧. importir : مستورد . barang-barang impor; impor :

<sup>١٥</sup> Ibid, h. ٥٣٧.

Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia, <sup>١٦</sup>

٢٠١٠), h. ٢٥٣.

<sup>١٧</sup> Ibid.h. ١٠٦١.

الواردات هو استيراد السلع أو الخدمات من الخارج أو المنطقة الجمركية لتعمم على محلي، أو المنطقة حرة حركة المرور. الخدمة المستلمة من الخارج، مثل التأمين والنقل و العمال الأجانب تحسب على النحو الواردات أيضا.<sup>١٨</sup>

✓ فميز بين مرحلة نشوئها التي تتميز بانخفاض الواردات

Kemudian (hal ini) membedakan antara tahap kenaikan pendapatan negara yang ditandai dengan penurunan **impor**

١٠. المضاربة : spekulasi

إن الكلمة "المضاربة" مشتقة من ضرب : *beating, hit, strike, to beat*

، *dorong, terbentur; pukulan, meniup* : ضربة . *rapping, hitting, striking*

، *bea, pajak, retribusi, impost, pengenaan* : ضريبة-ضرائب . *kaget, tersentak*

kemitraan ,spekulasi (bursa saham); kemitraan diam : مضاربة . *sifat, karakter*

<sup>١٩</sup>.terbatas

المضاربة هو محاولة لتحصل الربح مع مخاطر كبيرة نسبيا التقديرات مبنية على حدوث تغيرات الأسعار. في الشعور العام هو مسألة شراء أو بيع شيء أن يجلب فوائد كبيرة.<sup>٢٠</sup>

✓ ويرى رئيس البرازيل أن المضاربة هي المسؤولة عن انطلاق الأزمة المالية الدولية.

Menurut Presiden Brazil, **spekulasi** bertanggung jawab atas terjadinya krisis keuangan internasional.

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka <sup>١٨</sup> Utama, ٢٠١٠), h. ٣٤٩.

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*, <sup>١٩</sup> (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٥٤٠.

Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia, <sup>٢٠</sup> ٢٠١٠), h. ٣٩٣.

١١. التدخل : campur tangan; intervensi

، langkah.masuk : دخول-دخول من دخل-دخول  
 ، partisipasi, intervensi, gangguan : مداخلة-تداخل . pergi.menembus  
 ، jatuh, berkaitan, milik : داخل . permeasi, gearing, meshing, interlock  
 ٢١. di dalam, bagian dalam, termasuk

في هذه الحالة كلمة " التدخل " القصد من ذلك هو تدخل الحكومة في أنشطة الاحتكارات التجارية، التدخل هناك تعتبر هامة بالنظر إلى المنافسة غير الكاملة التي يمكن أن تؤثر سلبا على اقتصاد البلاد، وخاصة في مراقبة الأسعار.

٢٢

✓ لذلك لابد التعرض لدور الدولة في التدخل في الحياة الاقتصادية وبيان مدى ذلك التدخل.

Oleh karena itu, harus merupakan peran negara untuk **ikut campur** dalam kehidupan ekonomi dan sejauh mana tingkat **intervensi** itu.

١٢. الرأسمالية : kapitalisme

إن الكلمة " الرأسمالية " مشتقة من رعمال-رأسمال : capital.modal . رأسمالى :  
 kapitalis . الرأسمالية : kapitalisme ٢٣.

الرأسمالية هي النظام الاقتصادي التي تتميز على : ملكية خاصة على الممتلكات، الجمع الملكية أو رأس المال الذي يوفر الدخل للأفراد أو الشركات الذي يتراكم ويكون ذلك، الحرية التنافس على الأفراد والشركات للحصول على

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>٢١</sup>  
 (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٢٧٤.  
 Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia,<sup>٢٢</sup>  
 ٢٠١٠), h. ٢٦٥.  
 Ahmad Warson Munawwir, *Al Munawwir: Kamus Arab-Indonesia*, (Yogyakarta:<sup>٢٣</sup>  
 Pustaka Progressif, ١٩٩٧), h. ٤٩٧.

مكاسب اقتصادية التوالي. دافع الربح هي التي أصبحت أساسا لحياة الاقتصادية.<sup>٢٤</sup>

١٣. البرغماتية : pragmatisme

كلمة " البرغماتية " هي كلمة امتصاص من اللغة الإنجليزية هي *pragmatism*. في اللغة الإندونيسية استيعابهم يكون على *pragmatisme*, والذي يقيس تدفق حقيقة فكرة مع فائدته العملية أنه يولد لتلبية الاحتياجات الإنسانية. في الاقتصاد، براغماتية يعني يمكن للشخص أو شركة أو دولة تستخدم هذا النظام، وأنه دون اعتبار لتأثير طويل، أو تأثير على المصالح الأوسع نطاقا، والأكثر أهمية هو الربح المكتسب.

✓ ومن المفيد دحض قواعد اللعبة الرأسمالية لأن مناصريها اعتبروها مذهبا واسع الطيف لكن الأزمة ألجأتهم إلى العودة إلى (البرغماتية) لتغيير قواعد اللعبة.

Hal ini berguna untuk menolak aturan permainan **kapitalisme** karena pendukung kapitalisme menganggapnya sebagai doktrin yang berspektrum. Namun, krisis telah memaksa mereka kembali kepada (**pragmatisme**) untuk mengubah aturan permainan.

١٤. عقار : real estat

العقارات هي أرض و كل مبنى البدنية بما في ذلك جميع الكائنات التي تعلق على الأرض، مثل المباني والأشجار والأسوار.<sup>٢٥</sup>

١٥. شراء : membeli; pembelian

شراء هي الحصول على شيء من خلال تبادل المال كشكل من أشكال الدفع؛ الحصول على شيء مع التضحية.<sup>٢٦</sup>

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka<sup>٢٤</sup> Utama, ٢٠١٠), h. ٣٨٧.  
*Ibid.* h. ٦٩٢.<sup>٢٥</sup>  
 Meity Taqdir Qodratillah dkk, *Kamus Bahasa Indonesia*, (Jakarta: Pusat Bahasa,<sup>٢٦</sup> ٢٠٠٨), h. ١٨٥.

✓ يهدف كل فرد إلى امتلاك **عقار** يسكن ويتدبر أمر معيشتة فيه، و السياسة المتاحة أمامه تكمن في شراء العقار تقسيطاً.

Setiap individu bertujuan untuk memiliki **real estat**, tempat untuk tinggal dan mengelola pendapatannya. Dan kebijakan yang tersedia baginya ada pada **pembelian** real estat secara angsuran.

١٦. الكساد : resesi

الكساد هو الانخفاض اقتصاد البلد التي ينعكس في النشاط الاقتصادي الكلي الانخفاض اقتصاد البلد التي ينعكس في النشاط الاقتصادي الكلي حتى لو كان مقياس يستخدم لتحديد حالة الركود لا يزال مسألة ذاتية، عموماً يحدث الركود عندما سقطت الدخل القومي الإجمالي في ربعين متتاليين؛ مقياس آخر للركود هو الزيادة البطالة بحددة.<sup>٢٧</sup>

✓ وقد أعلنت عدة دول أن اقتصادها دخل فعلاً مرحلة **الكساد**

Beberapa negara telah mengumumkan bahwa perekonomian mereka sudah memasuki tahap **resesi**.

١٧. المدين : debitur

إن كلمة "المدين" مشتقة من دان (دين) : untuk meminjam, untuk mengambil pinjaman, pinjaman, untuk menjadi debitur, berutang; berutang budi, ديون : pertimbangan; kewajiban, kewajiban finansial . دينونة : pertimbangan terakhir . استدانة : timbulnya utang . دائن-مدين : kreditor.

مديون-مديونية : berkewajiban, hutang; kewajiban,berhutang <sup>٢٨</sup>. المدين

والمديون والمدان : meminjam,yang berutang <sup>٢٩</sup>.

المدين هو الشخص أو الطرف الذي يقبل من الائتمان أو القروض. <sup>٣٠</sup>

✓ فإذا تأخر المدين عن سداد أي دفعة تضاعفت أسعار الفائدة

Jika **debitur** menunda pembayaran maka pembayarannya dua kali lipat tingkat suku bunga.

١٨. رهن : hipotek

رهن : (dalam real deposito sebagai jaminan ؛ menggadaikan hipotek

(estate). <sup>٣١</sup>

الرهن هي أدوات الدين مع منح الحقوق الضمانية في الممتلكات من المقرض للمقرض كضمان لالتزاماتها. في هذه الحالة المقرض قادرا على استخدام أو استغلال هذه الخصائص. التزامات الدفع على سقط الملكية بعد دفع مدفوعة بالكامل. <sup>٣٢</sup> الأثناء في القاموس كبير الاندونيسية، رهن هو نوع من رهنية (ولكن الذين رهن البضائع لا تتحرك)؛ شهادة عن الديون طويلة الأجل التي تحتوي على الأحكام التي يمكن ان تتحرك الدائنين جزء من أو كل من الحق في فاتورة طرف ثالث. <sup>٣٣</sup>

✓ أو أن يحاول الحصول على قرض مقابل رهن جزء من العقار الذي ارتفعت قيمته

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*, <sup>٢٨</sup>  
(New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٣٠٧.

Ahmad Warson Munawwir, *Al Munawwir: Kamus Arab-Indonesia*, (Yogyakarta: <sup>٢٩</sup>  
Pustaka Progressif, ١٩٩٧), h. ٤٣٨.

Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia, <sup>٣٠</sup>  
٢٠١٠), h. ١٤٢.

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*, <sup>٣١</sup>  
(New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٣٦٣.

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka <sup>٣٢</sup>  
Utama, ٢٠١٠), h. ٣١٧.

Meity Taqdir Qodratillah dkk, *Kamus Bahasa Indonesia*, (Jakarta: Pusat Bahasa, <sup>٣٣</sup>  
٢٠٠٨), h. ٥٢٥.

Atau mencoba untuk mendapatkan pinjaman terhadap **hipotek**, bagian dari real estat yang telah dievaluasi harganya.

١٩. فائدة : bunga

إن الكلمة "فائدة" مشتقة من فید : untuk manfaat ,membantu ,akan berguna ,membawa keuntungan ,bisa berguna ,memanfaatkan : افادة .lebih menguntungkan ,lebih berguna : الاستفادة : pemanfaatan ,keuntungan ,manfaat ,kegunaan ,utilitas : فائدة ج فوائد : penggunaan bunga ,keuntungan ,manfaat ,faedah ,utilitas : (pada uang) ,pelajaran yang bermanfaat ,moral , (misalnya obat) ,penggunaan .penggunaan (misalnya obat) : مفید : berguna ,bermanfaat ,menguntungkan ,instruktif : مفاد : Isi ,makna ,maksud ,substansi<sup>٣٤</sup>

فائدة من النواحي الاقتصادية هي تهمّة إضافية فرضت في معاملات إقراض المال. وفقا الحالية مجلس العلماء الإندونيسيين الممارسة المزهرة المال قد استوفى المعايير الربا؛ التعويضات المدفوعة من قبل المقترض للحصول على أموال وردت. الفائدة التي أعرب عنها في المئة.<sup>٣٥</sup>

٢٠. قسط : premi

الكلمة "قسط" و تعني حرفيا : untuk mendistribusikan ,untuk untuk ,dalam keadilan ,untuk bertindak adil ,membayar angsuran .adil<sup>٣٦</sup>. الأثناء في "قسط تأمين" معناها "premi".<sup>٣٧</sup>

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>٣٤</sup>  
(New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٧٣٤-٧٣٥.

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka  
Utama, ٢٠١٠), h. ١٨٢.

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>٣٦</sup>  
(New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٧٦٢.

Ahmad Warson Munawwir, *Al Munawwir: Kamus Arab-Indonesia*, (Yogyakarta:  
Pustaka Progressif, ١٩٩٧), h. ١١١٨.



قسط هو التزام المشاركين التأمين بتوفير بعض صندوق إلى شركة تأمين بموجب اتفاق في العقد؛ ويتم دفع تكلفة تأمين في شكل مبلغ مقطوع أو دوريا من قبل المؤمن عليه إلى المؤمن عن يستند وثيقة التأمين؛ الحوافز التي يمكن تقديمها من قبل البنوك للعملاء في بعض المعاملات، على سبيل المثال في شكل انخفاض في معدلات الفائدة على عملاء الذين يدفعون أقساط على أساس منتظم وفقا لمجموعة الجدول الزمني؛ الرسوم الواجب دفعها لشركة التأمين إلى الحصول على ضمان الحماية أو التأمين ضد المخاطر التي يمكن أن تصيب كائن من التأمين (premiuim).<sup>٣٨</sup>

الأقساط يمكن أن تفسر أيضا كهدية (الأموال والأشياء) كحافز زيادة تحقيق العمل.<sup>٣٩</sup>

✓ الحصول على قرض بفائدة، مما يعني التزام المقترض بسداد قسط للبنك المقرض

Mendapatkan pinjaman dengan bunga, yang berarti komitmen peminjam untuk melunasi premi kepada bank pemberi pinjaman.

٢١. تسهيل : likuidasi ؛ pencairan

التصفية هو حل الشركة فضلا عن تسوية عن طريق بيع أصول الشركة، والفواتير من الذمم المدينة، وسداد الديون، والانتهاج من تبقى من ممتلكات أو ديون بين أصحابها.<sup>٤٠</sup>

٢٢. توريق : sekuritisasi

إن الكلمة "توريق" مشتقة من ورق ج اوراق : daun-daunan, dedaunan

.logam dilaminasi, logam lembaran tipis, banknotes, uang kertas, kertas, daun

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka<sup>٣٨</sup> Utama, ٢٠١٠), h. ٦٦٨.

Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia,<sup>٣٩</sup> ٢٠١٠), h. ٣٥٢.

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka<sup>٤٠</sup> Utama, ٢٠١٠), h. ٤٧٦.

اوراق الحكومة : obligasi pemerintah .اوراق القضية : catatan pengadilan .اوراق

مالية : uang kertas ، banknotes ، obligasi ، sekuritas .<sup>٤١</sup>

في الجملة أعلاه كلمة " توريق " السؤال هو sekuritisasi ، أي تحويل مجموعة من الذمم المدينة ونفس النوع (عادة ائتمان) أن يكون الأوراق المالية التي يمكن تداولها، بما في ذلك أصل الدين والفائدة؛ الائتمان التوريق وعادة ما تكون هي الائتمان ذات جودة عالية المبدولة لزيادة الإيرادات وخفض مستوى مخاطر الائتمان؛ مع تحويل الائتمان وحسابات مستحقة القبض، للبنك يمكن أن تزيد من النسبة من رأس المال واعتمادات جديدة؛ الأوراق ليتم بيعها من قبل البنوك للمستثمرين المضمون من حيث الأصول التي سيتم تحويلها لذلك غالبا ما يشار إليها باسم بدعم الأوراق المالية الأصول (aset back securities).<sup>٤٢</sup>

٢٣. الأصل : Aset ؛ saham ؛ persediaan ؛ stok

في الن أعلاه يترجم الباحثة كلمة " الأصل " إلى " Aset " و نظرا لاستخدام كلمة و يعتبر يمكن أن توفر التغطية لمعنى أوسع من حيث الاقتصاد، كما يتبين من تعريف أن "أصول" وهو أصول ملموسة حقيقية، مثل النقد والمباني والمكاتب، أو غيرها من الأشياء التي يمكن أن تكون قيمتها في المال ولا غير المادي الملموس، مثل حقوق الطبع والنشر.<sup>٤٣</sup>

✓ يقوم المدين (في غالب الأحيان) ببيع (تسييل أو توريق) الأصل الذي يملكه أو يرهنه للحصول على مزيد من السيولة

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>٤١</sup> (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ١٠٦٢.

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ٢٠١٠), h. ٧٧٣.<sup>٤٢</sup>

Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia,<sup>٤٣</sup> ٢٠١٠), h. ٣٢.

Pihak debitur (seringkali saat ini) menjual (**melikuidasi** atau **sekuritisasi**) **aset** yang dimilikinya atau menggadaikannya untuk mendapatkan lebih banyak likuiditas.

## ب. المصطلحات الاقتصادية في شكل العبارات

المصطلحات الاقتصادية في شكل العبارات الواردة في الكتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العالمية" أعمال الدكتور سامر مظهر قنطججي، هي كما يلي:

٢٤. سياسات كلية : kebijakan makro, kebijakan makro  
عبارة من " سياسات كلية" مشتقة من كلمة " سياسات" و " كلية"، التي كلمة " سياسات" جذر الكلمته هو ساس-سياسة : mendominasi .  
memerintah. وبين ذلك اشتقاقها هي سوس-سياسان : ulat kayu, ngegat .  
سياسة : kebijakan, manajemen, administrasi . politik, diplomatik .  
سياسة : negarawan, diplomat, politikus . وبين ذلك كلمة " كلية " جذر الكلمته هي كلي : makro, total .<sup>٤٤</sup>

في الجملة أعلاه الباحثة يترجم عبارة " سياسات كلية" إلى "kebijakan "makro ekonomi"، وهي تدابير السياسة العامة التي تركز المناقشة على أعراض الاقتصاد الكلي، في مجملها أو أعراض عموماً تتصل بسلوك الاقتصاد الكلي - الناتج القومي، والدخل القومي، ومستوى الأسعار العام، ومعدل التضخم العام.

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>٤٤</sup> (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٤٤١.  
A. Sayuti Nasution dkk, *Kamus Populer Arab-Indonesia*, (Jakarta: Diva Pustaka,<sup>٤٥</sup> ٢٠٠٣), h. ٣٠٩.

يرجع ذلك إلى تدابير الانتعاش الاقتصادي التي يتعين أن تتخذها البلدان المتضررة من الأزمة.

✓ أما الأزمات على المستوى المحلي فينصب علاجها على إتباع سياسات كلية لتجنب البلاد آثار الأزمة

Sementara itu, pemulihan krisis di tingkat regional berkonsentrasi mengikuti **kebijakan makro ekonomi** untuk menghindarkan negara-negara dari dampak krisis.

٢٥. الأزمات الإقليمية : krisis regional

عبارة من "الأزمات الإقليمية" مشتقة من كلمة "الأزمات" و "الإقليمية"، التي كلمة "الأزمات" معناه "kemelut, krisis". وبين ذلك كلمة "الإقليمية" مشتقة من كلمة اقليم : adaptasi, menyesuaikan diri pada suatu iklim, menyesuaikan . اشتقاقه اقليم-اقليم : kabupaten administrasi, wilayah; propinsi, daerah . الاقاليم : propinsi, pedesaan, negara . iklim; teritorial :<sup>٤٦</sup>

الأزمات الإقليمية هي الظروف غير المواتية المتعلقة بجميع جوانب اقتصاد أن يصيب على بمنطقة معينة.

٢٦. أزمات عالمية : krisis dunia

عبارة من "أزمات عالمية" مشتقة من كلمة "أزمات" و "عالمية"، كما وصفت أعلاه كلمة "أزمات" وهذا هو القول "kemelut, krisis"، هنا الكلمة "أزمات" على شكل جمع المؤنث السالم مما يدل على ان الأزمة ليست فقط ضرب جانب واحد، لكنها قد مست العديد من الجوانب في هذه الحالة على اقتصاد البلدان في العالم. وبين ذلك كلمة "عالمية" اشتقاقها هي عالم-عولم :

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>٤٦</sup> (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h.٧٨٨.

,penduduk dunia : عالمون . dua dunia : العالمان . kosmos, alam semesta, dunia  
: علمية . sekuler; internasional, keduniawian : علمي . manusia, spesifik  
internasionalitas.<sup>٤٧</sup>

في النص أعلاه يترجم الباحثة عبارة " أزمات عالمية" إلى " krisis dunia"  
وهو الظروف غير المواتية المتعلقة بجميع جوانب اقتصاد العالم.  
✓ تصيب الأزمات الإقليمية أسواقا واسعة، ثم غالبا ما تتحول إلى أزمات عالمية  
يصعب علاجها دون آثار حادة قد تمتد حيناً من الدهر

**Krisis Regional** dapat mempengaruhi pasar yang luas kemudian seringkali  
berubah menjadi **krisis dunia** yang sulit untuk ditanggulangi tanpa dampak  
yang parah, yang terkadang dapat meluas dalam masa yang lama.

٢٧. السوق الآسيوية : pasar Asia

هذه العبارة هو مزيج من الكلمات " السوق" و " الآسيوية"، كما هو  
موضح أعلاه سوف أن الاشتقاق كلمة " السوق" الذي يعني " pasar"، و كلمة  
" الآسيوية" هي كلمة امصاص من الكلمة " Asia"، حتى يتسنى " السوق  
الآسيوية" وهذا هو القول " pasar Asia". الغرض من الأسواق الآسيوية هناك هي  
أماكن تداول؛ سوق الأوراق المالية والتي هي في منطقة آسيا.  
✓ كما حصل في ثلاثينيات القرن الماضي وخلال الثمانينيات ثم التسعينيات من نفس  
القرن في السوق الآسيوية

Seperti yang terjadi di tahun ٣٠-an pada abad yang lalu dan selama tahun  
٨٠-an kemudian tahun sembilan puluhan pada abad yang sama di **pasar Asia**.

٢٨. الأزمة المالية الآسيوية : krisis keuangan Asia

هذه العبارة هو مزيج من الكلمات "الأزمة" و "المالية" و "الآسيوية"، كما وصفت أعلاه كلمة " الأزمة" معناها "kemelut, krisis"، وبين ذلك كلمة "المالية" اشتقاقها هي مال-مولا ومؤولا : meberi harta, menjadi kaya . المال (ج اموال) : harta benda . المالي : mengenai uang/keuangan . المالية : keuangan.<sup>٤٨</sup>

كلمة " الآسيوية" هي كلمة امتصاص من اسم المنطقة مما يعني " Asia ".  
لذلك إذا اقترن ثم هذه الكلمات سوف تشكل العبارة التي تعني " krisis keuangan Asia"، هي الظروف ليست مواتية من حيث التمويل أو الاقتصاد التي وقعت في منطقة آسيا.

✓ فجاءت الأزمة المالية الآسيوية كإندازر مبكر على هذا الخطر

Kemudian datang **krisis keuangan Asia** sebagai peringatan dini akan bahaya ini.

٢٩. أسواق رأس المال : capital market, pasar modal

كلمة " أسواق" معناه " pasar"، وبين ذلك إن الكلمة "رأس المال" هي رأس-رأسى : memimpin, mengetuai, mengepalai . رأس المال؛ رأسمال : modal, kapital . رأسمالى : kapitalistik, kapitalis . رأسمالية : kapitalisme.<sup>٤٩</sup>

وهكذا " أسواق رأس المال" في الجملة يمكن ترجمتها إلى " pasar modal" هي الأسواق الذي في الداخل تحدث المعاملات بين العرض والطلب التمويل لفترة طويلة؛ المؤسسات المالية والشركات و شركة تضامنية التي تقرض المال على

Ahmad Warson Munawwir, *Al Munawwir: Kamus Arab-Indonesia*, (Yogyakarta: Pustaka Progressif, ١٩٩٧), h. ١٣٦٨.

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>٤٩</sup> (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٣١٨.

نطاق كبير؛ سوق رأس المال أو سوق الأوراق المالية أن التجارة في البورصة

الأوراق المالية النضج من أكثر من سنة واحدة.<sup>٥٠</sup>

✓ فدلون كندايلاند و كورويبا الجنويية عملت بناء على نصائح وضغوط أمريكية على

تحرير أسواق رأس المال بما فتدفقت أموال كثيرة على اقتصادياتها

Kemudian negara-negara seperti Thailand dan Korea selatan yang bekerja berdasarkan saran dan tekanan Amerika atas pembebasan **pasar modal** di negaranya telah mengalirkan banyak dana untuk mengatasi perekonomian mereka.

٣٠. نظام الذهب العالمي : sistem emas internasional (gold standart) standar emas.

هذا المصطلح يتألف من الكلمة "نظام" و "الذهب" و "العالمي"، إن

، merangkai, mengatur, menyusun : هي نظم-نظام ونظاما :

؛ metodis, persesuaian ؛ sifat beraturan : anظمة -نظم-نظام .menggabungkan

، reguler, tertib : نظامى . hukum; regulasi sistem, metode; sistem; aturan

. perbaikan, susunan; pengaturan kembali : تنظيم . sistematis, normal; metodis

، pengarsir : انتظام : sifat beraturan; susunan yang sistematis, urutan . ناظم :

. "emas; koin emas" معنه "الذهب" كلمة "الذهب" وبين ذلك كلمة "الذهب" adjuster, organisator .

ذهب ابيض : emas putih; platinum .emas كلمة "العالمي" في النص أعلاه يترجم

الباحث مع "internasional".

بحيث " نظام الذهب العالمي" بالباحث المترجمة مع " sistem emas"

"internasional" هي النظام النقدي الذي يستخدم الذهب بشكل قياسي أو

Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia, <sup>٥٠</sup> ٢٠١٠), h. ٨٢.

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*, <sup>٥١</sup> (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٩٧٨.

*Ibid.* h. ٣١٣. <sup>٥٢</sup>



الأساسية عملة الدفع الشرعية ، والوحدة الأساسية قيمة مقابل المال ومقارنة الأساسية لقيمة العملات المختلفة؛ تستخدم لتمويل التجارة الدولية وعجز ميزان المدفوعات.<sup>٥٣</sup>

٣١. نظام الإسترليني : sistem sterling

كلمة " نظام " وهذا هو القول " sistem " ، كلمة " الإسترليني " هي كلمة امتصاص من نيابة عن العملة البريطانية هو " sterling ". الباحث ترجم مع " sistem sterling " هي النظام النقدي التي تحدد سعر الصرف العملة بعض البلدان مع معيار أسعار صرف ثابتة العملة استرليني (مثل دولار امريكي عند هذه النقطة) لمعالجة العجز الدفع.

٣٢. الإقراض الدولي : pinjaman luar negeri

كلمة " الإقراض " في النص أعلاه يترجم الباحث مع " pinjaman " (اشتقاقه نظر في يقتض)، وبين ذلك كلمة " الدولي " اشتقاقه هي دال-دول-دولة : *rotate, alternate, change preiodically* . دولي : *internasional* . دولية : *internasionalisme* . الدولة (ج دول) : *negara, pemerintah* .<sup>٥٤</sup>

بالمعنى الحرفي " الإقراض الدولي " معناه " *pinjaman internasional* " لكن في هذه الحالة المقصود هي " *pinjaman luar negeri* " ، هو قرض الأمر الذي يثير الالتزام بدفع العودة ضد خارج البلاد، إما بالعملة الأجنبية أو بالعملة كل بلد.<sup>٥٥</sup>

✓ أشرفت بريطانيا على نظام الذهب العالمي ووجهته قبل عام ١٩١٤ وأطلق عليه: (نظام الإسترليني)، لكن بعد الحرب العالمية الأولى ونتيجة النفقات العسكرية ضعف مركز بريطانيا في مجال الإقراض الدولي

Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia, <sup>٥٣</sup> ٢٠١٠), h. ٢٢٦.

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*, <sup>٥٤</sup> (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٣٠٢.

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka <sup>٥٥</sup> Utama, ٢٠١٠), h. ٦٥٥.

Inggris telah mengawasi **sistem emas internasional** dan jalannya sistem tersebut sebelum tahun ١٩١٤, yang disebut (**sistem sterling**). Namun, setelah perang dunia pertama dan sebagai akibat dari pengeluaran militer, posisi Inggris di bidang **pinjaman luar negeri** pun melemah.

٣٣. حقبة جيوسياسية geopolitik jaman

إن الكلمة "حقبة" مشتقة من حقب- احقاب-حقاب : rentang

waktu; masa : waktu yang lama .حقبة-حقب-الحقبة (حقب وحقوب)

. jaman<sup>٥٦</sup> الحقب (ج احقاب) : masa yang lama (panjang),abad

في حين ذلك " جيوسياسية" هي كلمة إمتصاص من " geopolitik" هو

تأثير الجغرافيا على السياسة.<sup>٥٧</sup> لذلك، عصر الجيوسياسية هي فترة حيث الدول

التي لديها القدرة على التأثير على الوضع السياسي دوليا.

✓ وفي مطلع القرن الحالي ونتيجة النفقات العسكرية على الإرهاب والعراق وأفغانستان

جاءت الأزمة المالية العالمية الحالية نتيجة الإنفاق الأمريكي المجنون لتعلن نهاية حقبة

جيوسياسية وبدء تشكل أقطاب جديدة.

Pada awal abad ini, akibat dari pengeluaran militer untuk (pemberantasan) terorisme, Irak, dan Afganistan, datang krisis keuangan global sebagai akibat dari pengeluaran Amerika yang berlebihan, untuk menyatakan akhir **jaman geopolitik** dan awal terbentuknya sebuah kutub (poros) baru.

٣٤. حجم واردات الدولة : import quota, volume impor negara

كلمة "حجم-حجوم-احجام" معناه<sup>٥٨</sup> ukuran, volume, bagian terbesar

أما كلمة "واردات" معناه "impor", إن الكلمة "الدولة" هي دال-دول-دولة

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>٥٦</sup> (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ١٩٣.

Meity Taqdir Qodratillah dkk, *Kamus Bahasa Indonesia*, (Jakarta: Pusat Bahasa,<sup>٥٧</sup> ٢٠٠٨), h. ٤٨٥.

: دولية .internasional . دولي . rotate, alternate, to change preiodically :  
internasionalisme .الدولة (ج دول) : negara, pemerintah .<sup>٥٨</sup> إلى حد "حجم  
واردات الدولة" يمكن ترجمتها إلى volume impor negara أو *import quota*.

حجم واردات الدولة هو أقصى قدر ممكن من البضائع المستوردة خلال  
فترة زمنية محددة (على سبيل المثال، خلال فترة سنة واحدة).<sup>٦٠</sup>

٣٥. زيادة الواردات : surplus, peningkatan impor

إن الكلمة "زيادة" مشتقة من زاد-زيدا وزيادة ومزيذا : bertambah ,  
berkembang .الزيد؛ الزيادة : lebih, tambahan .المزيد : kelebihan, tambahan ,  
yang lebih .الزيادة : ekstra, tambahan, penambahan .<sup>٦١</sup> لأن كلمة "زيادة" ههنا  
تقرن جنباً إلى جنب مع الكلمة "الواردات" ثم ترجمت إلى surplus.

زيادة الواردات هي الدولة من معاملات التجارة الخارجية لبلد التي توضح  
قيمة الواردات أكبر من قيمة الصادرات في التجارة الخارجية.

✓ وقد قسم المؤرخ ابن خلدون **حجم واردات الدولة** تبعاً لمرحل عمرها، فميز بين  
مرحلة نشوئها التي تتميز بانخفاض الواردات، ومرحلة نهايتها التي تتميز بزيادة  
الواردات.

Sejarawan Ibnu Kholdun telah membagi **volume impor negara** sesuai  
dengan tingkat perkembangannya kemudian membedakan antara tahap

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>٥٨</sup>  
(New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ١٥٨.

*Ibid.* h. ٣٠٢.<sup>٥٩</sup>

Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia,<sup>٦٠</sup>  
٢٠١٠), h. ٢٤٣.

Ahmad Warson Munawwir, *Al Munawwir: Kamus Arab-Indonesia*, (Yogyakarta:<sup>٦١</sup>  
Pustaka Progressif, ١٩٩٧), h. ٥٩٧.

pertumbuhan negara yang ditandai dengan menurunnya impor dan tahap akhirnya yang ditandai dengan **surplus atau peningkatan impor**.

٣٦.الاقتصاد الإسلامي : ekonomi islam

كلمة "الاقتصاد" معناه "ekonomi" (اشتقاق كلمة قال نظرة على "الإقتصادي"). إن الكلمة "الإسلامي" هي سلم-سلاما وسلامة : ,selamat .bebas .السلم-المسلم-الاسلام : Islam ; damai; yang berdamai; الإسلامي : .bersifat keislaman; islami

الاقتصاد الإسلامي هو المفهوم الاقتصادي الذي ينشأ في القرآن والسنة كمرجع، وباستخدام منهجية التوحيد العلاقات سلسلة عملية (Tawhidi String Relation) التفاعل التي توجد فيها، والتكامل، وتطور المعرفة البشرية (shuratic process) .<sup>٣٣</sup>

٣٧.الحدود الشرعية : batasan syariah

إن الكلمة "الحدود" مشتقة من حد-حدا وحددا : ,membatasi .definisi : ,memisahkan,memberi batas; membedakan . الحد (ج حدود) : ,peraturan-peraturan, batas ,hukuman . في حين ذلك إن الكلمة "الشرعية" هي شرع-شروع : ,membuat peraturan ; undang-undang , legality ,lawfulness : شرعية . legal,sah : شرعى . menjelaskan ,menerangkan ,rightfulness ,legitimacy . شرعة-الشرعة : hukum; syariah , hukum Islam .<sup>٣٥</sup>

<sup>٦٢</sup> Ibid.h.٦٥٤.

Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ٢٠١٠), h. ٢٥٩.

Ahmad Warson Munawwir, *Al Munawwir: Kamus Arab-Indonesia*, (Yogyakarta: Pustaka Progressif, ١٩٩٧), h. ٢٤٤.

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*, (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h.٤٦٥-٤٦٦.

الحدود الشرعية هنا هي بشأن القوانين أو شريعة التي يتم استخدامها في تشغيل الاقتصاد يجب أن تستند إلى الشريعة الإسلامية التي تشير إلى القرآن والحديث.

✓ هو مدى التزام الدولة بتبني الاقتصاد الإسلامي الذي يتعلق بتنفيذ الحدود الشرعية.

(Alasan pendapat ini) adalah sejauhmana kewajiban negara untuk mengadopsi **ekonomi islam** yang berkaitan dengan penerapan **batasan syaria**h.

٣٨. نظام مشترك (general equilibrium : keseimbangan umum; sistem umum) كلمة " نظام " معناه " sistem " ، في حين ذلك اشتقاق في كلمة " مشترك " هي شرك : partisipasi, berbagi , menjadi mitra , شركة : kemitraan , persahabatan, persekutuan; asosiasi : mitra; asosiasi, peserta, pengikut : شريك : sosialisme . مشترك : konfederasi . اشتراكي : sosialistik ; sosialis . اشتراكية : sosialisme . مشترك : kolektif, konkuren, gabungan, sendi, umum

في النص أعلاه يترجم الباحثة على كلمة " نظام مشترك " مع " sistem (general equilibrium) umum atau keseimbangan umum " ، هي المفهوم للتوازن بين القوة الاقتصادية تعتمد على بعضها البعض يتم تنشيط كل منها من قبل القرارات الفردية التي تستند إلى المصالح الشخصية (*individual interest*) ؛ تحليل حوالي الشروط العامة في الاقتصاد بين القطاعات التي تؤثر على بعضها البعض أو تعويض بعضها البعض.<sup>٦٧</sup>

<sup>٦٦</sup> Ibid.h. ٤٦٨.

Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia, <sup>٦٧</sup> ٢٠١٠), h. ٢٢٢.

٣٩. الودائع المصرفية : deposito bank

إن الكلمة " الودائع " مشتقة من ودع-ودعا : ,meninggalkan ,  
 .titipan : menyimpan,menitipkan; menyetorkan ( ج ودائع )  
 .deposito<sup>٦٨</sup> في حين ذلك إن الكلمة " المصرفية " هي صرف :  
 .menghalangi; untuk mengalihkan, berpaling; mencegah,mengubah  
 : pencairan,pembayaran . صرف-صرافة-صيرف-صيرفي : *money changer*  
 . *banker,teller* مصرف-مصارف : *saluran drainase*, kantor, bank;  
 .jendela teller,pembayaran<sup>٦٩</sup>

"الودائع المصرفية" في الجملة أعلاه التي ترجمها الباحث يكون على  
 "deposito bank" و هي مبلغ من المال المودع في الحساب؛ الحفاظ على المال في  
 البنك؛ الائتمان في شكل نقود الصادرة عن البنك أن تعطى للعملاء؛ حقوق  
 لالرصيد النقدي في البنك للزبون الذين وضعوا أموالهم في البنك.<sup>٧٠</sup>

٤٠. الضوابط الدولية : kontrol internasional

إن الكلمة " الضوابط " مشتقة من ضبط : ,memegang,untuk mengambil  
 .memiliki di bawah kendali,menyimpan ( ضبطية-مضبطة-انضباط : kantor  
 ,mengendalikan perangkat : ضابط-ضوابط : polisi; protokol; disiplin  
 .ajaran atau perintah ,aturan umum ;regulator : benar, tepat,akurat :<sup>٧١</sup>  
 كلمة " الدولية " وهذا هو القول " internasional " .

في النص أعلاه يترجم الباحثة كلمة " الضوابط الدولية " و هي التي ترجمها  
 الباحث يكون على "kontrol internasional" هي الأنشطة التي تشمل الرقابة

Ahmad Warson Munawwir, *Al Munawwir: Kamus Arab-Indonesia*, (Yogyakarta: <sup>٦٨</sup>  
 Pustaka Progressif, ١٩٩٧), h. ١٥٤٧.  
 J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>٦٩</sup>  
 (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h.٥١٢.  
 Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia, <sup>٧٠</sup>  
 ٢٠١٠), h.١٥١.  
 Ibid.h.٥٣٤.<sup>٧١</sup>

والتفتيش، والسيطرة التي أجريت من قبل المراقب المالي من أجل الحفاظ على الاقتصاد العالم على البقاء مستقرة.

٤١. نظام مالي دولي : sistem keuangan internasional

نظام مالي دولي هو الأداة التي تنظم، وإشراف، ولا يراقب الممارسات المالية التي تشمل المال، الائتمان، والخدمات المصرفية، والأوراق المالية، والاستثمار، والعملات الأجنبية، والاكنتاب، سمسار، و *trust*، وهلم جرا، في الاقتصاد الدولي.

٤٢. الأزمة المالية : krisis keuangan

الأزمة المالية هي الحالة التي لا يفضي من حيث مالية، بحيث يؤثر على معدل النمو الاقتصادي.

✓ أمام هذه الأزمة المخيفة تدس دول الاتحاد الأوروبي إنشاء نظام مشترك لضمان الودائع المصرفية الشخصية، ويحث المتحدث باسم البيت الأبيض المسؤولين الماليين في العالم لتحسين الضوابط الدولية لتكون أفضل وأكثر فاعلية. أما الرئيس الفرنسي فيدعو لوضع أسس نظام مالي دولي جديد، بينما يؤكد رئيس الوزراء الروسي بأن (انعدام حس المسؤولية) في النظام المالي الأمريكي هو سبب الأزمة المالية.

Menghadapi krisis yang menakutkan ini negara-negara Uni Eropa mempertimbangkan pembentukan sebuah **sistem umum atau keseimbangan umum (general equilibrium)** untuk menjamin **deposito bank** pribadi. Juru bicara Gedung Putih mendesak otoritas keuangan di dunia untuk memperbaiki **kontrol internasional** agar menjadi lebih baik dan lebih efektif. Presiden Prancis juga meminta agar dibuat dasar-dasar **sistem keuangan internasional** yang baru sementara Perdana Menteri Rusia



menekankan bahwa (kurangnya rasa tanggung jawab) dalam sistem keuangan Amerika adalah penyebab terjadinya **krisis keuangan**.

٤٣. آليات التدخل الحكومي : mekanisme intervensi pemerintah :

آليات التدخل الحكومي يقصد هي الآلية التي استخدام القرار الحكومية على تعيين معدل الاقتصاد لتحسين الكفاءة، خلق العدالة أو المساواة، وتخفيف النمو الاقتصادي الكلي والحفاظ على استقرارها.

٤٤. آليات السوق : mekanisme pasar :

آلية السوق، أو نظام اقتصاد السوق هو آلية التي مفصلة من التنسيق في العقل الباطن، ضد البشري وقطاع الأعمال من خلال نظام الأسعار والسوق.<sup>٧٢</sup>  
 ✓ وهناك من يرى وجوب التدخل بما يحقق الانسجام بين آليات التدخل الحكومي وآليات السوق على نحو يكمل كل منهما الآخر دون تعارض.

Ada pula orang yang melihat perlunya intervensi dalam rangka mencapai keselarasan antara **mekanisme intervensi pemerintah** dan **mekanisme pasar** dengan cara melengkapi satu sama lain tanpa berbenturan.

٤٥. القطاع الخاص : sektor swasta :

القطاع الخاص هو جزء من الإقتصاد التي تحركة، نفذت، تدار من قبل أطراف من القطاع الخاص، إما بشكل فردي أو مؤسسيا / شركة مساهمة.<sup>٧٣</sup>  
 ✓ بهذا النموذج تستطيع الحكومة التحكم بقواعد اللعبة لتحفيز القطاع الخاص بالتحرك في إطار إيجابي لدعم مصالح المجتمع.

---

Paul A. Samuelson & William D. Nordhaus, *Mikro Ekonomi Edisi keempatbelas*,<sup>٧٢</sup>  
 (Jakarta: Erlangga, ١٩٩٢) h. ٤٣.  
 Sigit Winarno dan Sujana Ismaya, *Kamus Besar Ekonomi*, (Bandung: Pustaka Setia,<sup>٧٣</sup>  
 ٢٠١٠), h. ٣٥٦.

Melalui model ini, pemerintah dapat mengontrol aturan permainan untuk memotivasi **sektor swasta** bergerak dalam kerangka positif untuk mendukung kepentingan masyarakat.

٤٦. الثمانية الكبار/G٨ : Group ٨

هذه العبارة هو هذا المصطلح للإشارة إلى Group ٨ هي الفريق غير الرسمي التي يتكون أعضاؤها من الدول الصناعية الثماني الكبرى، أي الولايات المتحدة واليابان وألمانيا وبريطانيا وفرنسا وإيطاليا وكندا وروسيا، التي تجتمع بانتظام لمناقشة المصالح المتبادلة، وخاصة من أجل تعزيز الظروف الاقتصادية العالمية هي أكثر استقرارا في مواجهة تشويش محتمل من أسعار الصرف التي العائمة والحماية التجارية.

٤٧. البيع على المكشوف (*short selling*) : penjualan jangka pendek

البيع على المكشوف (*short selling*) هي اتفاقية تحويل الأوراق المالية أو السلع التي لم تكن أو لم يتم بيعها من تاريخ معين، ولكن لا يزال يمكن شراؤها بسعر أقل قبل تاريخ تقديم.<sup>٧٤</sup>

✓ وكذلك تنبه الثمانية الكبار/G٨/ في اجتماعهم الأخير في طوكيو ودعوا للحد من البيع على المكشوف لأكثر من شهر واحد.

**Group ٨ /G٨/** memperingatkan pada pertemuan terakhir mereka di Tokyo dan menyerukan untuk membatasi **penjualan jangka pendek (*short selling*)** selama lebih dari satu bulan.

٤٨. أسعار الفائدة : suku bunga

"أسعار" هي صيغة الجمع من كلمة "سعر" و هو nilai; harga; nilai  
manfaat, (pasar saham), kuota. إن الكلمة "الفائدة" مشتقة من فيد : manfaat

: faedah, membantu. أفيد : lebih berguna, lebih menguntungkan. افادة :  
 kegunaan, manfaat, keuntungan. استفادة : pemanfaatan, penggunaan. فائدة  
 ج فوائد : utilitas, faedah, manfaat, laba, keuntungan (pada uang).<sup>٧٥</sup>  
 يترجم في النص أعلاه " أسعار الفائدة" إلى " suku bunga " و هي عبء  
 التكاليف التي صرح بنسبة مئوية معينة من أجل إقراض المال لفترة زمنية معينة؛ هو  
 تكلفة الائتمان المصرفي للعميل.<sup>٧٦</sup>

✓ فإذا تأخر المدين عن سداد أي دفعة تضاعفت أسعار الفائدة

Jika debitur menunda pembayaran maka pembayarannya dua kali lipat  
 tingkat **suku bunga**.

---

J Milton Cowan, *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*,<sup>٧٥</sup>  
 (New York: Spoken Language Services, Inc, ١٩٦٧), h. ٧٣٥.  
 Ahmad Irfan Sholihin, *Buku Pintar Ekonomi Syariah*, (Jakarta: Gramedia Pustaka<sup>٧٦</sup>  
 Utama, ٢٠١٠), h. ٧٩٦.

## الباب الخامس

### خاتمة

#### أ. الخلاصة

بعد ما عمل الباحث تحليل البيانات على تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة من حيث المصطلحات الاقتصادي في ترجمة الكتاب "ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العالمية" لسامر مظهر قنطقجي، الكاتب يمكن استخلاصه واستنتاجه كما يلي:

١. العلاقة بين تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة في الترجمة وطيدة. وهذا لأن تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة في الترجمة، يؤديان إلى نقل فكرة أو رأي الكاتب. لذا فإن الفكرة أو الرأي الذي يستفيد منه القارئ لا يخرج عما يقصده المؤلف.

٢. في ترجمة المصطلحات الاقتصادية في هذا الكتاب المدروس ثلاث طرائق، الأول: استخدام الكلمات الأجنبية التي قد تم استيعابها في اللغة العربية، مثلاً نظام الإسترليني (system sterling) والبرغماتية (pragmatis). والثاني: الجمع بين كلمتين في عبارة واحدة تستحضر معنى خاص به في علم الاقتصاد، مثلاً زيادة الواردات (surplus). والثالثة: استخدام المصطلحات الاقتصادية الذي باستخدام اللغة العربية نفسها، مثلاً المضاربة و المراجعة.

#### ب. الاقتراحات

فقد تم هذا البحث بعون الله الرحيم وتوفيقه ورضاه. في هذا البحث المتواضع تحت الموضوع تنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة من حيث المصطلحات الاقتصادية لا يستحيل أن توجد فيه الأخطاء. فالباحثة كابن آدم، ترجو كل من وجد فيه

الأخطاء تصويبا وتصحيحا له ويبحث مرة أخرى لزيادة المعارف في الترجمة العربية إلى الاندونيسية وخاصة ما يتعلق بتنسيق الألفاظ وأسلوب اللغة.



## ثبت المراجع

### • المرجع باللغة العربية

مظهر قنطقجي، سامر، ٢٠٠٨. ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العالمية. سورية: دار النهضة. [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com)

### • المرجع باللغة الإندونيسية

Abdurrahman, Dudung, ٢٠٠٣. *Pengantar Metode Penelitian*. Yogyakarta: Kurnia Alam Semesta.

Alim, Zaiyinul, ١٩٧١. *al-Balaghah fi Ilmi al-Ma'ani*. Ponorogo: Pondok Modern Gontor.

Al-Hasyimi, As-Sayyid Ahmad, ٢٠٠٥. *Jawahir al-Balaghah*. Cetakan Pertama. Beirut: Dar al-Ma'rifah.

Al-Iskandary, Syeh Ahmad dan Musthafa Anany, ١٩١٦. *al-Wasith fi al-Adab al-Araby wa Tarikhuhu*. Mesir: Dar al-Ma'arif.

Anwar, Saifuddin, ٢٠٠٧. *Metode Penelitian*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.

Burdah, Ibnu, ٢٠٠٤, *Menjadi Penerjemah; Metode dan Wawasan Menerjemah Teks Arab*. Yogyakarta: Tiara Wacana Yogya.

Chaer, Abdul, ٢٠٠٧. *Linguistik Umum*. Jakarta: Rineka Cipta.

Cowan, J Milton, ١٩٦٧. *Hans Wehr A Dictionary of Modern Written Arabic: Arabic-English*. New York: Spoken Language Services, Inc.

- Echols, John. M dan Hasan Shadily, 2007. *Kamus Inggris Indonesia*. Jakarta: PT. Gramedia Pustaka Utama.
- Eprikurniawati, *Tarjamah Kitab an-Nabat wal Inbat li Kholid Faiq al-Ubaidi wa Musykilat Tarjamah al-Musthalahat al-Biolojiyah fiha*, (Yogyakarta: UIN Sunan Kalijaga, 2008), skripsi tidak diterbitkan.
- Guslim, *Musykilat Tarjamah al-Musthalahat al-Faniyyah al-'Arabiyyah ila al-Lughah indonesia fi kitab minhaju al-Firqotu Naji'ah Wattaifathul Mansurah li Muhammad bin Jamil Zainu*, (Yogyakarta: UIN Sunan Kalijaga, 2008), skripsi tidak diterbitkan.
- Hartono, 2003. *Belajar Menerjemah Teori dan Praktek*. Malang : Universitas Muhamadiyah Malang.
- <http://www.casperautoclub.blogspot.com/diksi-pilihan-kata.html>, dikutip pada tanggal 0 April 2011.
- [http://www.noviresmini.blogspot.com/diksi\\_atau\\_pilihan\\_kata.html](http://www.noviresmini.blogspot.com/diksi_atau_pilihan_kata.html), dikutip pada tanggal 0 April 2011
- Idris, Mardjoko, 2007. *Ilmu Balaghah, antara al-Bayan dan al-Badi'*. Yogyakarta: Teras.
- Imamuddin, Basuni dan Nashiroh Ishaq, 2003. *Kamus Idiom Arab-Indonesia*, Depok: Ulinnuha press.
- Keraf, Gorys, 2000. *Diksi dan Gaya Bahasa*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Machali, Rochayah, 2009. *Pedoman Bagi Penerjemah*. Bandung: Kaifa.
- Munawwir, Ahmad Warson, 1997. *Al Munawwir: Kamus Arab-Indonesia*. Yogyakarta: Pustaka Progressif.
- Munip, Abdul, 2008. *Strategi dan Kiat Menerjemah Teks Bahasa Arab ke dalam Bahasa Indonesia*. Yogyakarta: Bidang Akademik UIN Suka.



- Nababan, M. Rudolf, 2008. *Teori Menerjemah Bahasa Inggris*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Nasution, A. Sayuti, dkk, 2003. *Kamus Populer Arab-Indonesia*. Jakarta : Diva Pustaka.
- Qodratillah, Meity Taqdir, dkk, 2008. *Kamus Bahasa Indonesia*. Jakarta: Pusat Bahasa.
- Sholihin, Ahmad Irfan, 2010. *Buku Pintar Ekonomi Syariah*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Winarno, Sigit dan Sujana Ismaya, 2010. *Kamus Besar Ekonomi*. Bandung: Pustaka Setia.



## DAFTAR RIWAYAT HIDUP

Nama : Sarmiati  
Tempat/ Tgl. Lahir : Magetan, 31 Maret 1987  
Alamat Lengkap Asal : Sekar putih 01/05 Desa. Tapen Kec. Lembeyan Kab. Magetan  
Jawa Timur 63372  
No. HP : 085292599411 / 088216426096  
Orang tua :  
a. Ayah : Yahman  
Pekerjaan : Petani  
b. Ibu : Jaminem  
Pekerjaan : Petani

Pendidikan Formal : SDN Tapen 1 lulus 1998  
SMPN 1 Lembeyan lulus 2001  
SMK Magetan 1 lulus 2004  
D1 Komputer Akuntansi “IPPI” Yogyakarta lulus 2005

Pendidikan Informal : Pondok Pesantren al-Mafaza Magetan 2001 s / d 2004  
Pondok Pesantren Yanbu’ul Quran Batam 2005 s / d 2006

Yogyakarta, Agustus 2014

Hormat Saya

( Sarmiati )



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جَمِیْعُ الْحُقُوقِ مَحْفُوظَةٌ  
الطبعة الأولى



منها

کتاب



[www.kantakji.com](http://www.kantakji.com)

2008



كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظٍ \* أَزْرَأَهُ اسْتَعْنَى

[ - : ]



## الإهداء

صلى

الله عليه وسلم

( ) :

) :

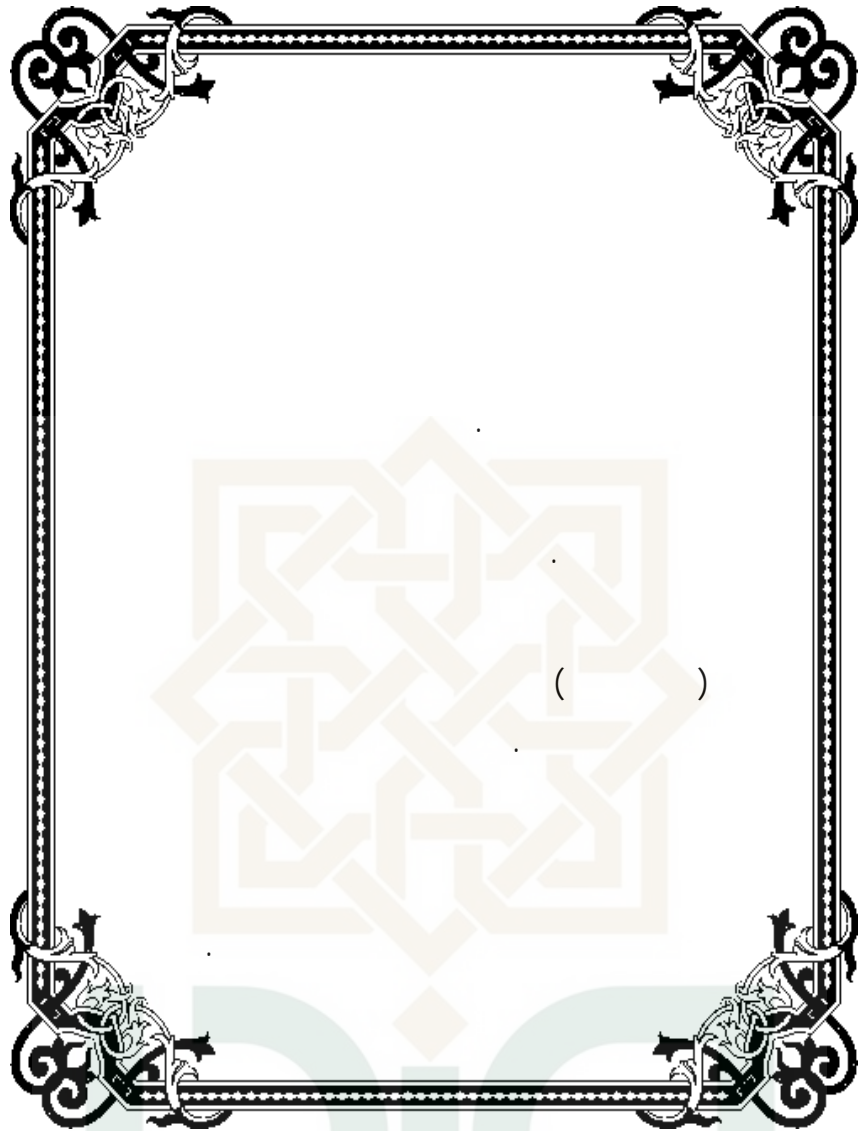
( [البقرة: ٤٣] .

...

مؤلف



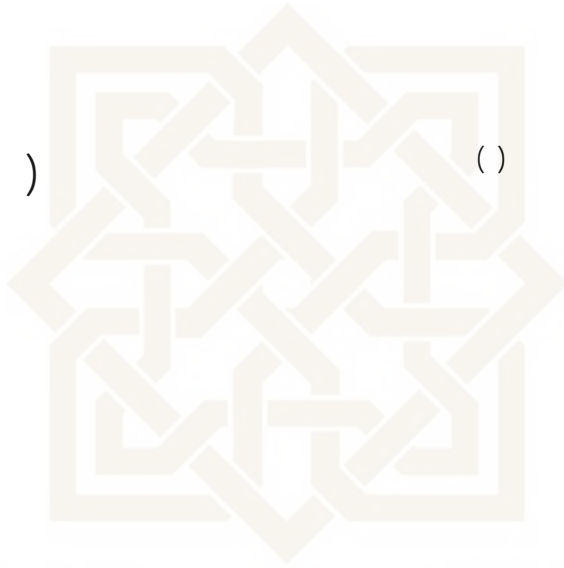






( )

( )



( ) :

---

Francis Fukuyama ( )

“ ”

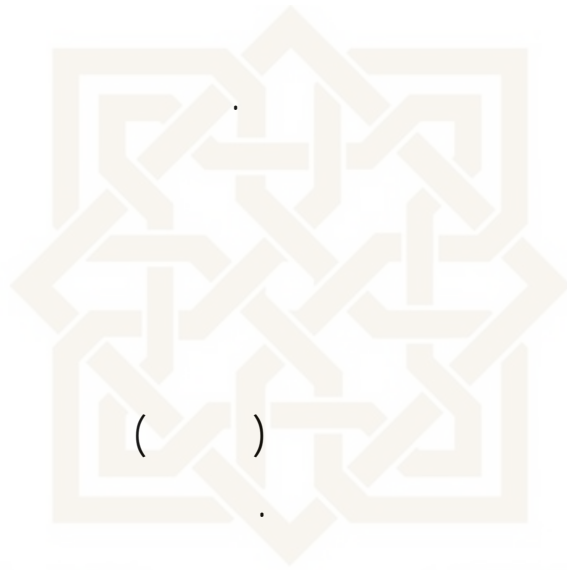
[.http://www.newsweek.com/id/162401](http://www.newsweek.com/id/162401) :

( )

):

[ : ] (





” ( )

” : ( )

” :

( )"



---

(Trust we Debt In ) ( )

---

.....

.....

.....

.....

..... :

..... :

..... :

.....

..... :

..... -

..... -

..... -

..... -

..... :

..... :

..... :

.....

..... ( )

.....

..... :

.....





---

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....



( )



صلى الله عليه وسلم : :

صلى الله عليه وسلم .

:

" ( )

"

صلى الله عليه وسلم :

:

" :

" ( )

" :

" ( )

صلى الله عليه

وسلم: '



' :

( ),

) " :

(

) ...

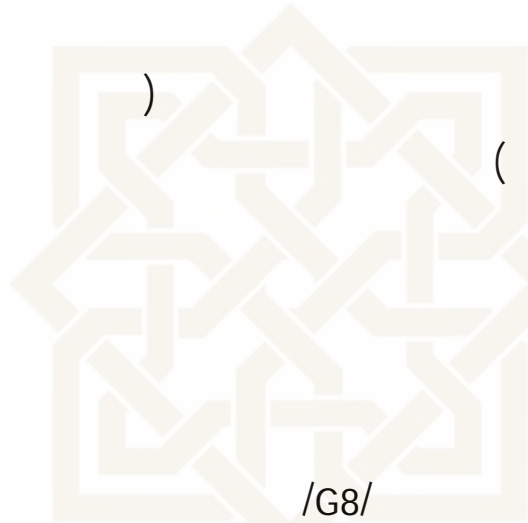
(

( )"

)

(

( )



/G8/

" :

: ( )

de

( )

.. mourgues, M. "Economie Monetaire institutions et mecanismes" 1984

( )

<http://www.challenges.fr/magazine/0135.16203/reactions.html?limit 1>

---

( )"

( )

( )

-

( )

-

-

"

"

-

-

-



---

( )

( )

) :

.(

" : صلى الله عليه وسلم  
." ( ) :

( [ : ] ) .

" : صلى الله عليه وسلم "

( ) "



( )  
( )

) :

( [ : ] .

)

( ) .

صلى الله عليه وسلم : ' .

(



---

( ) :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

( )

:

( )

( )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



)  
(

:



(

)

[ : ]

(



: (١).

:

ﷺ

: :

:

ﷺ

( ) :

( )

صلى الله عليه وسلم :

[ : ]



( )

( )  
( )  
( )  
( )

( )

( )

( )

( )

) : ﷺ

" : ( )

( )"

)

: (

): -

. [ : ] (

): -

. [ : ] (

- : ﷺ

( ),

ﷺ

. ﷺ

: ' : ' :

':

( ),

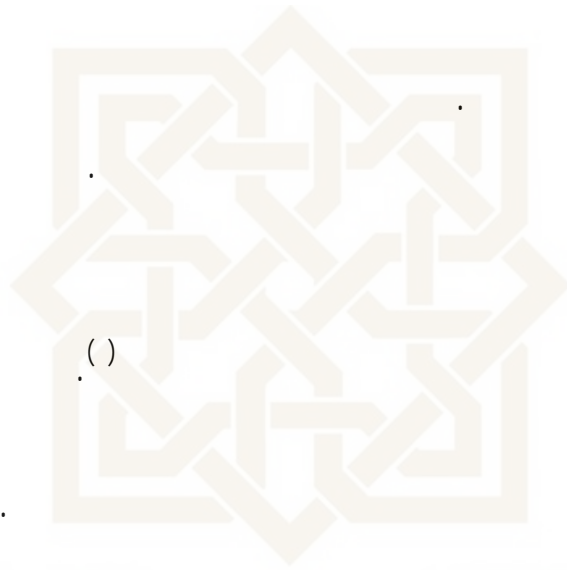
:

( )

( )

( )

( )



( )



---

( )



- 
- 
- 

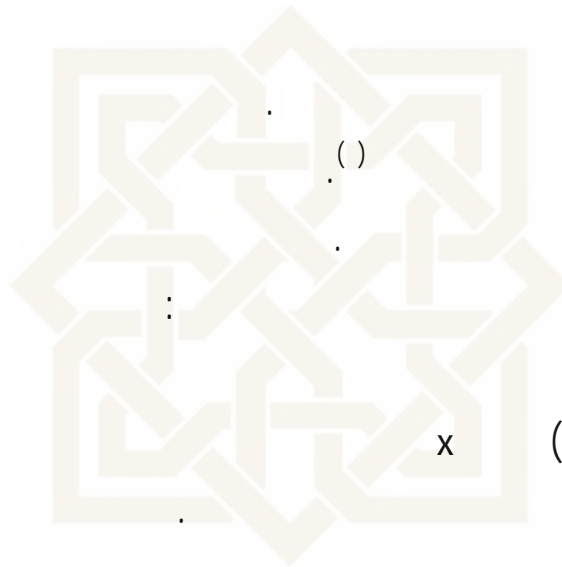




( )

:

( )



x

(Libor + x)

(

(

(

( )

%

( )

%

:

( )

\_\_\_\_\_

(  
(

)

:

( =

(  
(

( )

: ( )

-

( )

-

( )

( )

-

-

( )

( )

-

%

( )

( )







( )

-  
-  
-  
-  
-  
-

---

( )

( )

( )



%

( )



.( )

( )

( )

" "

.( )

:

.%

:

:( )

( )

( )

( )

■

( )

: ( ) ( )

- (3) Leibling, H., U., S., "Corporate Profitability and Capital Formation: Are Rates of Return Sufficient?" Pergamon Policy Studies, NY 1980, p. 70-78
- (4) Simon, H., "Economic Policy for a Free Society", University of Chicago Press, Chicago, 1948, p. 320.

■

( )

. ( )

■

. ( )

■

■

. ( )

( )

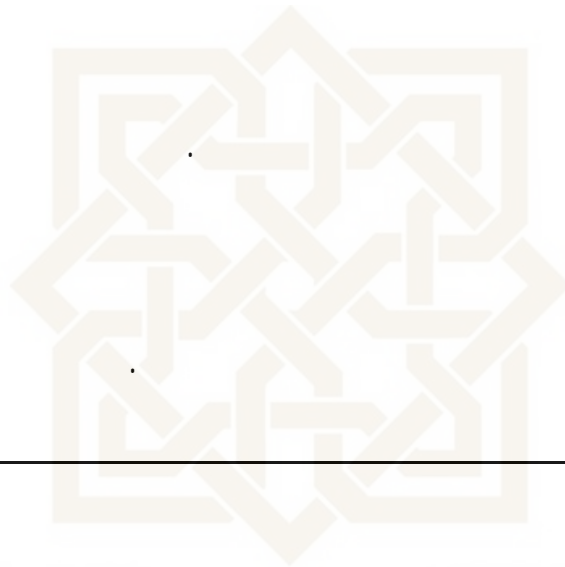
■

- 
- (1) Enzler & Conrad & Johnson, "Public Policy and Capital Formation", Federal Reserve Bulletin (Oct., 1981), p759.
  - (2) Miller, J., "A Glimpse at Calculating and Using Return on Investment", N.A.A. Bulletin, June, 1960, pp. 71-75.
  - (3) Samuelson, P. A, "Economics", 7th ed., McGraw Hill, New York, 1967. p574.
  - (4) Friedman, M., "The yo-yo U.S. Economy" Newsweek, 15 Feb, 1982. p. 4.



---

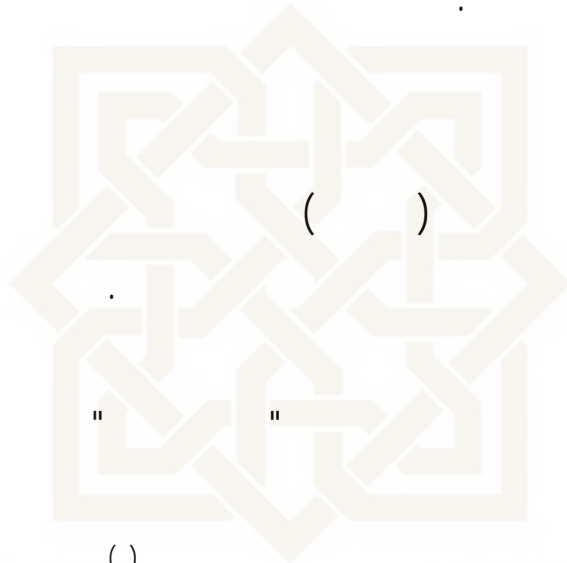
( )



---

Local Global GloCal GloCal ( )

( ) "



( )

( )



( )

( )

---

( )





---

(Market Cap.)

%

%





(Futures)

(Options)

(Swaps)



( )

( )

) :

[ : ] (



Securitization

( )

"

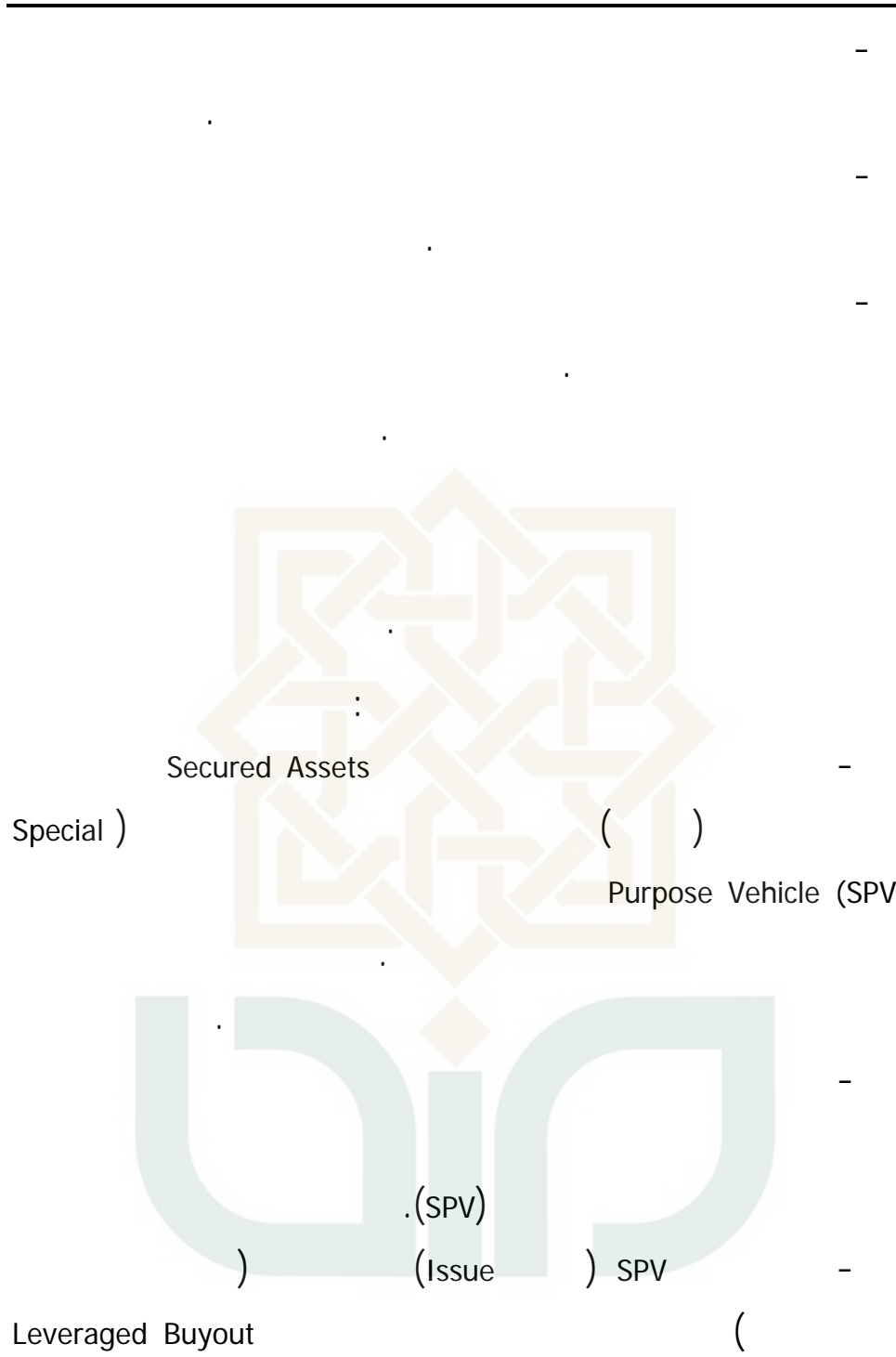
"



:

---

( )



---

((LBO

SPV

-

)

.(

The Originator

-

(SPV)

!



:( )

( )"

( ) " : ( )

( )"

)

(

( )

" :

( )

( )"



(Trust we Debt In

)

(

)

( )

(Trust we Debt In

)

( )

(Trust we Debt In

)

( )



( )

":

( )"

(%

)

/ /

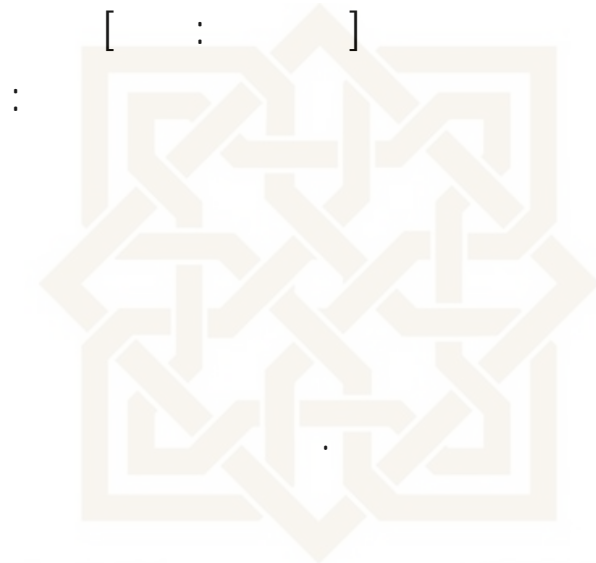


(Trust we Debt In )

( )

---

( ) : ( )



---

(Trust we Debt In ) ( )



"

صلى الله عليه وسلم  
" ( )

-

:"

" ( )

:

صلى الله عليه وسلم

" ( )

"

"

"

صلى الله عليه وسلم

" ( )

,

( )

:

( )

:

( )

:

( )

---

.)

||



)

.[ : ] (



---

( )

: ( )

%



( )



( )

( )

---

( )

( )

%

US Value, Yoro

and Japan

:

US value

: -

%

: -

: -



) :

(

صلى الله عليه وسلم

[ : ]

."(

صلى الله عليه وسلم

":

(

) : ( )

:

) :

-

.( )

.(

-

) :

):

( )

( )

( )

( )



.(

)

( )

( )

.( )

صلى الله عليه وسلم

):

.( )

):

.( )

.( )

صلى الله عليه وسلم

ﷺ

):

:

( )

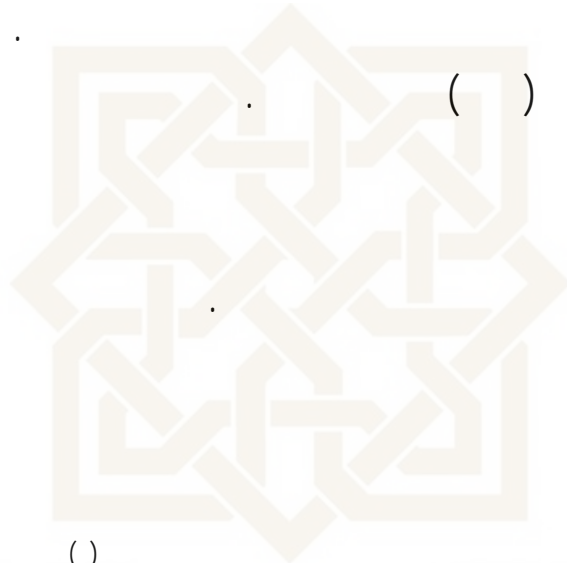
: ( )

( )

: ( )

---

( )



( )

( )



---

11 : ( )  
( )



(Trust we Debt In ) ( )  
(Trust we Debt In ) ( )

)

":(

(.)"

)



(.)

صلی اللہ علیہ وسلم :'

( = ) . ( )

(Trust we Debt In ) ( )

( )

: ( )

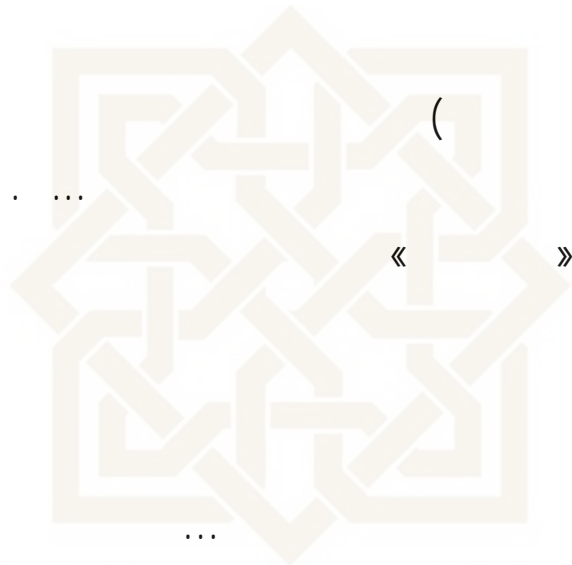
---

( )

:( ) :

” ”

)



(

« »

---

( )  
( )

صلى الله عليه وسلم

( ) :

[ : ] ( )

" :

( )"

( )"

:"

( ) ( )

( ) :

( )

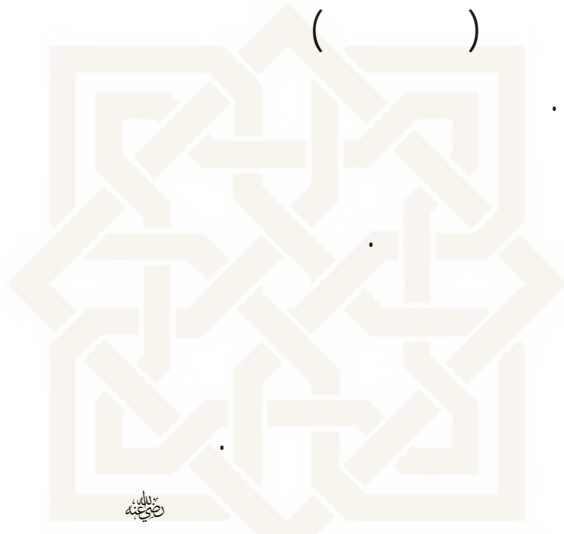
( )

( )

( )



(  
)  
( ( ) ( )  
( )  
: :



! )  
) ! ( )  
" ( )

( ) [ : ] ( )

( )

)

(

( )

( )

.%

( )



( )  
( )



( )

	/	/	
-			

( )

( ) -

( )

( )

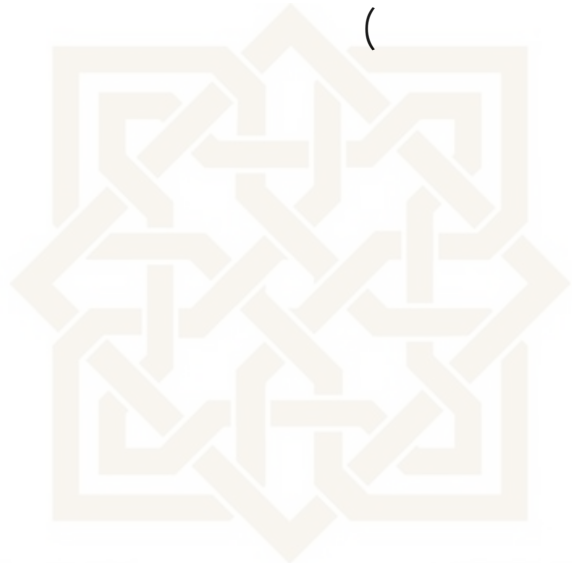


( )

/

( )

( )



( )

( )

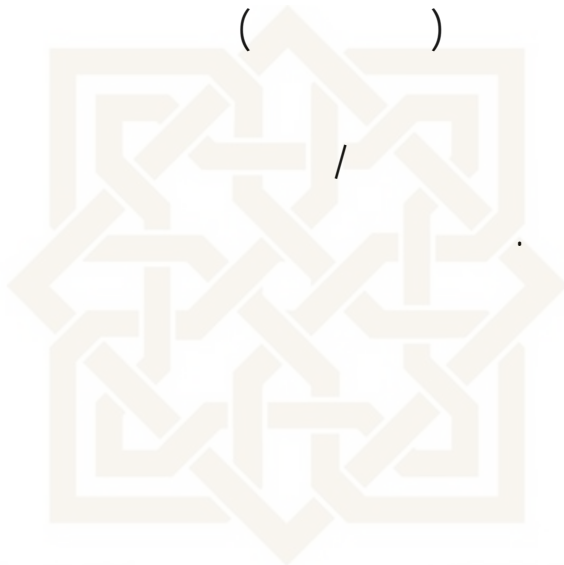
---

( )

/  
( )

( )  
% /

( )  
% ,



( )

"

"

( )

( ) ( )

( )

( )

( )

**Bank of America**

( ) ( )

( ) , ( )

( ) % , ( )

( )

( ) ( )  
 ( ) ( )  
 NBNA ( )

.( )

**Citigroup**

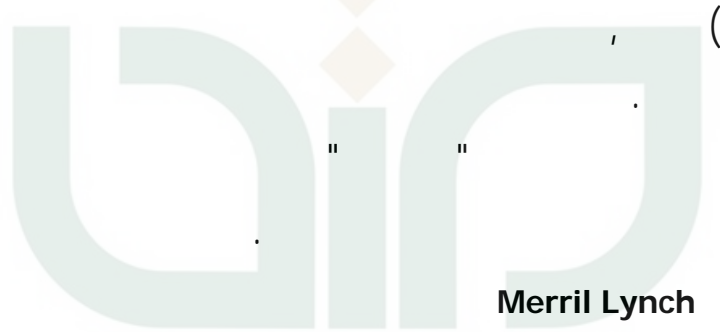


( )

%

**JPMorgan**

) ( )



(

/

**Merril Lynch**

---

(Trust we Debt In ) ( )

( )

( )

**Northern Rock**

( )

%

**Lehman Brothers**

( )

%



---

( ) ( )  
( ) ( )  
" "

( )  
( ) ( )  
" "

( )  
/ ( )  
AIG  
%  
/ ( )

---

		( )	
( )	( )	( )	
	.	/	
		( )	
( )			
			/
.	( )	,	
	( )	( )	
/	( )		
		( )	.
%	/	( )	
		( )	
		.	
	( )	( )	
( )	( )	/	
	.		
( )	( )		





---

.( , ) , (- -  
( )  
( ) %  
.%

**Credit Suisse**

% ,

...

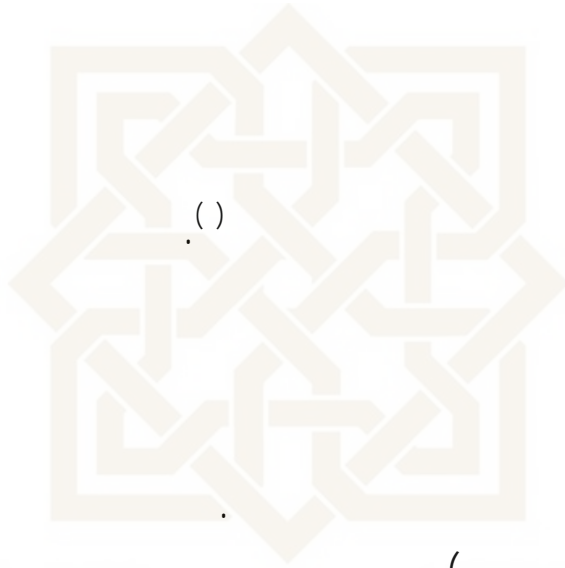
---

%



---

( )



( )

" : ( )

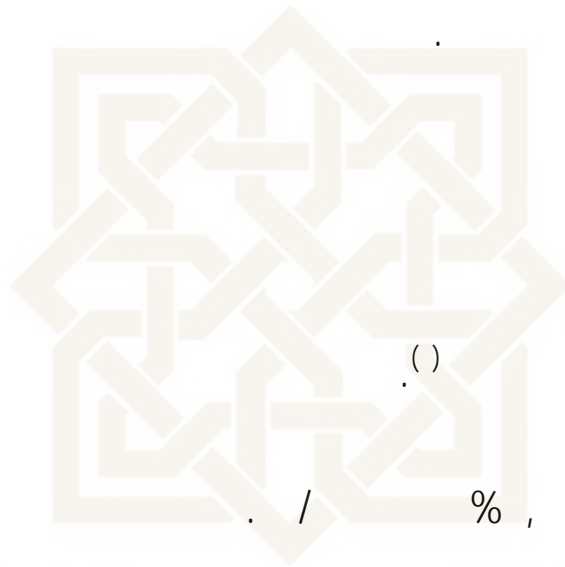
"

---

( )

( )

%



( )

/ % ,



% ,

% ,

---

( )

,

,

/

%

%



%

%

---

/

/

/ %

/ % .

.% .

/



%

%

..

%

%



% ,

( )

( )

"

"

( )

( )

( )

( )



( )

---

( ) !





---

" :() ( )

"

:

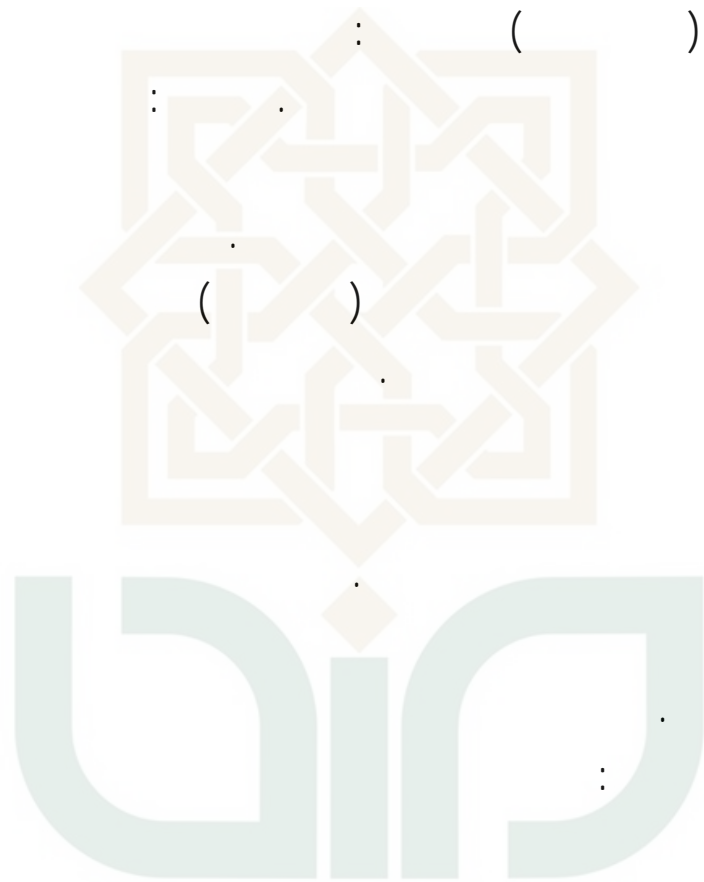
:

.

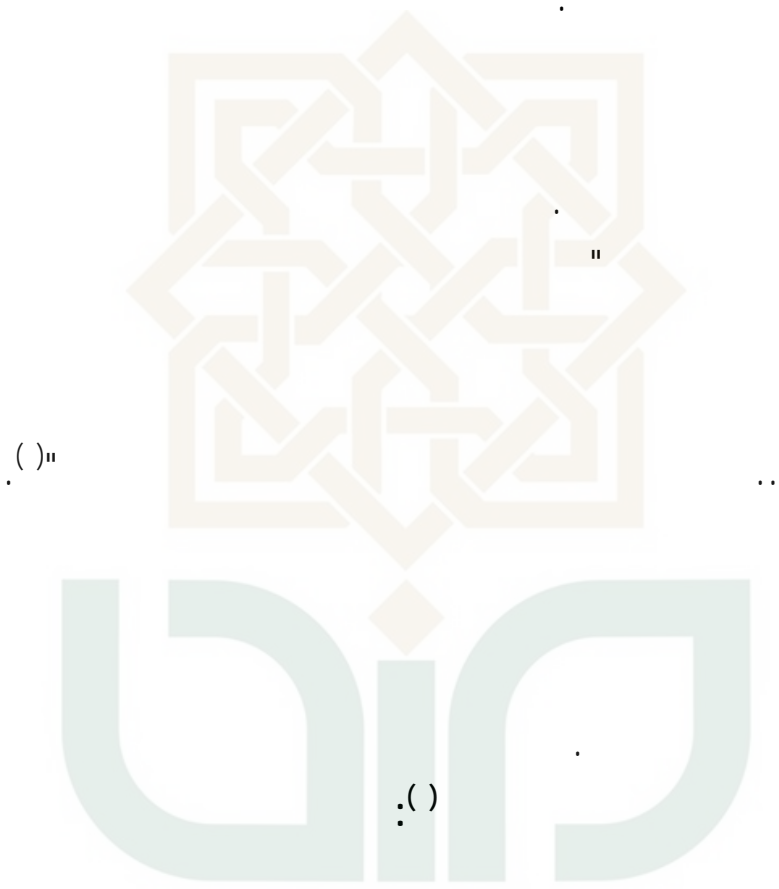


"

"







---

<http://www.newsweek.com/id/162401> : ( )  
: ( )

) : / -  
(  
.  
: / -  
.  
: / / -  
.  
% , / -  
/ % ( )  
.( ) : / -  
: / -  
( ) : / -  
" "  
:  
( ) ( )

( ) : / -  
( )  
( ) ( )  
-  
.  
( ) : / -  
% ,  
( ) : / -  
( ) : / -  
( )  
) : / -  
(  
:  
/ -





.  
-  
:  
/  
-  
( )  
( )  
. ( )  
:  
/  
-  
( )  
( )  
:  
/  
-  
( )  
( )  
:  
/  
-  
:  
:





( ) ( )  
( ) .





%

( )

( )

**G7**



) G7

"

"

(

:

-

(

)

-

-

"



"

"

"

”

”

( )



---

( )

/



!!

---

( )



:  
( )



---

Credit Suisse 22,3 ( ) ( )  
( )

( )

:

—

·%

·%

·%

·%

( ) ( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

:

"

"

-

-

-

( )



صلى الله عليه وسلم : ' :

:

: "

» : صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم

(.)

:

-

-

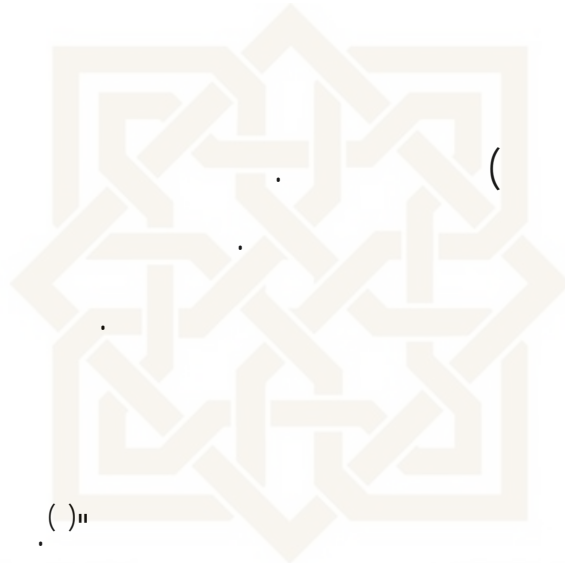
-

صلى الله عليه وسلم

( )

:

( )



( )

"

( )"



( )

( )



صلی اللہ  
( )،

%

علیہ وسلم :'

:

% ,

( )

( ) :

) :

( )

:

-



( )

( )

( )

( )

( )



) :

[ : ] (

---

( )



-

-

:

) : ﷺ

(

(

)

) :

ﷺ

[ : ]

( ) . (



:



( )

) ( ) ( )  
): (

( ) ( )

( ) ( )

":



(

"

"

---

( )

( )

( )"

!!



) : [ : ] ( ) :

[ : ] (

صلى الله عليه وسلم

) :

( )

:  
) :  
(

(

صلى الله عليه وسلم



( )

..



---

( )

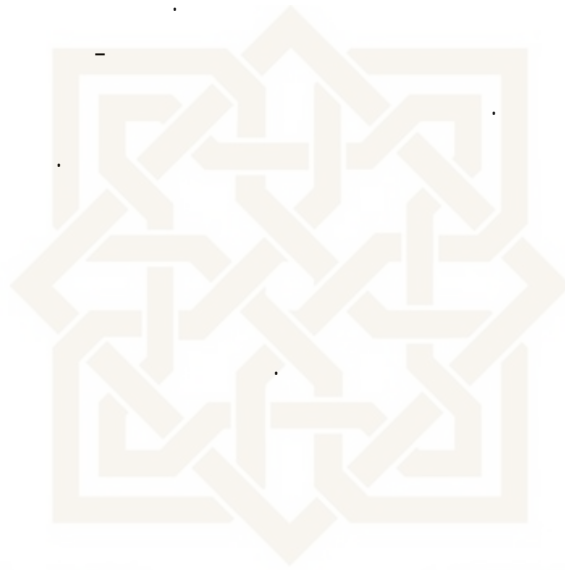
{ } [ - : ] ( { } ) :  
 ( { } ) { }  
 . [ - : ]

وأخى دعوانا أن الحمد لله رب العالمين  
 / / / /

[www.kantakji.com](http://www.kantakji.com)







de

.mourgues, M. "Economie Monetaire institutions et mecanismes" 1984



.( ) ( )

---

www.kantakji.com

1. Leibling, H., U., S., "Corporate Profitability and Capital Formation: Are Rates of Return Sufficient?" Pergamon Policy Studies, NY 1980, p. 70-78
2. Simon, H., "Economic Policy for a Free Society", University of Chicago Press, Chicago, 1948, p. 320.
3. Enzler & Conrad & Johnson, "Public Policy and Capital Formation", Federal Reserve Bulletin (Oct., 1981), p759.
4. Miller, J., "A Glimpse at Calculating and Using Return on Investment", N.A.A. Bulletin, June, 1960, pp. 71-75.
5. Samuelson, P. A, "Economics", 7th ed,. McGraw Hill, New York, 1967. p574.
6. Friedman, M., "The yo-yo U.S. Economy" Newsweek, 15 Feb, 1982. p. 4.
7. De Mourgues, M. "Economie Monetaire institutions et mecanismes", 1984.

---

www.islamport.com

http://www.newsweek.com

http://www.challenges.fr



بسم الله الرحمن الرحيم

السيرة الذاتية CV



الاسم : سامر مظهر قنطقجي

المواليد: ١٩٦١ حماة

العنوان: صرب ٧٥ - حماة - سورية

بريد الكتروني [kantakji@gmail.com](mailto:kantakji@gmail.com)

مواقع إنترنت: [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com)

هاتف: 00963 33 2518 535

فاكس: 00963 33 2530 772

جوال: 00963 944 273 000

الشهادات العلمية

١. دكتوراه في المحاسبة Ph.D. - جامعة حلب ، بتقدير ممتاز ودرجة ٩٤ %، بعنوان دور الحضارة الإسلامية في تطوير الفكر المحاسبي (يتوافر نسخة الكترونية منها على [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com)).
٢. ماجستير في المحاسبة MA - جامعة حلب ، بتقدير جيد جداً ودرجة ٨٣ %، بعنوان ترشيد عمليات الصيانة بالأساليب الكمية (يتوافر نسخة الكترونية منها على [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com)).
٣. دبلوم دراسات عليا في المحاسبة Diploma - جامعة حلب ، بتقدير جيد.
٤. إجازة (بكالوريوس) في الإقتصاد BA - جامعة دمشق ، بتقدير جيد.

العضويات

١. عضو الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية، (منذ تأسيسها عام ١٩٩١ ومازال، برقم عضوية ٦٠).
٢. عضو اتحاد وكلاء ومنتجي التأمين في سورية (من عام ١٩٧٨ - ٢٠٠٨).
٣. عضو غرفة تجارة وصناعة حماة (من عام ١٩٧٨ ومازال، سجل تجاري رقم ١٧٨٣٢/ت).
٤. عضو جمعية العلوم الاقتصادية السورية (من عام ١٩٩٣ ومازال).
٥. عضو رابطة الأدب الإسلامي العالمية (٢٠١١).

العمل الحالي

١. مدير عام شركة الأدهم للصرافة (شركة مساهمة) [www.aladhamexchange.com](http://www.aladhamexchange.com)
٢. عضو مجلس جامعة Pebble Hills University (<http://pebblehills.edu/faculty.htm>) وأستاذ مساعد فيها.

الخبرات

المجال الاقتصادي والإداري:

١. مستشار تمويل صغير للأمم المتحدة UNDP في برنامج Biodiversity Conversation & Protected Area Management (Micro-credit & Micro enterprise Specialist).
٢. مستشار تمويل صغير للأمم المتحدة UNDP في برنامج Community Development in Jabal A-Hoss Phase II، [www.undp-hoss.com](http://www.undp-hoss.com).
٣. مدير مصرف سورية الدولي الإسلامي فرع حماة من ١/١٠/٢٠٠٧ ولغاية ١/٣/٢٠٠٨.

٤. مستشار مسجل لدى الشركة الألمانية Berenschot International Solutions منذ عام ٢٠٠٣ التي تعمل في مجال الاستشارات منذ عام ١٩٤٠ في مختلف أنحاء العالم وهي شركة استشارية للاتحاد الأوروبي
  ٥. مستشار لبنك التنمية الإسلامية بجدة، برقم ٥٧١ منذ عام ٢٠٠٢.
  ٦. خبير مصارف إسلامية مشارك في برنامج دعم إصلاح القطاع المصرفي السوري المدعوم من الاتحاد الأوروبي: <http://www.bspp2.com/about.php?ID=103>
  ٧. مستشار لشركة التمويل الأصغر للبلدان العربية <http://arabic.microfinancegateway.org/>
  ٨. أعد أكثر من ٣٠٠ دراسة جدوى واستشارة اقتصادية لمشاريع صغيرة ومتوسطة الحجم، منها في تونس ومصر وأذربيجان والسعودية والأغلب في سورية إضافة إلى عشرات الدراسات لمشاريع صغيرة
  ٩. وكيل المؤسسة العامة السورية للتأمين، منذ عام ١٩٧٨ - ١٩٩٠ (تسويق وإنتاج عقود تأمين).
  ١٠. دورة في "تنشيط التجارة العالمية وخدماتها - برنامج MEDA، معهد التجارة الخارجية ICE، روما - إيطاليا، عام ٢٠٠٢.
  ١١. دورة تدريب مدربين في مجال أنشطة برامج هيئة مكافحة البطالة والمشروعات الصغيرة، مركز الأعمال السوري الأوروبي بدمشق، ٢٠٠٢.
  ١٢. دورة إدارة موارد بشرية، ٢٠٠٧، غرفة التجارة العربية الألمانية FORMAT.
  ١٣. دورة Communication & Presentation Skills، ٢٠٠٧، برنامج SEBC لدعم المشاريع الصغيرة في سورية
- المجال التعليمي:

١. رئيس الجامعة الاسكندنافية (تعليم الكتروني)، النروج، ٢٠٠٩-٢٠١٠.
٢. عضو مجلس جامعة Pebble Hills University (<http://pebblehills.edu/faculty.htm>) وأستاذ مساعد فيها.
٣. عضو فخري لمجلس الجودة للتعليم العالي [www.arabacademy.info/members2007.htm](http://www.arabacademy.info/members2007.htm)
٤. مالك ومدير معهد الخوارزمي لعلوم الكمبيوتر والعلوم التجارية، منذ ١٩٨٧-١٩٩٧، أما فترة الإدارة فتمتد من ١٩٨٧ ولغاية ١٩٩٦. والمعهد مصنف بمجلة PC Magazine الأمريكية الطبعة العربية كأحد مراكز الخبرة في الوطن العربي، العدد ١ لعام ١٩٩٦.
٥. ممثل لشركة Kaplan التعليمية العالمية، منذ عام ١٩٩٠ (تسويق برامج الشركة التعليمية في USA، [www.kaplaninternational.com](http://www.kaplaninternational.com) (Canada, UK, Ireland, Australia)
٦. مدير مركز امتحانات معتمد Test Center Administrator TCA من شركة Prometric (تسويق ومراقبة امتحانات شركات التكنولوجيا العالمية - [www.2test.com](http://www.2test.com)) من تاريخ ١٣/٤/٢٠٠١ ولغاية ٢٠٠٣/٣/٢. وشمل ذلك أكثر من ٢٤٠٠ امتحان لشركات تقنية المعلومات منها: Microsoft, Oracle, HP, IBM, Canon, ..etc.
٧. مدرب ومعد برنامج صناعة التمويل في المصارف والمؤسسات المالية الإسلامية في مراكز التدريب بغرف التجارة والصناعة السورية (حلب وحمص) وفي مراكز سورية خاصة في مختلف المحافظات، وعن طريق التعليم الإلكتروني الموجود على الموقع [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com) حيث تم تخريج أكثر من ٣٠٠ متدرب مختص بصناعة التمويل الإسلامي من ضمنهم مفاوضي الحكومة ومسؤولي الإشراف على البنوك الإسلامية في البنك المركزي السوري، والبرنامج يتألف من ٧٥ ساعة تدريبية يشمل الأساس الفقهي والفني للمصارف والمؤسسات المالية الإسلامية ويغطي البرنامج المعايير الشرعية الصادرة عن AAOIFI

إضافة لمعايير الاقتصاد الإسلاميه وأسسها أما البرنامج الثالث فيغطي المكونات الاستراتيجية والتميز التنافسي لهذه المؤسسات بما في ذلك التخطيط الاستراتيجي وإدارة المخاطر ورؤية السوق العالمية الحالية والمستقبلية ويغطي البرنامج الرابع الرقابة الداخلية والمحاسبة الإسلامية حسب معايير AAOIFI والرقابة المالية للسلطات الإشرافية عليها.

٨. مدرب ومعدّ برنامج صناعة التأمين الإسلامي (التكافلي) في مراكز التدريب بغرف التجارة والصناعة السورية (حلب وحمص) وفي مراكز سورية خاصة في مختلف المحافظات، وعن طريق التعليم الإلكتروني الموجود على الموقع [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com) حيث تم تخريج أكثر من ٢٠ شخصا مختصا بصناعة التأمين الإسلامي

#### المجال المعلوماتي IT:

١. محلل ومطور نظم (مشارك في إنتاج نظام AccountStudio وهو نظام بديل العمل بشكل مستقل Stand Alone أو بالدمج متوافقا ضمن برامج أخرى Mid-Ware).

٢. محلل ومطور نظم (منتج لنظام الخوارزمي للمحاسبة والإدارة KAM وهو عبارة عن نظام كمبيوتر يعالج مشاكل المحاسبة المالية ومحاسبة المواد ومحاسبة التكاليف للأعمال الصغيرة والمتوسطة، إضافة إلى العديد من البرامج التجارية والإدارية).

٣. منتج لأنظمة محاسبية قادرة على التخاطب والتعامل مع مختلف الأنظمة الكمبيوترية وقواعد البيانات بشكل انسيابي يجمع بين أفضل المعالجات المحاسبية العالمية وتقنيات الكمبيوتر. مما يساعد أي منتج برمجيات أن يُعدّ نظامه بالشكل الذي يريد، ثم نزوده بنظام محاسبي مؤتمت مربوط مع نظامه مستفيداً من جميع مزايا نظم المحاسبة الشهيرة بشكل يجمع بين التفصيل Customize والجاهز Ready-made. وبذلك يتخلص من عبء إعداد نظم محاسبة متطورة ويتفرغ لتطوير أنظمتها الخاصة فتكون الحلول المحاسبية المقترحة E-Accounting Solutions بمثابة الشريك الثالث لممارسة المحاسبة باحتراف The 3<sup>rd</sup> Party.

٤. مدير ومالك لموقع [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com) ويضم أكثر من ٤ مليون صفحة في فقه المعاملات حيث يرصد الموقع كل ما يصدر (تقريباً) في العالم باللغتين العربية والإنكليزية ويصنفها بأسلوب علمي في ٢٥ باب من أبواب فقه المعاملات، بحيث تسهل عمل الباحثين والمهتمين فيجدون أغلب ما كتب ونشر في هذا المجال بمكان واحد وبمرجعياته العلمية الصرفة وتلخص رسالة الموقع في أنه: يهدف إلى إظهار إسهامات الشرع الإسلامي وفضله في الحياة الاقتصادية وذلك بغية إعادة تقديم فقه المعاملات بثوبه المتجدد لأنه صالح لكل زمان ومكان، وشريعة الله حاکمة على الأزمان لا محكومة بها. وندعو جميع السادة الباحثين إلى مشاركتنا بمؤلفاتهم لنشرها في الموقع ليطلع عليها كل باحث ومتعاطش للحقيقة يتألف الموقع من أبواب تصنيفية تتضمن الاقتصاد والأسواق المالية والمحاسبة والتأمين والتشريع المالي والمصارف وأدوات التمويل والصيانة والشركات والزكاة والمواريث والبيع إضافة إلى أبحاث متنوعة ونقترح مواضيع للبحث، وقاموس للمصطلحات الفقهية ومواقع مفيدة إضافة إلى خدمات أخرى ترتبها في [www.alex.com](http://www.alex.com) يبلغ حالياً ٤٤١٩٢٢ عالمياً ويزوره حوالي ٥٠٠٠ زائر يومياً.

#### الإشراف على الرسائل العلمية:

١. مناقشة رسالة دكتوراه بعنوان إقتصاديات نقدية (تاريخ. حركة. تشريع. دراسة مقارنة)، ٢٠٠٧.
٢. مناقشة رسالة ماجستير بعنوان تعامل النبي صلى الله عليه وسلم مع أمواله كسباً (مصادر أموال النبي صلى الله عليه وسلم)، ٢٠١٠.

٣. مناقشة رسالة ماجستير بعنوان إطار مقترح لنظام محاسبي لعمليات شركة التأمين التكافلي في ضوء الفكر المحاسبي الإسلامي، ٢٠١٠.

الإشراف على رسائل دكتوراه وماجستير:

١. الموارد المالية للدولة الإسلامية وتطبيقاتها المعاصرة
٢. صكوك الاستثمار ودورها التنموي في الاقتصاد.
٣. محاسبة الصكوك
٤. الرفاعة المالية وتكلفة تمويل صيغ التمويل الإسلامي
٥. ضوابط تحول مصرف تقليدي للعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية
٦. الفكر الاقتصادي عند محمد بن الحسن الشيباني كتاب الكسب نموذجاً.
٧. بيع الفضالة (الفضولي) وتطبيقاته المعاصرة
٨. بيع الرجاء وتطبيقاته المعاصرة
٩. نظم حماية الودائع في المصارف الإسلامية والتقليدية - دراسة مقارنة -
١٠. ضوابط تصنيف صكوك الاستثمار - دراسة حالة الصكوك المدعومة بالأصول
١١. ضمان الحقوق في فقه البيوع وأثره على إدارة المخاطر في الفقه الإسلامي المقارن
١٢. التريبة الاقتصادية في الإسلام وأهميتها للنشء الجديد (دراسة ميدانية).
١٣. المشتقات المالية وأدواتها في التمويل الإسلامي: الضوابط الشرعية من منظور الاقتصاد الإسلامي
١٤. الدليل العملي للمدقق الشرعي في المصارف الإسلامية
١٥. الاقتصاد النبوي إنفاقه صلى الله عليه وسلم وأوقافه أنموذجاً.
١٦. دور الذكاء التنفيذي في رسم وتنفيذ الخطط الإستراتيجية لمنظومات الأعمال XQ Role In The Planning & Execution Of The Corporate Strategies

مجال البحث والتأليف العلمي:

١. النماذج الرياضية (كلها متاحة إلكترونياً على الموقع [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com)):
  - أ- نموذج توزيع أرباح وخسائر شركات المضاربة، نموذج رياضي مسجل في وزارة الثقافة السورية ٢٠٠٤. نشرته مؤسسة الرسالة ناشرون بدمشق ٢٠٠٤.
  - ب- النموذج الرياضي للربا، نموذج رياضي مسجل في وزارة الثقافة السورية ٢٠٠٦. نشرته مجلة الإحياء المحكمة، العدد ١١ لعام ١٤٢٨ هـ الموافق ٢٠٠٧ م، بعنوان نموذج الربا الرياضي، الصفحة ٧٨. تصدر المجلة عن كلية العلوم الاجتماعية والعلوم الإسلامية، جامعة الحاج لخضر، باتنة - الجزائر.
  - ج- النموذج الرياضي للبيوع، نموذج رياضي نشرته مجلة الإحياء المحكمة، العدد ١٢ لعام ١٤٢٩ هـ الموافق ٢٠٠٨ م بعنوان النموذج الرياضي للبيوع، تصدر المجلة عن كلية العلوم الاجتماعية والعلوم الإسلامية، جامعة الحاج لخضر، باتنة - الجزائر.
  - د- النموذج الرياضي الزكاة، مصمم على اكسل
  - هـ- نموذج الأزمات المالية العالمية



- و- النموذج الرياضي للاقتصاد الإسلامي
- ز- النموذج الرياضي لعرض النقود من وجهة نظر الاقتصاد الإسلامي
- ح- نموذج أوهاج - قنطجبي: معيار قياس أداء المعاملات المالية الإسلامية - مقام - بديل مؤشر اللابور

## ٢. المقابلات التلفزيونية:

- أ- لا بطالة في الإسلام، قناة اقرأ.
- ب- المحاسبة الإسلامية، قناة اقرأ.
- ج- مجموعة لقاءات على قناة اقرأ.
- د- العديد من اللقاءات على قنوات الدعوة والقرآن الجزائرية ولقاءات إذاعية وصحفية والكترونية

## ٣. الكتب:

- أ- ترشيد عمليات الصيانة بالأساليب الكمية (كتاب الكتروني متاح على الموقع [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com)).
- ب- فقه المحاسبة الإسلامية - الجزء الأول: المنهجية العامة، نشرته مؤسسة الرسالة ناشرون بدمشق (والآن متاح الكترونيا على الموقع [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com)).
- ج- معجم مصطلحات فقهية عربي - عربي، متاح الكترونيا على الموقع [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com)
- د- فقه المحاسبة الإسلامية - الجزء الثاني: المحاسبة الاجتماعية، نشرته دار النهضة بدمشق
- هـ- فقه المحاسبة الإسلامية - الجزء الثالث: المعايير المحاسبية (قيد التأليف).
- و- مشكلة البطالة وعلاجها في الفقه الإسلامي، نشرته مؤسسة الرسالة ناشرون بدمشق (والآن متاح الكترونيا على الموقع [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com)).
- ز- الفروق الجوهرية بين المصارف الإسلامية والمصارف الربوية، دار شعاع
- ح- صناعة التمويل في المصارف والمؤسسات المالية الإسلامية، دار شعاع
- ط- التأمين الإسلامي التكافلي، أسسه ومحاسبته، دار شعاع
- ي- لغة الإفصاح المالي والمحاسبي XBRL (قيد الطباعة).
- ك- سياستا تحصيل الزكاة وإلغاء الضرائب المائيتين (فقه الاقتصاد المالي)، دار شعاع
- ل- صندوق القرض الحسن، دار شعاع
- م- ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العالمية، دار النهضة
- ن- الأزمة المالية العالمية وضوابط الاقتصاد الإسلامي لها، دار السيد بالمملكة العربية السعودية
- س- ضوابط الاقتصاد الإسلامي في معالجة الأزمات المالية العالمية (نسخة مزيدة ومنقحة)، دار شعاع
- ٤. أبحاث (سلسلة فقه المعاملات الإسلامية) (كتب نشرت بمؤسسة الرسالة ناشرون بدمشق، والآن متاحة الكترونيا على الموقع [www.kantakji.com](http://www.kantakji.com)):

- أ- فقه الأسواق
- ب- فقه الإيراد.
- ج- فقه التكلفة
- د- فقه الربح.

- هـ - أيهما أصلح في الاستثمار معيار الربح أم معيار الاستثمار؟  
 و- نموذج توزيع أرباح وخسائر شركات المضاربة الإسلامية (نموذج مسجل).  
 ز- الفساد، أسبابه ونتائجه والحلول المقترحة للقضاء عليه  
 ح- معيار قياس أداء المعاملات المالية الإسلامية (بديلاً عن مؤشر الفائدة).  
 ط- مؤسسات البنية التحتية للصناعة المالية الإسلامية  
 هـ. المقالات: (المنشورة في المجالات والجرائد المحلية في المجال الاقتصادي والمعلوماتي):

المقال أو المحاضرة	مكان النشر أو الإلقاء
نماذج الصيانة في صناعة الاسمنت	مجلة جامعة حلب (مجلة محكمة)
بعض الأساسيات في ادارة الصيانة	مجلة جامعة حلب (مجلة محكمة)
مفهوم الأسواق في الفقه الإسلامي	مجلة جامعة حلب (مجلة محكمة)
دور الحضارة الإسلامية في تطوير أدوات المحاسبة	مجلة جامعة حلب (مجلة محكمة)
النموذج الرياضي للربا، بعنوان نموذج الربا الرياضي	مجلة الإحياء (مجلة محكمة)، العدد ١١ لعام ٢٠٠٧ الجزائر
النموذج الرياضي للبيوع، نموذج رياضي	مجلة الإحياء (مجلة محكمة)، العدد ١٢ لعام ٢٠٠٨ م الجزائر
كشف الغمة بنهضة الأمة	موسوعة الأوائيل في الإقتصاد السوري / دار الاشراف بدمشق
المعلومات المحاسبية ودورها في اتخاذ القرار	محاضرة - أيام الخوارزمي العلمية الأولى - المركز الثقافي بحماة
آفاق التعليم الخاص	محاضرة - مديرية التربية بحماة
قانون الاحتمالات تدخسه الانتخابات	جريدة تشرين ٢٠/١١/٢٠٠٠
القانون ١٢ بداية تستوجب المتابعة	الحياة اللندنية تاريخ ٢٩/٣/٢٠٠١
الضرائب تعرقل الحياة الاقتصادية	جريدة الاقتصادية السورية العدد ٩
سوق اليد العاملة العالمية وتقنيات تدريبها	جريدة الاقتصادية السورية العدد ١١
شركات النقل - مدخل السوق وقرارات الاستثمار	مقالة
التمويل المالي والمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم	مجلة التجارة والصناعة - العدد ٥ / تموز - ٢٠٠٢
جمعيات تبادل الكفالات	مجلة التجارة والصناعة - العدد ٦ / ك - ٢٠٠٢
رؤية واقعية لتطوير الاقتصاد السورية	ورقة عمل - غرفة تجارة وصناعة حماة
نظام الإرث ليس مسؤولاً عن إهمال الزراعة وهجرة أهالي الريف إلى المدينة	جريدة الاقتصادية السورية العدد ٦٣
سوق برامج المحاسبة السورية	مجلة الرقميات السورية - العدد ٧
تمويل المشروعات الصغيرة والمتوسطة الحجم SME's دراسة مقارنة بين التجريبتين الإيطالية والسورية	جريدة الاقتصادية السورية - العدد ٩٢



تنظيم المدن الصناعية وإدارتها. "المدن الصناعية صديقة البيئة"	بحث مقدم إلى مجلس محافظة حماة (البلدي)
العرب سبقوا الغرب في الفكر الاقتصادي ...	مقابلة جريدة الخليج العدد ٣٠/٤/٢٠٠٤
تعليق على اجتماع لرفع تقرير من قطاعات المحافظة لهيئة تخطيط الدولة لوضع تصور لخطة الدولة لعام ٢٠١٠	موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية
تقرير مقدم إلى غرفة التجارة - التأمين التقاعدي	موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية
منهجية نقل التكنولوجيا	موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية
رسالة إلى رئيس الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية في سورية تتضمن ورقة عمل مقترحة لتطوير الجمعية المترهلة	موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية
رسالة إلى رئيس الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية في سورية تتضمن ضرورة الصحة لتحسين صورة الجمعية	موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية
مسائل في محاسبة الشركات	رسائل بين الدكتور سامر مظهر قنطقجي وفضيلة الشيخ محمود عثمان
أهمية فقه المعاملات وأدواته العلمية	مقابلة مع موقع الشبيبة الإسلامية المغربية
ورقة عمل مقدم لهيئة تخطيط الدولة لوضع تصور لخطة الدولة لعام ٢٠١٠	قدمت لغرفة تجارة حماة ٢٠٠٥ كتقرير عن محافظة حماة
ورقة عمل مقترحة لتطوير الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية	موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية
مذكرة عمل مقترحة لمعالجة مشكلة البطالة	قدمت لبرنامج صناع الحياة بطلب من الدكتور عمرو خالد
الإدارة الفعالة أساس تطوير وتفعيل الصناعة في التنمية	موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية
النهوض بالصناعات المحلية وتطويرها	موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية
الزكاة ودورها في محاربة الفقر والبطالة بين المحلية والعالمية	موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية
مالك بن نبي أدرك أزمة الأمة الفكرية	حوار من مجموعة مجموعة الشهاب ١٦/١٠/٢٠٠٦ <a href="http://www.binnabi.net/?p=224">http://www.binnabi.net/?p=224</a>
مشكلة البطالة والحلول الاقتصادية الإسلامية	محاضرة في المركز الثقافي بالمزة ٢٩/٨/٢٠٠٦
الإعلام الاقتصادي سلاح لا يقل شأنًا عن السلاح الحقيقي	موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية
المصارف الإسلامية أهميتها وآليات عملها والصعوبات التي تواجهها	مقابلة صحفية مع مجلة نسيج سورية العدد ٤ - ٢٠٠٦
البنوك الإسلامية المؤمن الموثق للخلفيات الإسلامية المالية	مقابلة صحفية مع صحيفة الاقتصادية السورية العدد ٢٧٩

محاضرة في غرفة تجارة حماة ونشرت كمقالة في مجلة الغرفة	المصارف الإسلامية وآليات عملها
لقاء صحفي - جريدة الوطن السورية - العدد ١١٤ تاريخ ٢٠٠٧/٤/١٧ - الملحق الاقتصادي	صندوق تقاعد التجار وجمعية رجال الأعمال
لقاء صحفي - جريدة بورصات وأسواق السورية - عدد ٢٠٠٧/٩/١	الشركات القابضة ودورها في تحسين الاقتصاد السوري
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	حوار عن الاقتصاد الإسلامي
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	هل تنجح المصارف الإسلامية في تنمية الاقتصاد المحلي؟
مجلة الاقتصاد الإسلامي - بنك دبي الإسلامي	لماذا زاد إقبال الناس على التمويل طبق مبادئ الشريعة الإسلامية؟
مجلة الاقتصاد الإسلامي - بنك دبي الإسلامي	كيف تقيّمون انعكاس الأزمة المالية على العالم العربي؟ وما هي الحلول؟
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	الأهمية الإستراتيجية للموارد البشرية في اقتصاد الخدمات
جريدة بلدنا السورية - عدد ٢٣/١٠/٢٠٠٨	هل تدق الأزمة المالية العالمية نهاية الرأسمالية في العالم؟
جريدة الفداء المحلية - عدد ٣٠/١٠/٢٠٠٨	الأزمة المالية أثرها على اقتصادنا
مجلة الاقتصاد الإسلامي - بنك دبي الإسلامي	آثار الأزمة المالية على أسواق العمل
The Wealth Matrix Magazine - Dubai	نموذج الأزمات المالية العالمية
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	هل نجحت المصارف الخاصة بتطوير الخدمات المصرفية في سورية؟
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	تعليق على مقابلة الخوف من كوادر غير مؤهلة في المصارف الإسلامية
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	الفروق الجوهرية بين المرابحة والقروض الربوية
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	هل الوعد بالشراء هو جزء متمم لعقد المرابحة؟
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	هل يمكن توقيع عقد المرابحة والوعد بالشراء معاً؟
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	تسعير الإجارة المنتهية بالتمليك . دراسة حالة لمصر في شام وسورية الإسلاميين
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	قراءة وتحليل للتقرير المالي لمصرف سورية الدولي الإسلامي لعام ٢٠٠٨
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	تساؤلات حول المؤسسات المالية الإسلامية وردود عليها
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	التورق
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	مدى عجز صيغة المرابحة عن تمويل النشاط الاقتصادي

موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	أثر المصارف على الأزمة المالية العالمية
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	هاملت يكتب عن المحاسبة الإسلامية
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	الهيئات الشرعية صمام أمان للمؤسسات المالية
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	بعض الهنات في تسويق المنتجات المالية الإسلامية
	تعليق على حلقة نقاش / مستقبل المصرفية الإسلامية الخليجية ضمن لقاء جمعية الاقتصاد السعودية
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	رسالة إلى ولدي الباحث في التمويل الإسلامي ولأمثاله
موقع الملتقى الفقهي وهو أحد مواقع شبكة رسالة الإسلام تحت إشراف الشيخ الدكتور عبدالعزيز الفوزان أستاذ الفقه بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية شهر ٥/٢٠١٠	حوار اقتصادي مع موقع الملتقى الفقهي
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	حلول عملية واستراتيجية قدمتها الشريعة لمشكلة الديون
مقابلة مع الملتقى الفقهي - موقع شبكة رسالة الإسلام	نهضة المصرفية الإسلامية في إدارة منظومة كوارثها البشرية
Islamic Finance News magazine (Malaysia)	ملامح التمويل الإسلامي في سورية
Islamic Finance News magazine (Malaysia)	Islamic Finance Features in Syria
World Finance magazine (UK)	Brokers Deliver on Currencies Demand
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	إصلاح النظام النقدي العالمي
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	المشاركة في المسؤولية الاجتماعية
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	تعليق على زيادة رؤوس أموال المصارف الخاصة
مجلة الاقتصادية الإلكترونية مجلة الاقتصادية العدد ٦٤٠٣ تاريخ ٢٣-٠٤-٢٠١١	المصارف الإسلامية في حاجة إلى تغييرات جذرية لتعود إلى فلسفتها الحقيقية
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	رؤية ونقاش في البورصة السورية (د. محمد حبش ود. سامر قنطقجي) يضاف لسيرتي الذاتية
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	دور جمعيات تبادل الكفالات في دعم سياسة الإقراض
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	كيف أبدأ تعلم الاقتصاد الإسلامي؟ كيف أصبح اقتصادياً إسلامياً؟
مجلة النهضة - الهند - عدد شهري ٩٠٨-٢٠١١	بعض ملامح الاستقرار الاقتصادي والمالي والنقدي التي يحققها الاقتصاد الإسلامي
مجلة النهضة - الهند - عدد شهري ١٠ و١١-٢٠١١	البنك الإسلامي للتنمية أمثلة متميزة للعمل المالي والمصرفي الإسلامي
موقع مركز أبحاث فقه المعاملات الإسلامية	مدى صحة تملك المأجور للمستأجر قبل بدء عقد الإجارة التمويلية - دراسة حالة -

المشاركة بأوراق عمل في مؤتمرات علمية:

ورقة عمل شاركت في الملتقى الدولي حول متطلبات تأهيل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الدول العربية 17-18/4/2006 جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف - الجزائر	المكاملة الإدارية والتقنية والتسويقية للمشروعات
ورقة عمل قدمت في الملتقى الدولي في اقتصاد التنمية (نحو تنمية واقعية في الجزائر) - جامعة باجي مختار بعنابة ٤-٥/١٠/٢٠٠٦.	النظرية التنموية في فكر ابن خلدون ومالك بن نبي
ورقة عمل شاركت في الملتقى الدولي حول الإدارة الإسلامية في الجامعة الإسلامية بماليزيا 16-17/4/2007 - ماليزيا	مؤشرات تقييم الأداء ومفاضلة الاستثمارات المالية الإسلامية
رئيس ورشة عمل حزيان ٢٩/٦/٢٠٠٨ - فندق امبيريال بالاس (عمان)	تأهيل الكوادر البشرية للعمل في المصارف الإسلامية - الواقع والتحديات
رئيس جلسة متطلبات الشفافية والافصاح في المصارف الإسلامية، كانون الأول ٢٠٠٨، دمشق فندق الفورسيزن	مؤتمر الشفافية والافصاح في القطاع المصرفي في سورية
ورقة بعنوان: سلاح المقاطعة الاقتصادية في ظل الأزمة المالية العالمية والمنعقد باستنبول ٣٠ و٣١/٥/٢٠٠٩. <a href="http://www.habervakti.com/?page=news_details&amp;id=10517">http://www.habervakti.com/?page=news_details&amp;id=10517</a>	مؤتمر فلسطين العالمي في استنبول
الأزمة المالية العالمية وحلول الاقتصاد الإسلامي	ملتقى الخرطوم للاستثمار المالي تحت شعار " الاستثمار المالي بوابة الاقتصاد السوداني " الخرطوم - فندق السلام روتانا ٢٠-٢١ فبراير ٢٠١٠
ورقة بعنوان: تطور صناعة التأمين التكافلي وأفاقها المستقبلية ورقة بعنوان: التدقيق الشرعي والمحاسبي في المؤسسات المالية الإسلامية ورشة عمل: الخدمات المالية الإسلامية وإدارة المخاطر في المصارف الإسلامية	مؤتمر الخدمات المالية الإسلامية وإدارة المخاطر في المصارف الإسلامية بجامعة عباس فرحات بمدينة اسطيف بالجزائر ١٨-٢٠/٤/٢٠١٠
ورقة بعنوان: الجودة الشاملة ونظم الاعتماد الأكاديمي في الجامعات الإسلامية	مؤتمر الجودة في التعليم بالجامعات الإسلامية بجامعة نايف العربية للعلوم الأمنية ٢٠-٢٢/١٢/٢٠١٠ الرياض
ورقة بعنوان: إمكانية مكافحة الفقر بالتمكين الاقتصادي وبأدوات تمويل إسلامية	ندوة حول برامج التمكين الاجتماعي والإقتصادي في الوطن العربي - دمشق: فندق الفور سيزنز - الخميس ٧ نيسان ٢٠١١
ورقة بعنوان: مؤسسات الاقتصاد الإسلامي	مؤتمر الاقتصاد الإسلامي بجامعة دار الهدى الإسلامية: الهند - كيرالا ٦-٨/٥/٢٠١١